"Unos v
rbia", o
ado de
ificio.
Ya desd
un recit
la vida en
y no hay
peranzado
olongará su

Talca, en
ño de 4 años, encuentra un hogar acogedor, pero sabe que los niños con quienes juega no son sus hermanos, que los dueños de casa no son sus padres, adquiere la conciencia de su orfandad.

Su soledad aumenta en Lima y en Londres. El dolor de una situación que no puede revelar pliega sus labios. Si gran alegría tiene al saber quién es su padre, ella se enturbia en la ninguna correspondencia de su amor filial. El orgulloso virrey, a quien sólo una vez vio siendo niño, no tiene para su reclamo de hijo desvalido ni respuesta ni ternura; jamás una carta ni un reconocimiento. Con su mano oculta de hábil gobernante, el padre guía el destino del hijo, se preocupa de costear su educación, la maneja con un invisible hilo como a una marioneta sin alma. Su madre es entonces su único afecto; en Cádiz, con los escasos recursos con que cuenta, adquiere un piano para obsequiarle a su regreso a Chile, le escribe cartas empapadas de ternura, mientras resiste sin quejarse los embates de la pobreza, la enfermedad y la incomprensión.

Ya en la patria, jefe de su familia, ampara con soberbia y cariño la situación de doña Isabel Riquelme, mientras decide batallar en una causa suprema, que dignificaría su sangre y su nombre y obligará a las nuevas generaciones a recordar agradecidas a su familia. Decide empeñarse en una gran empresa, para lo cual se ha estado preparando en Europa: independizar a Chile de la Corona de España, la metrópoli cuyas leyes familiares le fueron adversas.

Pero no sólo causas íntimas y personales determinan su actitud. Las palabras de Miranda, el precursor, en la taberna de Londres, fueron como teas encendidas y él se sentía destinado a empuñar en Chile la antorcha de la libertad.

Ya su vida estaba señalada; pudo haber saboreado los fáciles frutos de su juventud intensa; al regreso a su tierra se le mostraba un cariz desconocido y sonriente; un hogar que le esperaba anhelante, una madre cariñosa que le contemplaba con orgullo, una niña, su hermana materna, que le recibía con la mayor admiración. Y una gran fortuna que junto con la expresa prohibición de llevar su nombre, le legará en su testamento su padre, el Virrey. Reclamó el derecho de llamarse O'Higgins y lo obtuvo. Era un hombre respetado y brillante. Pudo haberse saciado en esa esquiva felicidad que nunca conociera y que de pronto le abría los brazos. Pero ya su vida estaba señalada; para él no habría descanso. Seguiría con la soledad de los que todo lo dan, de que hablaba Nietzsche.

De entre sus muchas y grandes condiciones acaso la que más se destaque es su valor. Sobre este punto no caben discusiones. Han sido polémicas sus actitudes de gobernante, pero ni sus más encarnizados enemigos han osado negarle su cualidad sobresaliente: su valor.

Valentía para hablar, para actuar, para decidir. Ya en el Congreso de 1811 impactó con sus palabras duras y llenas de aristas como las antiguas piedras de las hondas, la timidez y adocenamiento de aquella gente vacilante y pacata. Y en el último día de su Gobierno, en el de la abdicación, mientras descubre violentamente su pecho para que tomen en él sus enemigos la venganza que crean conveniente, sus palabras nobles y valientes producen un recogimiento general, acallan el odio, la envidia, desarman el razonamiento y un ¡Viva O'Higgins! estremece las paredes del edificio del antiguo Consulado y se derrama en la cálida tarde santiaguina. Es el valor del hombre que ha triunfado, no sólo sobre sus enemigos, sino sobre su propio corazón.

Valor en sus actuaciones de guerrero: en Llanares y en Los Angeles, triunfando con su intrepidez; en el Roble, con su empuje, que cambia en victoria una derrota; en Rancagua, con su heroica resistencia. Valor atropellador y ciego, que sobrepasa las estrategias y los cálculos militares y que decide su victoria en Chacabuco.

Valor para decidir: para exigir la convocatoria al Congreso del año 1811; para organizar, tras la derrota, en la proscripción, las desmoralizadas huestes chilenas, disgregadas, y llevarlas al Ejército Libertador; para fundar la República, en medio de dificultades de toda clase; para impedir, con férrea mano, las conspiraciones, endureciendo sus humanos sentimientos generosos; para proclamar la Independencia de Chile, en plena campaña guerrera; para organizar la Escuadra en un país donde no había buques, ni marinos, ni dinero para comprarlos o pagarlos, ni conocimiento del ramo en los habitantes; para formar el ejército nacional, bajo el ojo avizor de San Martín; para despachar la Expedición Libertadora del Perú, su máxima empresa americanista, pese a las dificultades internas de su Gobierno, a las escaseces del erario; para sostener en todo instante su leal amistad con San Martín; para desprenderse de su vanidad y su egoísmo y abdicar, ante la sola y desarmada presión del pueblo, el omnipotente ejercicio del poder.

Valor para sobrellevar con dignidad en el exilio su vida de proscrito; para empezar de nuevo a trabajar, como un modesto emigrante, para ganarse el pan; para imponerse y ofrecer sus servicios a Bolívar y para efectuar las campañas finales de la independencia de América, sin rango ni honor alguno, como el ciudadano particular Bernardo O'Higgins, por las ardientes arenas; las heladas cordilleras, por una continuada serranía de más de 200 leguas, hasta que España capituló en Ayacucho el 9 de diciembre de 1824. Valor para morir; para ver acercarse el final, sin engañarse, preparándose según su fe católica para el viaje final. Esperó la muerte sin amargura, sin miedo, como a compañera muy antigua que tantas veces lo había rondado en el campo de batalla.

Sus ideales políticos señeros fueron la libertad de su patria, la independencia y la unión de los países americanos. Y en política contingente fue un republicano y un demócrata social. Ni monarquías, ni desigualdad clasista. Rechazó todo intento de establecer en América monarquías independientes; suprimió los títulos y dignidades nobiliarias, donde se almenaban el orgullo y la desigualdad social.

Para cumplir su misión fue enérgico y arrogante. No admitía debilidades para suprimir los obstáculos del camino trazado. Cuando tras las victorias de la independencia asumió la suma del poder, algunas actuaciones decididas y terminantes llevaron a los chilenos a reclamar del despotismo de O'Higgins. Sus grandes errores de gobernante y de político, el no haber dado al país una estructura jurídica que permaneciese estable, por sobre su transitorio gobierno de héroe y de caudillo, el no haber sabido interpretar el naciente pensamiento político del chileno que ya se mostraba adverso al Gobierno personal y clamaba por la estabilización jurídica, los pagó con su caída y los expió sin queja ni debilidad en una tierra extranjera.

Para cumplir su misión se apoyaba sólidamente en su fe; antes que nada, fe en la causa que defendía y en alcanzar la meta. En plena batalla, cuando la suerte se presentaba adversa, su fe en la victoria le infundía un renovado coraje. Fe en sus ideas, en la renovación del esfuerzo, en su valor. Pudiera decirse que no conoció el descorazonamiento; si alguna vez le salió al encuentro, lo apartó de su lado, como en las serranías tropicales, en los caminos enmarañados a un inesperado reptil.

Y no hubo en su bitácora una ruta de personal ambición. Nunca tuvo la vanidad de encabezar la primera línea si reconocía en otros mejores condiciones para realizar un fin. Así colaboró en Mendoza bajo las órdenes de San Martín; se conformó con un puesto secundario pero decisivo. Y así muchas veces en el transcurso de su vida pública.

Muy afectuoso en su vida privada, su madre y hermana supieron de la ternura de su rico corazón. El círculo de sus amigos y compañeros conoció y disfrutó de la excelencia de su amistad: Freire, Camilo Henríquez, Zañartu, Zenteno, Rosas, De la Cruz, Mackenna, tantos otros próceres, y por sobre todos ellos, San Martín, conocieron a fondo toda la emoción afectuosa de su amistad.

Tal, es a grandes rasgos la síntesis en relieve de su personalidad. ¿Que solo se le enfoca en un haz de luz? Era un hombre, don Bernardo O'Higgins y sus defectos no han alcanzado a cubrir de sombra su prócer labor de patriota y de chileno.

Es por eso que, desde el fondo de nuestra historia, la figura inmortal de O'Higgins arde como una inextinguible llama de independencia y de unión americanas.

Es una llama que arde y que brilla y cuyo épico resplandor nos señala la cumbre y el camino.

Fernando Campos Harriet

jiralesillos@gmail.com

Cartas

Matadero de Autos

Sr. Director:

Son admirables que vemos desde Pudahuel a Santiago apenas semanalmente [illegible] caer, unos tras otros, en dos hoyos profundos abiertos en el centro [illegible] de una transitada carretera, en la noche del domingo pasado.

Esos hoyos, de considerable ancho y hondura, están en el punto en que se une el pavimento de concreto del camino a Pudahuel con la parte asfaltada de la misma ruta, a corta distancia de la bifurcación del camino a Los Pajaritos.

A las 21 horas de la noche casi simultáneamente, dos de golpe en la trampa mortal, reventando neumáticos, dañando las llantas metálicas de las ruedas y perdiendo [illegible] de los conductores el control de sus vehículos, con peligro de sus vidas y las de sus pasajeros.

Nadie se ha preocupado de advertir [illegible] del peligro, en un sector por el cual pasan miles de vehículos, de día y de noche.

La indiferencia del Ministerio de Obras Públicas, ante esta grave amenaza contra la vida de los automovilistas y la seguridad del tránsito. Un hoyo de un [illegible] pulgadas es [illegible] para las víctimas de las [illegible] pirata [illegible] la responsabilidad de los funcionarios [illegible].

O. A. O.

Monumento a Gabriela Mistral

Señor Director:

En el marco de su digna dirección de fecha 10 de septiembre de este año se informa de una Colecta Nacional a verificarse el día 26 de este mes y cuyos fondos serían destinados "a la mantención, reparación y ampliación del museo de la gloriosa poetisa y escritora Gabriela Mistral.

Sin duda que en atención al momento histórico que vive el país dicha fecha será postergada. En todo caso es de esperar que la abrumadora mayoría de los chilenos cooperarán gustosos, contribuyendo generosamente para tal objeto.

Se le merece quien diera honor y gloria a Chile, a la "Maestra Rural", triunfadora del Premio Nobel de Literatura en 1945, y que hoy descansa en nuestro suelo patrio, del Continente y de todos los países del hablo castellana.

Guillermo Barrett V.
Cartas de E. [illegible]

ESPECIALIDAD EN VENTAS DE: CITES, PASAJES, GRUPOS DE CASAS.
PEREZ COTAPOS — REG. 835 — BANDERA 172, OF. 213

PAGO ANTICIPADO
NECESITO ARRENDAR BUNGALOW
FONO 581168

SE NECESITA URGENTEMENTE EMPLEADA
para servicio general, adem[illegible] con recomendaciones y documentos, para casa de matrimonio
CRUZ DEL SUR 430
TELEFONO 481002

ROPEROS METALICOS
Según normas del S.N.S.
estantería de acero
IND. METALURGICA VALMOVAL LTDA.
ALCALDE PEDRO ALARCON 1040 Fs. 511933 - STGO.
PARADERO 6 GRAN AVENIDA

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

Comunica a sus distinguidos favorecedores y público en general que su Sorteo programado para el próximo domingo 23 de septiembre de 1973 se realizará en la fecha indicada, para cuyo efecto se atenderán las reservaciones y venta al público en todas las Agencias Generales y Subagencias de todo el país, como asimismo en nuestra Oficina Central de Ventas, en calle Bandera 24, 10º piso, hasta el sábado 22 a las 17 horas.

POLLA CHILENA
DE BENEFICENCIA

EL MERCURIO
FUNDADO POR AGUSTIN EDWARDS

Inflación, Allá y Aquí

Para los chilenos deben ser muy significativas las palabras que acaba de dirigir el Presidente Pompidou a los franceses ante las amenazas de que la inflación pueda deteriorar su fuerte economía nacional. Porque allá también hay inflación que causa toda clase de aprensiones. Pensarán los chilenos, como un consuelo, en el antiguo refrán que "en todas partes se cuecen habas". Así es, pero con la salvedad que el mensaje del Mandatario galo y los temores de la gente se han originado porque los precios al consumidor subieron en el mes de julio pasado en 0.8%, o sea en menos de un uno por ciento, en circunstancias que el mes anterior registraron el mismo guarismo. Estas cifras han hecho subir a Francia del lugar más bajo en "la tabla de la liga inflacionaria" al más alto.

Ante estos índices —que en Chile habrían traído [illegible]— el Ministro de Economía y Finanzas, Valery Giscard d'Estaing, [illegible] que frenará todo aumento [illegible]. Por su parte la Confederación de sindicatos comunistas ha amenazado al Gobierno con "sacar sus batallones [illegible] mantener el poder adquisitivo de los salarios". Demuestran estas declaraciones [illegible] de su ateísmo, Moscú venera al Dios Jano, el de las dos caras. En Francia amenaza al Gobierno ante el primer repunte inflacionario, mientras que en Chile sus personeros en los Ministerios de Hacienda y de Economía han sido parte determinante en que el país alcanzara límites mundiales inverosímiles y desconocidos de inflación.

El Presidente Pompidou advirtió, además, que no desea una congelación de precios. Recomendó alzas dosificadas, como los arriendos en un 12% y el gas y la electricidad en un 4%, pero dijo que no deseaba producir un aumento en la desocupación tomando medidas drásticas. Desea que su lucha contra las alzas para el consumidor se efectúe, no contra un ítem u otro, sino en todo el frente, y para esto necesita la colaboración de otras naciones de Europa. "Debemos evitar, agregó, tener al mismo tiempo los males de la inflación y la desocupación".

No son solamente el Gobierno y los obreros que se sienten amenazados con estos vientos inflacionarios. También el "Patronat", la organización de los empresarios, desea mantener su capacidad de exportación y quiere a toda costa evitar dificultades laborales.

Es decir, Francia entera se ha conmovido porque la inflación llegó durante el mes de julio a menos de un uno por ciento al mes.

Afanes Rusos

Según informes dignos de crédito obtenidos en Europa y Estados Unidos, el jefe del Partido Comunista soviético y hombre fuerte del régimen, Leonid Brezhnev, habría expresado a los dirigentes políticos de Europa Oriental la verdadera razón de la participación rusa en la distensión internacional. En síntesis, la mejoría de las relaciones con Occidente sería un simple cambio de táctica que persigue ganar tiempo a fin de reformular el tema de la supremacía del bloque soviético en un plazo entre diez y quince años.

La difusión de las noticias sobre esta concepción de Brezhnev ha reabierto el debate que desde hace tiempo sostienen los expertos en cuestiones rusas acerca del significado real del cambio de la política externa comunista.

Numerosos especialistas coinciden en estimar que la revelación sobre las intenciones de Brezhnev son correctas. Resultaría así que la presente descongelación de la guerra fría involucra un cambio táctico que permitiría a Moscú promover acuerdos con Occidente y, al mismo tiempo, incrementar su desarrollo económico y militar.

De ser efectiva tal interpretación, ello significaría que para mediados o fines de la década venidera, la Unión Soviética estaría en condiciones de prescindir de los actuales acuerdos para asumir una posición más firme en la medida que hubiese crecido el poderío real del bloque socialista.

De allí que resultaría particularmente riesgoso para el mundo occidental el, por confiar en la estabilidad de la coexistencia, se lleva adelante una política de desarme unilateral. Esa actitud sólo conseguiría favorecer la superioridad militar marxista.

Sin embargo, también hay expertos en asuntos soviéticos que ofrecen una interpretación menos alarmista de los informes. Piensan que Moscú ha variado su táctica por real necesidad. En tal sentido, las declaraciones de Brezhnev obedecerían a razones internas, como sería la de tranquilizar a los opositores partidarios de una línea dura para, de ese modo, continuar adelante el acercamiento hacia Europa y Estados Unidos.

18 de Septiembre

Chile celebra hoy el Día de su Independencia. La celebración en esta oportunidad es sobria, como lo fue en 1810 y tuvo que serlo en el largo período necesario para consolidar la paz civil, el orden jurídico y la fuerza de la patria.

Se experimenta en estos momentos un emocionado orgullo de ser chileno.

Nuestra democracia mantuvo el libre juego de sus mecanismos y, aprovechándose de ellos, ascendió al poder un grupo de malos chilenos, caracterizado por su inmoralidad, su apetito de dominación totalitaria y su abanderizamiento con intereses extranjeros. La organización jurídica, la ciudadanía y las Fuerzas Armadas sufrieron pacientemente por tres años la obra del fanatismo destructor que impondrá una larga y sacrificada recuperación. Pero llegó el momento en que la Corte Suprema, el Parlamento, los gremios, la prensa independiente y toda la ciudadanía pudieron constatar la flagrante inconstitucionalidad e ilegalidad en que había incurrido ese grupo audaz que traicionó a la patria. Entonces comenzó un movimiento pacífico destinado a solicitar respetuosamente al gobernante ilegítimo que renunciara al cargo. No aceptó éste aquella petición multitudinaria, y miró con desprecio a las mayorías nacionales.

Los Servicios de Inteligencia de las Fuerzas Armadas sorprendieron, entretanto, que se fraguaba un motín en la Marina con la participación confesa de políticos oficialistas. Los mismos Servicios descubrieron que elementos extremistas estaban implicados en el homicidio del Edecán Naval del Presidente, comandante don Arturo Araya. Fueron también extremistas los que ultimaron al teniente Héctor Lacrampette. Lo más grave es que descubrieron pruebas inequívocas de que la llamada "Unidad Popular" fraguaba un complot con el propósito de asesinar a los altos jefes de las tres ramas de la Defensa Nacional, a los principales políticos de oposición y a algunos periodistas opositores. Con este golpe de Estado se proponían sumir definitivamente al país en la dictadura castrista, y deponer de completa impunidad para los dineros y deshonestidades que a diario, comprueba el nuevo régimen.

Frente al consenso [illegible] acerca de la inconstitucionalidad del régimen anterior y ante la inminencia de que iba a instalarse una dictadura castrista desembozada, las Fuerzas Armadas y Carabineros unidos constituyeron una Junta de Gobierno Militar e intimaron al gobernante ilegítimo, quien alentaba la instauración de una sangrienta dictadura, a que presentara la renuncia a su cargo.

Dicho gobernante no fue capaz de hacer el gesto de renunciación que tuvo O'Higgins, ni abandonó el poder discretamente para poner término a sus días, cuando llegó el fin de su mandato, como Balmaceda, sino que prefirió sacrificar inútilmente la vida de algunos de sus partidarios y sucumbir en el ejercicio inconstitucional de su cargo, antes de afrontar con entereza la responsabilidad civil, penal, política y moral que le correspondía en el desastre del país.

Gracias a la actuación eficaz y serena de las Fuerzas Armadas, el país ha recuperado su independencia llamado al [illegible] rompido posible frente al quebrantamiento institucional y el desquiciamiento moral y económico en que se encontraba.

Actualmente la población de Chile muestra con su alegría —pese a las difíciles circunstancias creadas por el gobierno anterior— que nuestro país se levantará de nuevo y muchas otras primaveras se alegrarán con el Tedéum con que la Patria agradece su independencia y su libertad.

Antecedentes de la Caída De la Unidad Popular

Sólo el desconocimiento del proceso de oculta transgresión a los fundamentos constitucionales del país durante el pasado régimen, puede explicar que en el extranjero se piense que con su caída ha sufrido merma grave la esencia de la democracia. Para sostener tal criterio hay que ignorar que al producirse la elección de 1970, con estrecho margen de ganancia para la Unidad Popular, los partidos democráticos, que formaban amplia mayoría, y sin cuyos votos favorables en el Congreso Pleno no podía elegirse a Salvador Allende, exigieron la dictación previa de un estatuto de garantías constitucionales. Ese acto reveló la profunda desconfianza que suscitaba la combinación que aspiraba a llegar al Poder, y que lo consiguió mediante una promesa que debía quebrantar a corto plazo. En efecto, antes de que rigiera la enmienda constitucional comenzó la era de atropellos a las garantías ciudadanas con la incautación de empresas y propiedades al margen de la ley. Ante la reacción pública el Gobierno de la Unidad Popular recurrió a interpretaciones torcidas de sus atribuciones por medio de resquicios y argucias impropios de un gobierno democrático.

A menos de seis meses de ejercicio del mando, Salvador Allende gobernaba al margen de la Constitución y del Estatuto de Garantías que había jurado respetar. Luego siguió su enfrentamiento con el Congreso Nacional, desatendiendo sus llamados, acuerdos y sanciones a los Ministros y burlándose de las facultades privativas de aquél para destituir a los infractores de la legalidad. Paralelamente desconoció en forma sistemática las sentencias judiciales y los dictámenes de la Contraloría. Llegó a términos tales la situación que debió la mayoría del Congreso —días antes del derrocamiento— hacer una declaración fundamentada para establecer que el gobierno de Allende había caído en la ilegitimidad.

Fueron inútiles los intentos de encubrir esta situación, llamando a colaborar al Ministerio a altos jefes de las Fuerzas Armadas; éstos fueron testigos de los incontrarrestables desórdenes y abusos de la Unidad Popular, y sucesivamente debieron alejarse de responsabilidades, que no podían asumir dentro de un estado de ilegalidad.

La prensa que actualmente publica comentarios para lamentar la deposición de un Gobierno que de tal manera había ofendido la democracia, no puede argüir que en Chile se ha implantado un régimen fascista y se ha puesto fin a otro democrático. Los gobiernos que sin ser marxistas se dejan engañar por explicaciones falsas e incompletas sobre lo que ocurre en Chile, proceden con error o ingenuidad.

Detrás de esta vasta mistificación están las legiones del comunismo internacional, que cuenta con agentes en los medios de información más insospechados, con múltiples ex funcionarios de la Unidad Popular que ahora pululan en el extranjero en la cesantía de sus cargos y se dedican a distribuir infundios sobre la realidad chilena; sin contar con la cooperación que en este mismo sentido prestan centenares de becados por la Unidad Popular en Universidades e instituciones extranjeras, cuya selección se hizo por su militancia marxista.

La instalación en Chile de un Gobierno que se propone revivir la democracia, restablecer la libertad perdida y reconstruir una nación despedazada por el odio y la incompetencia, es una derrota del comunismo a nivel internacional. La pérdida que experimenta con este descalabro en el terreno ideológico y en la penetración de las democracias occidentales trata de resarcirla a través de una campaña basada en burdas falsificaciones de la realidad.

Día a Día

ENDIECIOCHADO

La importancia que en otros años se dio a la efeméride patria, está definida con la creación de este calificativo.

Es dudoso que en otro país del mundo, por nacionalista que sea, los ciudadanos tengan un estado de ánimo asimilable al día de la Independencia.

Porque lo primero que se quiere significar con el endieciochamiento es el deseo de poner en circulación la aspiración del ciudadano para sentir optimismo.

Los efectos del Dieciocho se extendieron en el orden del tiempo, abarcando no sólo un día, sino que varios y hasta una semana. El endieciochado aparecía antes de la fecha ritual; ya desde el 16 se veía en los campos al buen huaso equilibrándose sobre la montura por obra del mosto. Y eso no terminaba hasta el 21.

En cambio, en las ciudades los endieciochados eran los que salían con terno nuevo y un aire de importancia algo ridículo. El tiempo acompaña be para estrenar sombreros de paja o "colisa", que a menudo rodaba, llevada por el viento. A eso se agregaban los zapatos amarillos y generalmente apretados. En la mente popular existía la superstición de que el que no sacaba ropa nueva para el Dieciocho moría encogido.

El Dieciocho contemporáneo ha perdido muchos de esas preocupaciones del pasado, aunque sin perder su contenido de exaltación del patriotismo.

Las Fiestas Patrias de hoy se parecen a las de siempre, pero con algo más. Fluirá con la primavera la reafirmación de la nacionalidad.

Volpone

Ingenuos

—¡Yo pensé que en Sumar tenían puras balas de algodón, no más!

Laboratorio Espacial Da Utiles Informes

En el curso de sus operaciones el Laboratorio Espacial norteamericano viene colectando datos de diversa especie. A juicio de los expertos, muchos de ellos contribuirán a mejorar la vida humana.

Así, parte de la información obtenida por las tripulaciones del Skylab quizás se utilice para corregir mapas e investigar claves de depósitos minerales hasta ahora desconocidos y de fuentes subterráneas de agua dulce.

Otros informes los utilizarán los planificadores de la comunidad para desarrollar o modificar normas sobre [illegible] de terrenos. Esos [illegible] pueden influir por generaciones en el futuro de una determinada región y de sus habitantes.

En fin, el observatorio proporciona a los científicos e ingenieros un nuevo amplio aspecto de los huracanes, sequías, inundaciones, incendios forestales, muerte por el hombre de especies [illegible], erupciones volcánicas u otros acontecimientos naturales que han ocurrido mientras el laboratorio espacial ha volado por sobre esos sitios. Los científicos están ansiosos de tener una mejor comprensión de las causas e impactos de esos acontecimientos.

Los científicos de 12 o más naciones informan regularmente de los acontecimientos que pasan en su zona, al Instituto Smithsoniano de los Estados Unidos, que estudia los mensajes y los envía al control de la misión en el Centro Lyndon B. Johnson, de Houston, Texas, para su transmisión a las tripulaciones del Skylab.

El uso de las informaciones del Skylab se utiliza, pese a que el principal objetivo de la estación espacial, es sólo perfeccionar los instrumentos y las técnicas para futuros estudios de la Tierra desde naves espaciales tripuladas o no tripuladas.

El primer satélite —y hasta ahora único— de la historia completamente dedicado a los estudios terrestres fue lanzado el 23 de julio de 1972 y sigue funcionando en su órbita polar que tiene un rumbo norte-sur-norte alrededor del mundo con el nombre Erts-1.

El Erts-1 envía sus observaciones a Tierra por televisión y telemetría. Skylab registra sus observaciones en película y cinta electrónica, lo cual permite una resolución más alta y, por consiguiente, hay más características visibles. Las películas y la cinta magnetofónica las portan los astronautas cuando regresan a la Tierra.

Cuando la primera tripulación del Skylab, compuesta por los astronautas Charles Conrad, Joseph P. Kerwin y Paul J. Weitz, descendió en el Océano Pacífico el 22 de junio, después de pasar 28 días en el [illegible] 16 [illegible] fotografías de alta calidad y unos 13 mil metros de cinta grabada en una operación por encima de más de 30 Estados de los Estados Unidos y varios países de la América latina que solicitaron estos estudios.

La segunda tripulación del Skylab —integrada por los astronautas Alan L. Bean, Owen K. Garriott y Jack R. Lousma— realizó nuevo estudios sobre los Estados Unidos, el Asia Sudoriental, incluso la Península Malaya y Australia, durante las primeras dos semanas del vuelo que comenzó el 28 de julio.

Debido a que el Skylab sigue una órbita que se extiende sobre un terreno sujeto a condiciones ópticas adversas la misión de control ordenó la suspensión de los diversos experimentos con el equipo de Investigación de los recursos terrestres (EIRT) del 12 de agosto al primero de septiembre. EIRT (las siglas inglesas de estos experimentos es EREP) es el nombre de un sistema sincronizado de instrumentos que el Skylab lleva consigo para observar la Tierra.

Utilizando sus cámaras fotográficas y de televisión manuales, los astronautas fotografiaron fuertes vientos de la tormenta tropical "Brenda", en el Golfo de México, incendios forestales en California, la erupción de un volcán submarino frente a Nishino Shima, en el Archipiélago Bonin de Japón, el tifón "Iris" al sur de Java, y la actividad de un volcán en Las Galápagos frente a Ecuador.

En septiembre —durante su segundo mes sin precedente de permanencia en el espacio— la tripulación del Skylab ha llevado a cabo 17 experimentos de observación de los recursos terrestres en regiones de Japón, los Estados Unidos, Centro y Sudamérica, Europa y África [illegible] Africa Occidental de Malí y Mauritania, asoladas por una severa sequía.

Los esfuerzos de los astronautas para fotografiar la Laguna Rodrigo de Freitas, de Río de Janeiro, donde se encontraron toneladas de peces muertos, se vieron frustrados debido a las nubes.

Se espera que otras investigaciones sean llevadas a cabo por una tercera tripulación del Skylab que habitará la estación espacial durante 56 días, del 9 de noviembre al 4 de enero de 1974.

Las películas, cintas grabadas y otra clase de información serán entregadas a los científicos de los respectivos países para sus análisis, que puede llevar de varias semanas a varios años, dependiendo de la clase de estudio involucrada.

Por WALTER FROELICH

Cobre Vía Tan-Zan

Para Chile resulta importante conocer los acontecimientos que se desarrollan en los otros tres países exportadores de cobre, Zambia, Zaire y Perú, ya que su conjunto forma la cuadriga que se hace cargo de las necesidades de naciones cuyo consumo excede su producción.

Pues bien, una reciente ceremonia ha celebrado en la frontera de Zambia el paso más significativo de esa nación para poder vender libremente su metal. Es el término de la primera sección del ferrocarril llamado Tan-Zan que unirá el puerto de Dar-es-Salaam en Tanzania con las minas de Zambia.

Hasta ahora, el cobre debía seguir la tortuosa vía de Rhodesia cuyas autoridades han puesto inconvenientes para el paso de esta carga originados en discriminaciones raciales. Una segunda y última sección unirá la ciudad de Kapri Mposhi, en la frontera con el distrito minero, completando así una vía de casi 2.000 kilómetros de largo.

A la ceremonia asistieron, además del Presidente Kaunda de Zambia, Mobutu y Nyerere, primeros mandatarios de Zaire y Tanzania. "Este ferrocarril, dijo Kaunda, es para nosotros la vía de la libertad y es su función robustecer la unidad y la independencia africanas. Es una ruta del pueblo construida para los pueblos de Zambia y Tanzania. No es su papel servir los intereses del imperialismo ni tampoco atraer la instalación de extranjeros a nuestros suelos como sucede en los ferrocarriles de Rhodesia. Este es un símbolo de nuestra independencia política".

¿Cómo ha sido posible la construcción de esta vía por parajes de difícil topografía que requieren fuertes capitales y técnicas modernas? Con la ayuda de China. Pekín dio primera prioridad a este proyecto y ha hecho a Zambia un préstamo de cerca de 500 millones de dólares, sin intereses, para su ejecución, encomendada a técnicos chinos. En realidad se trata del proyecto de mayor cuantía y de más vastos horizontes que ha emprendido China en el extranjero. En este sentido equivale por su prioridad a la construcción, ya terminada, de la gran represa de Asuán, financiada y construida por la Unión Soviética en Egipto.

El próximo año estará terminada la vía, o sea dos años antes de la estipulación contractual. No es extraño que Kaunda, en su discurso haya tenido cálidas expresiones de agradecimiento para Mao Tse-tung y Chou En-lai. Las merecen.

jfgallegguillos@gmail.com

Partió la Selección Chilena

A las 14 horas de ayer se dirigió a Buenos Aires la selección chilena de fútbol que el miércoles 26 enfrentará a Unión Soviética por las eliminatorias del Campeonato Mundial del 74. Desde la capital argentina el contingente chileno se dirigirá a Panamá para enseguida viajar a México, donde mañana jugará con la selección de ese país en el primer partido "fuerte" previo al encuentro trascendental con Unión Soviética.

En el segundo lance antes de jugar en Moscú la representación nacional enfrentará a un cuadro de doble nacionalidad. Antonio Martínez preside la delegación que integran además el presidente de la Asociación Central, Francisco Fluxá, el dirigente José García, el médico Elías Jacob, el periodista Hugo Gasc, el entrenador Luis Alamos, el preparador físico Gustavo Graef, el utilero Enrique Molina, el ayudante Hernán Ampuero y los siguientes jugadores: Adolfo Nef, Juan Olivares, Leopoldo Vallejos; Juan Machuca, Mario Galindo, Alfonso Lara, Leonel Herrera, Rafael González; Antonio Arias, Eduardo Herrera, Guillermo Páez, Francisco Valdés, Nelson Vásquez, Guillermo Muñoz, Rogelio Farías, Sergio Ahumada, Carlos Caszely, Leonardo Véliz, Julio Crisosto. A este plantel se agregarán los valores presentes en México Carlos Reinoso, Alberto Quintano y Juan Rodríguez. Elías Figueroa se incorporaría en Suiza de prosperar las gestiones ante Internacional de Porto Alegre.

INCERTIDUMBRE

A las 11 horas estaba citado el plantel en la cancha "Juan Pinto Durán". Y del éxito de las gestiones del vicepresidente de la Asociación Central, contralmirante en retiro Carlos Chubretovic, ante autoridades de la Junta Militar dependía la realización del viaje. Concretadas favorablemente esas gestiones se procedió a citar a los jugadores en el recinto de Macul.

Poco a poco fueron arribando los futbolistas a la cancha "Juan Pinto Durán". Uniformados (pantalón gris, polera blanca y chaqueta oscura de cuero) y con el ánimo inquieto ante las lógicas dudas aguardaron en grupos la orden de viajar que se concretó con la llegada del presidente de la Asociación Central, Francisco Fluxá, quien a mediodía dio la definitiva afirmación de la partida. Fluxá mantuvo reuniones por separado con sus compañeros de directiva, técnicos y jugadores antes de realizar la gestión más difícil, cual era la de aclarar si viajaba o no Carlos Caszely.

DUDAS DE CASZELY

Acompañado invariablemente por su juvenil novia, Carlos Caszely llegó a la cancha "Juan Pinto Durán" mostrando evidente desconcierto. Al principio dijo que no iba a viajar no tanto por sentirse afectado por los acontecimientos nacionales sino por haber recibido rumores de epiniones en su contra de parte de dirigentes del fútbol. Su vestimenta (blue jeans y camisa deportiva) delataba su intención de no ir en la delegación pero posteriormente salió a vestir el uniforme oficial una vez que hubo conversado con Francisco Fluxá. El presidente de la Asociación Central fue el encargado de convencer a Caszely, haciéndolo retractarse de su primitiva decisión. Por lo demás los argumentos del [illegible] no tenía el peso necesario para afirmar su [illegible] consecuencia [illegible] delegación designada para el momento oportuno.

CASZELY Y SU NOVIA.— El popular alero derecho rumbo al avión [illegible] novia infundió optimismo al jugador en los instantes previos a la partida.

TRANQUILIDAD.— Ese era el estado de ánimo del plantel del fútbol nacional en los momentos previos a su partida a Buenos Aires. Esa misma disposición puede colaborar al buen éxito en sus próximos compromisos internacionales, siendo el principal el encuentro con Unión Soviética del miércoles 26.-

Crisosto: "Ganaremos A los Rusos en Moscú"

"Parto con una fe ciega que ganaremos a los rusos. Después de verlos actuar frente a los alemanes por la televisión me entró una confianza tremenda. Son ganables. Jugándoles al toque como lo hacemos nosotros los vamos a dejar parados, nos dice Julio Crisosto.

"Mi nuevo club Paratinaikos me ha pedido que de Moscú viaje directamente a Grecia. Pero no lo puedo hacer, tengo que venir a buscar a mi familia. Con mi esposa e hijo partiré a Grecia.

"Pienso que en el fútbol griego lograré imponerme. Es todavía un fútbol de pura fuerza. No tiene la técnica del chileno. Por eso creo que estando bien físicamente y con la habilidad que manejo los pies no tendré mayores problemas para triunfar.

Figueroa Se Agrega en Suiza

Elías Figueroa se agregará a la selección en Suiza. Estará presente en la defensa chilena cuando juegue en el estadio de Zurich con la representación local.

El presidente de la Asociación Central Francisco Fluxá viajará desde Buenos Aires a Porto Alegre para conseguir con los dirigentes de Internacional que faciliten de inmediato al crack chileno.

Por las gestiones que está haciendo la Confederación Brasileña de Deportes ante el club se estima que Figueroa será autorizado sin mayores problemas.

Fluxá viaja especialmente para acelerar las gestiones y llevarse al crack a Europa lo antes posible.

Ante Paraguay:

Favorable a Argentina el Empate a Uno

ASUNCION, 17 (AFP).— Argentina y Paraguay empataron ayer aquí a un tanto en un encuentro correspondiente al Grupo Dos sudamericano de las eliminatorias para el Campeonato Mundial de Fútbol que se realizará el año próximo en Munich, Alemania.

El resultado favorece ampliamente las posibilidades argentinas de clasificación, salvo que en los partidos que restan jugarse se produzcan resultados sorpresivos.

Los goles se anotaron en la primera parte por intermedio de Ayala para Argentina, en forma inesperada a los 33 minutos y Saturnino Arrúa a los 42', para Paraguay.

El partido, que deparó en Asunción un entusiasmo jamás visto reunió una multitud record aquí de más de 70 mil personas en el nuevo Estadio de Sajonia, transcurriendo con un clima absolutamente normal.

Para los paraguayos, el empate debe interpretarse como un eventual revés mermando sus posibilidades de clasificación por la circunstancia de que descontado que ganará a Bolivia aquí, podría no ocurrir así en Buenos Aires.

En juego, la Selección Paraguaya dominó abrumadoramente el segundo tiempo del partido, pero los argentinos aplicaron un buen sistema de marcación individual en todo el campo anulando los ataques guaraníes.

Los argentinos no mostraron ninguna esperanza de juego ofensivo tratando de especular con un empate. En el fondo, los albicelestes consiguieron lo que apetecían.

Los albirrojos no jugaron sus armas ofensivas más salientes y temibles.

Con todo, Paraguay malogró dos o tres ocasiones, más que inmejorables, para ganar el partido. El arquero argentino Carnevalli resultó así, juntamente con su compañero Telch los mejores jugadores argentinos.

En la primera etapa, Argentina tuvo una ventaja lograda con un gol regalado por una indecisión de la defensa local y del arquero Benítez.

El balde de agua fría que ese gol deparó a los locales, se rehízo en parte con un estupendo tanto de empate que consiguió Saturnino Arrúa mediante un cabezazo.

Con todo, Arrúa fracasó y no tuvo la inteligencia necesaria para anular la marcación argentina.

En Antofagasta y Calama.-

Clasificados Campeones De Boxeo del Ejército

En Antofagasta y Calama se llevó a efecto el Tercer Campeonato de Box del Ejército en que se clasificaron los 11 representantes de esta rama de las Fuerzas Armadas para integrar la nómina de los preseleccionados para los Juegos Panamericanos de 1975.

Esta competencia, organizada por la Asociación Militar 1 División del Comité Olímpico Chileno, se disputó en las 11 categorías reglamentarias, en jornadas que alcanzaron singular brillo deportivo y de organización. Participaron en el evento más de 250 púgiles de las diferentes Divisiones del Ejército, los que fueron clasificados en las primeras ruedas eliminatorias en avezados y novicios, hasta llegar a las ruedas finales con los más calificados candidatos en las disputas categorías.

LOS CAMPEONES

La nómina de los tres primeros lugares en las 11 categorías disputadas es la que consignamos a continuación:

CATEGORIA MOSCA JUNIORS: Hernán Cruz, campeón; Hernán Aguilera, vicecampeón; Sergio Sepúlveda, tercer campeón. CATEGORIA MOSCA: Wladimir Adones, campeón; Fredy Torres, vicecampeón; Luis Toledo, tercer campeón. CATEGORIA GALLO: Elay Castro, Campeón; Manuel Parra, vicecampeón; Javier Herrera, tercer campeón.

CATEGORIA Pluma, Pedro Godoy, Campeón; José Contreras, Vicecampeón; Manuel Torres, 3er Campeón. Liviano: Jorge Lanas, Campeón; Julio Muñoz, Vicecampeón; Antonio Labraña, 3er Campeón. Medio Mediano: Víctor Rojas, Campeón; Daniel Gómez, Vicecampeón. Ligero: Héctor Ortiz, 3er Campeón. Medio Mediano: Pedro Soto, Campeón; Rigoberto Lorca, Vicecampeón; Manuel Ruiz, 3er Campeón. Mediano Ligero: Nelson Castillo, Campeón; Fernando Flores, Vicecampeón; José Chiguay, 3er Campeón. Mediano: José Norambuena, Campeón; Luis Jaramillo, Vicecampeón; Wladimir Toledo, 3er campeón. Medio Pesado: Heraldo Mieres, Campeón; Guillermo Chacana, Vicecampeón; Carlos Yáñez, 3er Campeón. Pesado: Tobías Acevedo, Campeón; Julio Heiner, Vicecampeón; Luis Gutiérrez, 3er Campeón.

La Federación Deportiva Militar, entidad encargada de la difusión del deporte en el Ejército y bajo cuya tuición se desarrolló el reciente torneo de box en las ciudades de Antofagasta y Calama, recibió elogiosos comentarios por el éxito de esta competencia de parte de la Superioridad del Ejército y de los dirigentes que tienen a su cargo las actividades deportivas del canal militar que colabora con los planes del Comité Olímpico Chileno.

Comandante (R) Guido Ossandón Asumió Dirección de Deportes

"Vamos a reorganizar el Servicio en cuanto a personal y, circunstancialmente, puede hacerse también una reforma estructural orgánica" nos expresó ayer el nuevo Director de Deportes del Estado, Comandante (R) Guido Ossandón. Asumió el domingo sus funciones de acuerdo con una resolución de la Junta de Gobierno, la que con fecha 16 de septiembre decretó:

"Visto: La facultad conferida por el artículo 72 de la Constitución Política del Estado, La Junta de Gobierno ha acordado y DECRETA: Nómbrase Director General de Deportes y Recreación, en el carácter de Interino, al Director IV Categoría de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas, Sr. Guido Ossandón Sánchez (Rol Contraloría Nº 62.000 RUN: en trámite), con fecha 16 de Septiembre de 1973. Este nombramiento se hace sin perjuicio de sus actuales funciones. Regístrese, comuníquese y publíquese en el Diario Oficial y en los Boletines Oficiales del Ejército, Armada, Fuerza Aérea, Carabineros de Chile e Investigaciones. Firmado por la Junta de Gobierno, Augusto Pinochet Ugarte, General de Ejército, Presidente de la Junta de Gobierno. Patricio Carvajal Prado, Vicealmirante, Ministro de Defensa Nacional. René C. Vidal Basauri, teniente coronel, Jefe Depto. Asuntos Especiales, Subsecretario de Guerra Subrogante".

Durante la conversación con "El Mercurio", al que recibió en medio de un intenso ajetreo, el Comandante (R) Guido Ossandón Sánchez no disimuló el agrado con que asume sus nuevas funciones. El ha sido deportista desde su juventud, para luego desempeñar diversos directivos. Actualmente, entre otros, es consejero de la Federación de Boxeo en representación de la Asociación de Coyhaique, y Director de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas, en la que ha desempeñado una efectiva labor en la organización del deporte militar del país. También ha desempeñado funciones en la Dirección de Deportes, en la que tuvo a su cargo la Subdirección de Deportes.

—¿Cuál es el propósito del nuevo director?

—Bueno, mi primera labor ha sido recibirme. Estuvo aquí el exdirector, Sabino Aguad, quien hizo entrega. He comenzado por estudiar lo que se estaba haciendo, de lo que, naturalmente, quedará lo bueno. Pero el espíritu de la Junta es una reforma integral del deporte y de la educación. Tendremos que revisar los convenios, todos los cuales serán reestudiados.

La Dirección de Deportes y Recreación comenzó a funcionar ayer con nombramientos interinos, entre ellos, el de subdirector de Deportes, el que asumió momentáneamente el Coronel (R) Sergio Muñoz, mientras que en la Ayudantía General quedó el teniente coronel (R) León R. Ruiz Manardes.

PRIMERA ORDEN DEL SERVICIO

En su nuevo cargo, el Director Guido Ossandón dictó la siguiente Orden de Servicio:

1. ASUME CARGO DE DIRECTOR GENERAL DE DEPORTES Y RECREACION INTERINO: En conformidad a lo dispuesto en el Decreto Supremo Dpto. II/3 Nº 9 del 16 de Septiembre del año en curso, emanado de la H. Junta de Gobierno, a partir de esta fecha asumo el cargo de Director General de Deportes y Recreación Interino, en atención a que continúo en mis funciones de Director de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas de Chile.

Al hacerme cargo de este Servicio, el Director General infrascrito se permite hacer presente al personal de la Dirección General de Deportes y Recreación que de acuerdo a las instrucciones impartidas por la H. Junta de Gobierno, es el espíritu del Supremo Gobierno que todos los profesionales, empleados y obreros se reintegren a sus respectivos trabajos, no importando cuáles sean sus ideas o militancias políticas y que nada deben temer quienes honestamente participaban de una idea que otros traicionaron, y que son los deseos de la H. Junta, interpretados a través del suscrito, lograr la unidad nacional y ello no será posible si anteponemos como condición el compartir o no una ideología política. Para rehacer la Patria sólo debemos quererla y realizar todos los esfuerzos para volver a la normalidad.

El personal deberá dar cumplimiento a las disposiciones de la H. Junta de Gobierno en lo referente a propaganda subversiva, reuniones no autorizadas, y estricta observancia del conducto regular.

GUIDO OSSANDON SANCHEZ
Tte. Coronel (R)
Director General de Deportes y Recreación Interino

Alamos:

En México Determinaré El Equipo Definitivo

—Pese a todo el equipo va con la moral firme y si todo se cumple conforme a lo planeado haremos un buen papel en Unión Soviética. Lo principal es que este viaje que las dudas sirvieron incluso para unificar aún más al plantel en el momento de la partida. Sigo, pues, siendo optimista dentro de los márgenes posibles en un compromiso de tanta envergadura.

Luis Alamos era el símbolo de la serenidad en la cancha "Juan Pinto Durán". Y si habitualmente da la sensación de estar preocupado o nervioso esta vez paradojalmente no lo estaba:

—Después del partido con México sabré ya la alineación que enfrentará a los soviéticos. Veremos allá si la lesión de Reinoso es imposible de sanar antes de ese encuentro crucial. De todos, modos estaba invitado para ir a Moscú. En cuanto a Elías Figueroa, siguen las gestiones tendientes a que se le facilite para el encuentro del 26. Con Elías afirmaríamos más nuestra opción.

Dos Partidos Jugará La Selección antes de Viajar a U. Soviética

La selección partió a las 14 horas desde Cerrillos en un LAN con destino a Buenos Aires.

Llegarán a Ezeiza y esperarán la salida del avión Braniff que debe partir a las 18 horas, con destino a Panamá.

Arribarán al aeropuerto centroamericano a las 2 horas de mañana. Se dirigirán al Hotel "Siesta" de esa ciudad y pernoctarán, pero muy brevemente, pues a las 8 de la mañana deberán estar nuevamente en el aeropuerto para embarcarse rumbo a México.

Llegando a México, el director técnico Luis Alamos determinará al jugar el miércoles o al día siguiente, el jueves 20. Todo depende del cansancio que sufran los jugadores con el viaje aéreo.

La idea es hacerlos jugar cuanto antes para cumplir el compromiso que hay con el fútbol mexicano. Acoplar a la selección a Quintano, Reinoso y Rodríguez y partir de inmediato a Europa.

Su último compromiso antes de enfrentar a los rusos lo jugará la selección en Zurich, enfrentando al equipo suizo que dirige Karl Rappan.

En Zurich.-

Entrevista De F. Fluxá Y Granatkin

En la ciudad de Zurich se realizará el próximo viernes una reunión entre el presidente de la Asociación Central Francisco Fluxá y el representante del fútbol soviético Valentín Granatkin. En dicha entrevista se aclararán detalles finales sobre aspectos importantes de los partidos que deberán sostener las selecciones de Chile y Unión Soviética por las eliminatorias del Mundial de fútbol.

Materias relacionadas con porcentajes, derechos de transmisión de radiotelefonía y televisión de los encuentros o cualquier otro tema controvertido. Sobre todo deberán dilucidarse las dudas en cuanto a la sede del segundo encuentro, ya que se ha rumoreado que Unión Soviética pondría reparos a Santiago de Chile optando por solicitar otro país.

Señaló Carlos Caszely.-

"No Es el Momento Más Oportuno de Realizar la Gira"

"No era el momento más oportuno para partir de gira. Pienso que los nervios nos pueden traicionar. Opinaba que era mejor quedarse en Chile con la familia. Esperar que la situación se tranquilice un poco más y de ahí viajar directamente a Moscú. Era mi opinión y la sustenté hasta el último minuto", dijo Carlos Caszely antes de partir. "Pero los dirigentes opinaron otra cosa y hay que ser disciplinado".

Lo señaló el crack en Juan Pinto Durán antes de embarcarse en el bus que lo llevara a Cerrillos. Incluso hasta el último minuto estuvo sin el uniforme de la selección. Se lo puso instantes antes de que se diera la orden de subir las maletas a los buses y partir al aeropuerto.

Máspoli Estudia Oferta Peruana

ASUNCION, 15 (LATIN).— El técnico uruguayo de fútbol Roque Gastón Máspoli estudiaba hoy una oferta para dirigir a un equipo peruano luego que anoche se desvinculara del club paraguayo Libertad.

Máspoli, campeón del mundo en 1950, no reveló el nombre del equipo que lo desea contratar ni las condiciones económicas que le ofrecieron, pero fuentes bien informadas dijeron que se trata de un equipo peruano. Máspoli ya ha trabajado en Perú.

El técnico uruguayo sólo logró una victoria, una derrota y numerosos empates dirigiendo al Libertad, clasificado tercero en el campeonato de honor.

Vuelve El Tenis

Juan Nathan, secretario de la Federación de Tenis señaló que probablemente este fin de semana se reiniciarán las actividades tenísticas. No especificó que competencia se llevaría a efecto pero en todo caso ya los aficionados y profesionales podrán acudir a los recintos deportivos para realizar sus prácticas.

Muñoz:

De Rusia Viajo a España

"No vuelvo a Chile con la selección. Luego de jugar en Rusia me dirijo de inmediato a España para incorporarme a mi nuevo club: El Coruña", señaló Guillermo "Bolívar" Muñoz.

"Fernando Riera me llamó por teléfono y me reiteró que desea contar conmigo cuanto antes. Se lo expliqué a Luis Alamos y me autorizó para viajar de Rusia a España.

23 DE SEPTIEMBRE
24 MILLONES DE ESCUDOS
ENTERO E°2.400
VIGESIMO E°120
BENEFICIARIOS: UNIVERSIDADES DEL PAIS
y un «Gordito» de E°4 millones
Polla con 2 terminaciones

ADHESION DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO —

Centenario de Nuestra Independencia Nacional

[illegible]

TRASCENDENTALES CLASICOS

[illegible]

RIVALES Y MONTAS, DOMINGO 23 —

Programa del Club Hípico

PRIMERA CARRERA

[illegible]

SEGUNDA CARRERA

[illegible]

TERCERA CARRERA

[illegible]

CUARTA CARRERA

[illegible]

QUINTA CARRERA

[illegible]

SEXTA CARRERA

[illegible]

SEPTIMA CARRERA

[illegible]

OCTAVA CARRERA

[illegible]

NOVENA CARRERA

[illegible]

DECIMA CARRERA

[illegible]

CARRERA "B"

[illegible]

UNDECIMA CARRERA

[illegible]

DECIMOSEGUNDA CARRERA

[illegible]

DECIMOTERCERA CARRERA

[illegible]

PILOTADO POR E. GUZMAN —

Cocodrilo: "1.000" En 1 Minuto 1" 3.5

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Pista de arena

500 metros:
SWEETNESS, J. M. Aravena, 30
DILIGENTE, J. M. Aravena, 29 3.5

600 metros:
BOLD EASS, R. Sagardía, 37 1.5
MARIA IGNACIA, J. M. Aravena, 36 1.5
[illegible], C. Rivera, 36 3.5
BRUJERA, V. Barrera, 38.

700 metros:
[illegible], L. Toro, 43.
ROSA FINA, C. Rivera, 42 2.5
ATABASCA, L. Muñoz, 44.
EMINENTE, D. Muñoz, 45.

800 metros:
PINAR, O. Pérez, 51.
PIMENTEL, D. Muñoz, 50 1.5
DIRECTO, V. Ubilla, 50 3.5
OBLADI, J. M. Aravena, 49
BARROCA, J. Duarte, 48 2.5
FLEXIBLE, C. Rivera, 49 1.5
SUMMER WIND, J. Aliaga, 50
PUYEHUE, J. M. Aravena, 49
RETADOR, C. Rivera, 50.
CARAZZO, C. Rivera, 48 3.5.

1.000 metros:
GUARAPO, N. Urrutia, 1.3 2.5
MARITZA, C. Sepúlveda, 1.3.
GRAN TANGO, L. Gutiérrez, 1.4
MARICEL, C. Barrera, 1.2 2.5
BEMBA, C. Rivera, 1.2.
ENAMORADA, H. Ulloa, 1.5 1.5
YASMINA, J. Sepúlveda, 1.4
INCONSCIENCIA, L. Gutiérrez, 1.4 2.5
COCODRILO, E. Guzmán, 1.1 2.5

1.200 metros:
ASIOKA, L. Muñoz, 1.20
SEIKO, J. Duarte, 1.17 2.5
MICO, R. Cavería, 1.14 3.5
MALANDRIN, J. Duarte, 1.16 2.5
CHEYENNE, J. M. Aravena, 1.16 4.5
PITANCERO, D. Muñoz, 1.17 2.5
SOBERANA, R. Cavería, 1.15 2.5
LEMBERG, R. Jacques, 1.16

1.400 metros:
TROPICAL, J. Duarte, 1.28 3.5
CONFUSO, G. Jacques, 1.33.
RAYO DE SOL, [illegible], 1.29 2.5
LADAS, N. Urrutia, 1.31
PIRUTICO, [illegible], 1.31
MAROC, P. Ulloa, [illegible]
[illegible], G. Jacques, [illegible]
[illegible], L. Gutiérrez, [illegible] 3.5
[illegible], [illegible], 1.32
PHONY, J. Duarte, 1.28 3.5.

1.600 metros:
PHONY, J. Duarte, 1.28 3.5.

1.800 metros:
FOX SIR, N. Urrutia, 1.47
MERROW, V. Ubilla, 1.47 2.5.

1.800 metros:
PRETORIA, S. Vásquez, 2.00 2.5; últimos 200 metros en 13 2.5

"Secretariat" Ganó Clásico en Belmont

NUEVA YORK, 15 (AP). — Secretariat, en despliegue de tremenda rapidez y potencia, conquistó el clásico del Hipódromo Belmont hoy, con bolsa de un cuarto de millón de dólares, estableciendo record mundial de 1.45 2.5 para la milla y un octavo.

Secretariat, que ganó la triple corona del hipódromo [illegible], se adelantó a su compañero de establo Riva Ridge [illegible] marca de 3.16, [illegible] a pasajeros hasta el triunfo [illegible] de 48.000 espectadores.

Secretariat, que padeció en [illegible] formidable [illegible] Wagner [illegible] 4 de [illegible] su única presentación [illegible] triple [illegible] largos y [illegible] en el 14.o [illegible] ya que su [illegible] dólares hizo [illegible] ganancias a [illegible] dólares.

Riva Ridge llegó segundo, con dos largos de ventaja a su vez sobre el producto chileno Cougar II. Estos dos son ya millonarios.

El entry de Secretariat-Riva Ridge pagó 2.80-2.80-2.40 y Cougar II pagó 3 dólares en show sobre apuesta de 2.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A.

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, para poder hacer uso de sus derechos, es indispensable que pasen a registrar sus respectivas firmas a AGUSTINAS 785, 2º piso.

EL DIRECTORIO

E° 29.250
E° 47.000
E° 21.000
E° 3.700 mt2
ACO LTDA.
LAS DALIAS 3270
FONOS 213514
214375
ESTRUCTURAS METALICAS DE LUJO
construidas de acuerdo a las más altas técnicas metalúrgicas

BOTIQUINES
SUPER LUJO EN ACRILICO
SIETE
VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE
MONJITAS 288 (Estacionamiento)
FONOS 223674 — 35817
ADEMAS, LINEA DEL HOGAR: PAÑERAS, FRUTERAS, ETC.

BUNGALOWS INCOMBUSTIBLES ASISMICOS
PREFABRICADOS
diferentes modelos que se adaptan a sus necesidades de espacio o presupuesto.
FACILIDADES. ATENCION FESTIVOS DE 10 A 13 HORAS.
nueva: SONAPRE LTDA.
10 DE JULIO 1233 - TELEFONO 718177

problemas en sus equipos?
refrigeración
FRIO EN TODAS PARTES
bombas de agua
AGUA EN TODAS PARTES
compresoras de aire
PRESION EN TODAS PARTES
aire acondicionado
CONFORT AMBIENTAL EN TODAS PARTES
MOTORES ELECTRICOS EMBOBINADOS EN 24 HORAS
servicio reacondicionado de equipo
ORELECO
ALAMEDA 4030
TELS. 793481-793681
Si la EMERGENCIA es grave, le podríamos prestar un equipo nuestro

entrega inmediata
COMPLETOS INSTALADOS PARA FIAT Y OTROS
FABRICA DE REMOLQUES
GOREN
REMOLQUES GOREN ahora en...
COMPAÑIA 4368
FONOS: 733611 - 731561
(Quinta Normal) Santiago
FONO 4048 - Valparaíso
DISPONEMOS SEMIRREMOLQUES COMPLETOS VENTA-ENTREGA INMEDIATA PARA LAS CRECIENTES NECESIDADES DE CHILE

ADHESION DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO.—

Centenario de Nuestra Independencia Nacional

La celebración de nuestro aniversario patrio ha constituido permanentemente motivo de legítimo orgullo y general regocijo para la ciudadanía chilena.

Esta desbordante felicidad alcanzó en el pasado —como ella misma— su más alta expresión al festejarse en 1910 el Centenario de nuestra Independencia Nacional, acontecimiento en que el Club Hípico de Santiago demostró el espíritu cívico que continuamente ha animado a sus directivas.

Nuestra principal entidad turfística compartió con el Supremo Gobierno en esa grandiosa ocasión, ofreciendo un banquete de hija memorable de más de 300 cubiertos y al que asistieron en calidad de invitados de honor representantes de los Poderes Públicos de Chile y connotadas personalidades americanas, en representación de los países a que pertenecían.

Durante el ágape —que adquirió caracteres de especial relevancia— reinó la más estrecha confraternidad y en indicado momento el presidente del Club Hípico, señor Carlos Campino Larraín, dirigió vibrante y emocionada alocución, señalando:

"El feliz suceso que significa para Chile celebrar 100 años de libertad y soberanía, por lo que la hípica nacional se considera enaltecida de haber adherido plenamente a tan justa conmemoración, y en esta fecha haber recibido la grata visita de tan dignatarios ilustres".

Las precisas palabras del señor Campino Larraín merecieron prolongados aplausos de la concurrencia, siendo respondidas a continuación por varios otros oradores, estando todos acordes en destacar la trascendencia histórica que tendría para las repúblicas del continente la sustancial unidad de principios que en esa magna oportunidad se daban demostraciones recíprocas".

TRASCENDENTALES CLASICOS

A continuación del banquete, el Club Hípico de Santiago prosiguió el desarrollo de su programa de carreras, que esa vez estuvo dedicado exclusivamente a conmemorar la heroica gesta de nuestra emancipación.

Al efecto, se disputaron los clásicos "Centenario" e "Independencia", significativos eventos que atrajeron la atención general de la colectividad.

El premio "Centenario" tuvo elevada recompensa monetaria, recibiendo, además, el propietario del vencedor valiosa copa de oro obsequiada a tal propósito por el Jockey Club Argentino.

Con la finalidad de que participaran en el clásico performers de auténtica valía corredores, fueron importados de Argentina los ejemplares Altanero II e Index II. Por su parte, el entusiasta hípico bonaerense señor Guillermo Prats, trajo a Pinche, ganador de numerosos clásicos en pistas trasandinas. A cargo del entrenamiento del caballo vino su preparador Eduardo Elner, y a su monta llegó su jinete habitual, Alberto Iraeta.

Disputada la carrera en ambiente de intensa expectación, el triunfo correspondió a Altanero II, que en impresionante estilo impuso su "calidad" diestramente conducido por Pedro Pablo Cancian. Lo escoltaron Index II, Limited y Helene.

En el momento de partir había rodado Pinche, a consecuencia de desafortunada maniobra ejecutada por su enérgico e impulsivo jockey.

Altanero II ganó el importante clásico luciendo la histórica enseña del Stud "Barlesco", de propiedad de los recordados turfmans Alberto Vial Infante, Roberto Vial Souper y Manuel Hurtado Vial, quienes, apreciando en su cabal significado el fraternal gesto del señor Guillermo Prats, le adquirieron Pinche en elevada suma de dinero, con la finalidad de que el exponente del elevage argentino quedara definitivamente entre nosotros, como perdurable recuerdo de mutua comprensión entre los turfmen de ambas naciones.

La reseñada edición de la hípica chilena fue amplia y favorablemente comentada como la proeza máxima del potrillo Altanero II en la trascendental justa.

El Gobierno de la República, en su pertinente oportunidad, hizo llegar al directorio del Club Hípico de Stgo. una conceptuosa nota de reconocimiento por la patriótica obra que realizara en esos días solemnes y plenos de dicha para la ciudadanía nacional.

RIVALES Y MONTAS, DOMINGO 23.—

Programa del Club Hípico

PRIMERA CARRERA

SEGUNDA CARRERA

TERCERA CARRERA

CUARTA CARRERA

QUINTA CARRERA

SEXTA CARRERA
Premio KING ALFRED — 1.000 metros. — Handicap

SEPTIMA CARRERA

OCTAVA CARRERA

NOVENA CARRERA

DECIMA CARRERA
Pr. Laconico 1.400 mts. Ind. 13 e inferiores. Pista combinada
Forestal 55, L. Gutiérrez
La Bacana 55, F. Guzmán
Eminente 54, V. Ubilla
Mairera 54, N. N.

UNDECIMA CARRERA

DECIMOSEGUNDA CARRERA
Premio "RAUDO" — 1.300 mts.

DECIMOTERCERA CARRERA
Premio RETALINDO — 1.000 mts.

"Secretariat" Ganó Clásico en Belmont

NUEVA YORK, 15 (AP).— Secretariat, en despliegue de tremenda rapidez y potencia, conquistó el clásico del Hipódromo Belmont hoy, con bolsa de un cuarto de millón de dólares, estableciendo record mundial de 1.45 2.5 para la milla y un octavo.

Secretariat, que ganó la triple corona del hipismo norteamericano, se adelantó a su compañero de establo Riva Ridge en la marca de 3.16, y continuó a paso veloz hacia el triunfo en medio de estruendosa ovación de 40.023 espectadores.

Secretariat, que padeció enfermedad viral tras perder el Whitney el 4 de agosto, en ésta su presentación tras su triple triunfo, ganó por tres largos y medio, y se convirtió en el 14.o caballo millonario, ya que su premio de 150.000 dólares hizo ascender sus ganancias a 1.132.089 dólares.

Riva Ridge llegó segundo, con dos largos de ventaja a su vez sobre el producto chileno Cougar II. Estos dos son ya millonarios.

El entry de Secretariat-Riva Ridge pagó 2.80-2.80-2.40, y Cougar II pagó 3 dólares en show sobre apuesta de 2.

PILOTADO POR E. GUZMAN.—

Cocodrilo: "1.000" En 1 Minuto 1" 3.5

CLUB HIPICO DE SANTIAGO
Pista de arena

300 metros:
SWEETNESS, J. M. Aravena, 20.
DILIGENTE, J. M. Aravena, 20 3.5.

600 metros:
BOLD LASS, R. Sagardia, 37 1.5.
MARIA D:NACIA, J. M. Aravena, 36 2.5.
JULIUS, C. Rivera, 38 3.5.
BRUNITA, V. Barrera, 38.

700 metros.
ESTIMULO, L. Toro, 43.
ROSA FINA, C. Rivera, 42 2.5.
ATABASCA, L. Muñoz, 44.
EMINENTE, D. Muñoz, 45.

800 metros:
PINAR, O. Pérez, 51.
PIMENTEL, D. Muñoz, 50 1.5.
DIRECTO, V. Ubilla, 50 3.5.
OBLADI, J. M. Aravena, 49.
BARROCA, J. Duarte, 48 2.5.
FLEXIBLE, C. Rivera, 49 1.5.
SUMMER WIND, J. Aliaga, 50.
PUYEHUE, J. M. Aravena, 49.
RETADOR, C. Rivera, 50.
CARAZZO, C. Rivera, 48 3.5.

1.000 metros:
GUARAPO, N. Urrutia, 1.3 2.5.
MARITZA, C. Sepúlveda, 1.3.
GRAN TANGO, L. Gutiérrez, 1.4.
MARICEL, C. Barrera, 1.2 2.5.
BEMBA, C. Rivera, 1.2.
ENAMORADA, H. Ulloa, 1.3 1.5.
YASMINA, J. Sepúlveda, 1.4.
INCONSISTENCIA, L. Gutiérrez, 1.4 2.5.
COCODRILO, E. Guzmán, 1.1 3.5.

1.200 metros:
ASHOKA, L. Muñoz, 1.20.
SEIKO, J. Duarte, 1.17 2.5.
MICO, R. Clavería, 1.16 3.5.
MALANDRIN, J. Duarte, 1.16 3.5.
CHEYENNE, J. M. Aravena, 1.16 4.5.
PITANCERO, D. Muñoz, 1.17 2.5.
SOBERANA, R. Clavería, 1.15 2.5.
LEMBERG, R. Jacquez, 1.16.

1.400 metros:
TROPICAL, J. Duarte, 1.28 3.5.
CONFUSO, G. Jorquera, 1.33.
RAYO DE SOL, E. Suárez, 1.29 2.5.
LADAS, N. Urrutia, 1.31.
PISILTICO, V. Ubilla, [illegible]
MAROC, P. Ulloa, y [illegible], G. Jorquera, [illegible]
PATA CONEJO, E. Suárez, y SORBY, L. Gutiérrez, [illegible] 3.5.
ZORRO ROJO, A. Poblete, [illegible]
TANNER, J. Aliaga, 1.32.
PHONY, J. Duarte, 1.28 3.5.

1.500 metros:
PHONY, J. Duarte, 1.28 3.5.

1.600 metros:
FOX SIR, N. Urrutia, 1.47.
JARROW, V. Ubilla, 1.47 3.5.

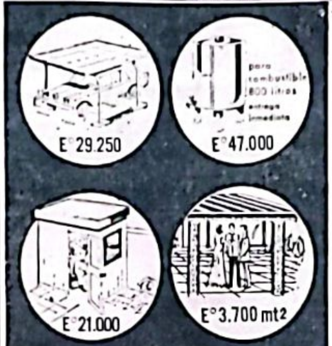
1.800 metros:
PRETORIA, S. Vásquez, 2.00 2.5; últimos 200 metros en 13 2.5.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A.

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, para poder hacer uso de sus derechos, es indispensable que pasen a registrar sus respectivas firmas a AGUSTINAS 785, 2º piso.

EL DIRECTORIO



ACO LTDA.
LAS DALIAS 3270
FONOS 213514 214375
ESTRUCTURAS METALICAS DE LUJO
construidas de acuerdo a las más altas técnicas metalúrgicas

BOTIQUINES
SUPER LUJO EN ACRILICO
TALLER SIETE
VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE
MONJITAS 288 (Estacionamiento)
FONOS 223674 — 35817
ADEMAS, LINEA DEL HOGAR: PANERAS, FRUTERAS, ETC.

BUNGALOWS INCOMBUSTIBLES ASISMICOS PREFABRICADOS
diferentes modelos que se adaptan a sus necesidades de espacio o presupuesto.
FACILIDADES. ATENCION FESTIVOS DE 10 A 13 HORAS.
nueva: SONAPRE LTDA.
10 DE JULIO 1233 - TELEFONO 718177

problemas en sus equipos?

MOTORES ELECTRICOS EMBOBINADOS EN 24 HORAS
servicio reacondicionado de equipo
ORELECO
ALAMEDA 4030
TELS. 793481-793681
Si la EMERGENCIA es grave, le podríamos prestar un equipo nuestro

entrega inmediata

COMPLETOS INSTALADOS PARA FIAT Y OTROS
FABRICA DE REMOLQUES GOREN
REMOLQUES GOREN ahora en...
COMPAÑIA 4368
FONOS: 733611 - 731561
(Quinta Normal) Santiago
FONO 4048 - Valparaíso

DISPONEMOS SEMIRREMOLQUES COMPLETOS VENTA-ENTREGA INMEDIATA PARA LAS CRECIENTES NECESIDADES DE CHILE

jfgallegulllos@gmail.com

Nueva Droga para Controlar Eficazmente la Fiebre Aftosa

Finalizó una serie de ensayos y pruebas que permiten asegurar, sin la menor duda, que la droga BRL 5907, aplicada por primera vez a los animales de granja, se puede usar satisfactoriamente como medio profiláctico en contra de un virus particularmente dañino.

Se trata del virus de la fiebre aftosa; la droga ha sido producida en los Laboratorios Beecham, en base a un compuesto doblemente pulsado de ácido ribonucleico.

Dicho compuesto ha sido ensayado en diversas partes del mundo y sus poderes profilácticos han quedado muy de manifiesto en el caso particular de experimentos con ratones. Sin embargo, por primera vez, los científicos que trabajan en el Instituto Mundial para la Investigación e Identificación de la aftosa —con sede en Pirbright, en el sureste de Inglaterra— han podido ahora efectuar pruebas con cerdos expuestos a la maligna infección: los ensayos dieron como resultado un 85 por ciento de casos satisfactorios de protección.

La droga BRL 5907 se aplicó por medio de inyecciones subcutáneas e intraperitoneales, a razón de un miligramo por kilo de peso, con lo cual se logró evitar la aparición de lesiones o disminuir los síntomas en muy alto grado.

¿En qué consiste la acción del ácido ribonucleico? Fundamentalmente en estimular los tejidos del animal, de forma tal que se genere en ellos una gran cantidad de interferón. Este es el elemento que constituye la primera línea normal de defensa —tanto en los seres humanos como en los animales— contra toda clase de infecciones provocadas por virus.

En el pasado ha habido muy pocas demostraciones de la actividad que tales inductores de interferón —como el compuesto antes mencionado— causan en especies distintas de roedores y ninguna ha resultado tan dramática como la actual serie de pruebas.

La nueva droga está preparada con cultivos penicilínicos. Es, en realidad, un subproducto del cual se ha extraído y purificado el ácido ribonucleico, liberándolo por completo de proteína y de ácido desoxi-ribonucleico. La importancia especial del descubrimiento radica en su particular eficacia para proteger a cerdos contaminados con el virus aftósico. Debe mencionarse que hasta el momento, la nueva droga no parece resultar igualmente eficaz en el tratamiento del ganado vacuno. El compuesto BRL 5907 podría considerarse como específico para el tratamiento de cerdos. No obstante, los investigadores de Pirbright creen que puede resultar de gran valor para proteger a todas las especies susceptibles de contraer la enfermedad, toda vez que surjan nuevos tipos o subtipos de virus. En efecto, podría brindar inmunidad inmediata —aunque parcial— hasta que se prepare una vacuna adecuada con gérmenes de tejidos infectados.

El problema que enfrentan ahora los científicos de los Laboratorios Beecham y del Instituto de Pirbright, consiste en incrementar la eficacia de la droga, a fin de reducir la periodicidad de las inoculaciones. En la actualidad, toda clase de animales necesitaría ser tratada al menos una vez por semana. Los anticuerpos hallados en cerdos que no revelan síntomas de la enfermedad después de tratamiento, indican que la droga no evita la multiplicación del virus en el sitio primario de la infección, pero sí impide que ésta se extienda a la boca y las patas de los animales.

Hasta ahora no se ha dicho nada acerca de lo que costaría el tratamiento con la droga BRL 5907, pero se sabe que será mucho más barato que el de los compuestos sintéticos de ácido ribonucleico desarrollados en los Estados Unidos; además, si la demanda es suficientemente cuantiosa, los precios serán comparables a los de las vacunas ya existentes contra la fiebre aftosa.

Los científicos británicos están evidentemente entusiasmados por el éxito de la nueva droga y se ocupan activamente de aumentar la duración de la inmunidad que se consigue con una sola dosis de la droga BRL 5907 en los cerdos, como también en aplicar el principio a pruebas con otras especies.

Todo parece indicar que pronto se podrán perfeccionar drogas similares para proteger a los seres humanos contra la fatal acción del virus aftósico.

PROPUESTAS PRIVADAS POR SEMILLAS FORRAJERAS

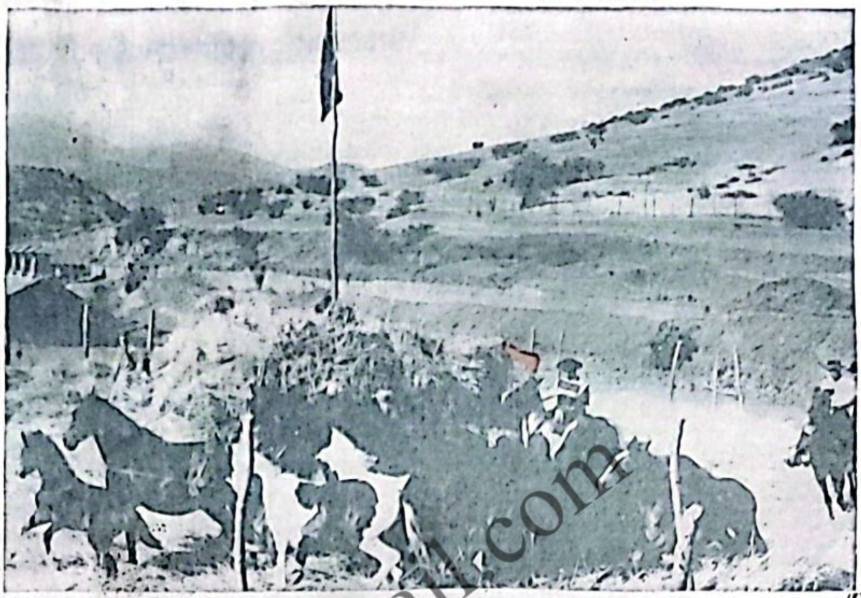
El BANCO DEL ESTADO DE CHILE llama a propuestas privadas para la posible adquisición por importación directa de una partida de:

SEMILLAS FORRAJERAS

Las firmas importadoras inscritas como proveedoras pueden solicitar bases y antecedentes en la

SECCION COMPRAS DE LA GERENCIA AGRICOLA Y COMERCIAL
ALAMEDA Nº 1175

BANCO del ESTADO



La bandera chilena, el trigo y el trabajo de nuestros huasos, muestran en esta fotografía todo un símbolo del renacer del país. Las ciudades han comprendido también la importancia del aporte de nuestros campesinos, en un reencuentro de todos los chilenos.

Veterinaria para Porcinos

Para los médicos Veterinarios se presentan con frecuencia en la industria porcina algunos interesantes problemas relacionados con el suministro de medicamentos en la crianza intensiva de cerdos. Desde el punto de vista médico se refiere principalmente en la defensa de la salud de los animales, la forma de proporcionárselos prácticamente de manera de lograr un más eficaz resultado. Es por ello que algunos especialistas se han preocupado y tratado de obtener los mayores beneficios para preservar el estado sanitario del ganado, recurriendo al empleo de los medicamentos combinados o incluidos en los alimentos, facilitando así su mejor aprovechamiento.

En un simposio realizado recientemente en Francia para médicos veterinarios y productores de alimentos mixtos, se discutió este novedoso aspecto a que nos referimos en la mantención de la buena salud en los grandes grupos porcinos.

El Dr. Thier, hizo valiosas indicaciones en unas conferencias sobre conceptos realizados con la aplicación de medicamentos a través de una alimentación combinada o de mezcla. Igualmente el médico austriaco Dr. Kosztolich, especialista en porcinocultura, disertó sobre el mantenimiento intensivo de cerdos desde el punto de vista médico veterinario. Esta autoridad sostuvo que el suministro de medicamentos a través de alimentos mixtos debía considerarse únicamente como una medida preventiva y que el tratamiento verdadero de las enfermedades debía efectuarse por otro medio (p. ej. aplicación de medicamentos a través del agua de bebida). Muchos fueron de opinión de la estandardización en cierta materia de la medicamentación en los alimentos mixtos, para lo cual debe haber un acuerdo entre los afectados (médicos veterinarios encargados de la explotación y productores de alimentos mixtos). Por otra parte se presentan en la industria de alimentos mixtos, como en las grandes explotaciones de premixturas, las que trabajan como productores de medicamentos. De esta manera se puede llegar a un registro más sencillo de los medicamentos que deben ser aplicados a los alimentos. Se facilita la tarea de los profesionales encargados de su tratamiento y elección. Se considera también que así se logra una estandarización y limitación de especies, con una mayor seguridad para el control de los residuos de medicamentos en los alimentos de origen animal.

Existen sin embargo problemas en algunos reglamentos en el proyecto del gobierno para modificar la ley de los medicamentos cuya solución no es sencilla, como de ciertos conceptos tales como "cuidado" (del médico veterinario en la mezcla con medicamentos) y "caso único" (en caso especial de mezcla con alimentos). Queda aún abierta la cuestión si el Ministerio Federal de Agricultura puede y hará uso de admitir otras materias con un positivo resultado, como p. ej. la coccidiostática.

Según las informaciones del Dr. Kosztolich, la alimentación óptima ha sido dividida en tres grupos: la de animales sanos, los sujetos a fuerte trabajo o esperan alguno, y la de animales enfermos.

Se colige que antes del uso de medicamentos deberá hacerse un programa "antibio" por el médico veterinario, a fin de seleccionar el agente químico más eficaz. En el caso de diarreas agudas se deberá disminuir durante dos días el alimento, dando el medicamento en el agua de bebida. Se obtuvo la reducción del agente causante, saturando durante 11 días una alimentación medicamentada. Se habla de un saneamiento por terapéutica química, como de una alternativa de saneamiento, debido a que se considera muy difícil el conocido saneamiento de rendusos por el método SPF para su amplia práctica. Por ejemplo, se presentó la aplicación de Tysolin contra la Neumonía y la Rhenitis desde el nacimiento, método que no tuvo efecto en los lechones.

En resumen, esto es un importante problema todavía en estudio para la medicina veterinaria y cuya solución habrá de traer grandes beneficios en defensa de la salud de los animales en esta rama de la ganadería.

GERMAN GREVES.

La familia campesina chilena, con su tradicional dignidad y amor a su tierra, es una magnífica reserva de moral y decencia nacional.

a "OREGON", todas las maderas le abren el paso.

La cadena original para todo tipo de motosierras: Stihl, Mc. Culloch, Homelite, Solo, Pioneer.

Corta eficientemente y requiere menos mantención.

En todos los pasos: 3/8"-404"-7/16" y 1/2".

OREGON SAW CHAIN

Fabricado en USA. por OMARK INTERNATIONAL, LTD.

Distribuye:

PITRE Y PARKER S.A.
IMP. COM Y ELABORADORA DE MADERAS

VALPARAISO: CASA MATRIZ Blanco 985 - Casilla 14 - V, Fono 52157 - Telex 30360 - PIPAR CL.

SANTIAGO: Agustinas 814 - Of. 601 - Casilla 540 - Fono 380290.

CONSTITUCION: Vial 237, Casilla 168 - Fono 165.
CONCEPCION: Barros Arana 435, Casilla 1486 - Fono 29748.
TEMUCO: M. Rodríguez 1369, Casilla 1039 - Fono 34659.
PUERTO VARAS: San Pedro 346, esq. San José - Casilla 5.
PUERTO MONTT: Urmeneta 499, Casilla 757 - Fono 2638.
CASTRO: Blanco 90 - Casilla 264, Fono 377.

PUBLICENTRO CHILENA

artesanía en cobre

DECORE SU CHIMENEA PUERTA O MURO OFICINA, TIENDA O NEGOCIO; REVESTIMIENTOS EN "ARTESANIA EN COBRE" NOVEDOSOS DISEÑOS DE ARTE

Fabricación de MUEBLES EXCLUSIVOS; Baúles, Biombos, Bibliotecas, separadores

Especialidad en "Muebles para Televisores" Sólidos-diseños novedosos con llave y licorero

Bares-Lámparas Mesitas-Muebles en general, etc.

"SERIEDAD Y PUNTUALIDAD EN LOS TRABAJOS A EJECUTAR Y FECHA DE ENTREGA.
NO TENGO SUCURSAL NI PERSONA QUE ME REPRESENTE

-GAC-

exhibición y venta:
AV. CONDELL 639 TEL. 743250
(entre Rancagua y Bilbao)

Adhiero a las gestiones que realiza la Junta Militar para la buena marcha de un Chile libre.

MADERAS INDUSTRIALES S.A.

De acuerdo a lo dispuesto por la Junta de Gobierno, avisamos a nuestros empleados y obreros que las actividades de esta Empresa se iniciarán el día 19 de septiembre a la hora de costumbre.

LA GERENCIA

ANTES DE COMPRAR SACOS CONSULTE A:
MARIENBERG
EXPOSICION 202
Fonos: 93925-98981

LA JUNTA DE VECINOS N.o 11 "LA COSTANERA" PROVIDENCIA:

Se complace en felicitar a la Honorable Junta de Gobierno de las FF. AA. y Carabineros por su valiente y oportuna actuación que nos ha permitido liberarnos de las garras del comunismo internacional y volver a ser una Nación libre y democrática donde todos podamos vivir y trabajar tranquilos, conservando nuestras creencias y modos de vida nacionales.

¡Gracias a Dios! ¡Viva Chile!

Secretaria PAULINA CORTES DE LA MAZA
Presidente LUIS ALBERTO CRUZ LAVIN

¡Esta noche le roban su auto!

Duerma tranquilo instalando Equipo de Seguridad.

STOP-A-THEFT
CON GARANTIA DE UN AÑO.

INCLUSO SABADO Y DOMINGO.

auto sin chofer arrendamos
fiat 125 - fiat 600 - renoleta - peugeot
por días - semanas - meses
fono: 234365
MANUEL MONTT 1041
SERVI AN RENT A CAR

Agricultura

1 Agricolas e Implementos para el Campo.

2 Vehículos

3 Criaderos, Arbolas y Plantas.

4 Animales, Pajaros, Aves y Huevos

5 Frutos del país, Bodegas y Forros

Vehículos Motorizados y Garajes

6 Automóviles COMPRAN

AVERIGUADOR UNIVERSAL

AÑO XLIX — 15.816 — PREGUNTAS Y RESPUESTAS — 18 Septiembre 1973

— 00.230 —

GRABADO DEL VIDRIO. — Burgos 1.8. me indique algún procedimiento ya sea casero o semi industrial para grabar el vidrio, pues me han encargado basto trabajo, y mis conocimientos son un poco precarios. Es que siempre he hecho esto en pequeña cantidad.

Atentamente le saluda,

J. S.L., Lonquén

R. — Grabado del vidrio. Por ser tales los dibujos que se emplean para grabar el vidrio muy complicados y pulgosos, se hace necesario tener el máximo de precauciones al manejarlos, tanto ácidos como gruesos como de agua, jabones y cosas parecidas de estos los y otros materiales. El dibujo fundamental y los finos a producir generalmente y llegan pulgosos, por lo que le recomendamos toda clase de precauciones.

Los vidrios a dibujar por el ácido deben pertenecer de antemano a una hoja especial, resistente al ácido fluorhídrico en todas aquellas partes que deben ser protegidas, únicamente el dibujo se dejará al descubierto.

Para obtener esta protección se extiende el barniz sobre el vidrio con un pincel, siguiendo el dibujo hecho en papel, si que se sobre debajo del vidrio, se pondría mas rápidamente. Una vez seco, que espera tres semanas hasta ponerlo.

Cuando que el barniz sea más bien fuerte, con el fin de que pueda extenderse fácilmente, debe adicionar adherirse bien al vidrio aquellas partes que deben ser protegidas, únicamente el dibujo se dejará al descubierto.

Para obtener esta protección se extiende el barniz sobre el vidrio con un pincel, siguiendo el dibujo hecho en papel, si que se sobre debajo del vidrio, se pondría mas rápidamente. Una vez seco, que espera tres semanas hasta ponerlo.

Cuando que el barniz sea más bien fuerte, con el fin de que pueda extenderse fácilmente, debe adicionar adherirse bien al vidrio aquellas partes que deben ser protegidas, únicamente el dibujo se dejará al descubierto.

Barniz mezcla para el grabado. — Pez de Judea 40 gramos, trementina de Venecia 40 gramos y esencia de trementina 80 gramos.

Se funde el betún de Judea a fuego moderado y se le añade la esencia de trementina y se añade, con ayuda de batido, la trementina de Venecia y la esencia de trementina, o sea, aguarrás.

Con el transcurso del tiempo se evapora algo la esencia de trementina, tendiendo el barniz a espesarse por lo que debe añadírsele de vez en cuando una pequeña cantidad de dicha esencia.

Después de aplicado el barniz debe dejarse en reposo hasta que este completamente seco, para de lo contrario se resienta el trabajo con el ácido.

Pasta para el grabado. — Para pintura para el grabado 200 gramos, cera de abeja para 50 gramos y aceite fundido 80 gramos.

Se funde la cera y el aceite a fuego moderado, se añade entonces el barniz pulverizado, se pasa por un tamiz del tamaño.

Una prueba esta fría la pasta, en frotos los mismos consejos, para evitar que se adhiera y se trabaje a mano, es como los dedos hasta obtener una especie de velos dragados que se van adhiriendo con ayuda de los dedos para formar el bombardeo, o sea una especie de cilindro, dentro de la cual se pone la parte del ácido ha de contener el ácido.

Es en toda de grabado transparente se mezclará el ácido fluorhídrico con ácido más que tipo, en la proporción de 1 a 2 volumenes por cada volumen de ácido.

Durante el grabado que dura de media a una hora, según la profundidad del grabado que se desea obtener y la concentración del ácido debe agitarse frecuentemente el líquido para evitar que se adhieran los fragmentos en las partes grabadas, profundamente específicas de vidrio.

Los cuidados a continuación algunas fórmulas recomendadas para el grabado sigue del vidrio:

1.— Agua destilada 500 centímetros cúbicos, fluoruro acido 50 gramos y ácido pulmón 1 gramo.

2.— Agua destilada 500 centímetros cúbicos, fluoruro acido 34 gramos y ácido clorhídrico concentrado 66 centímetros cúbicos.

Se conservan las dos soluciones separadas en frascos de vidrios y para el uso se mezclan volúmenes iguales en vasos de madera, celulosa o plomo.

Otra fórmula se prepara así: fluoruro de amonio 14 gramos, agua 6 centímetros cúbicos y ácido sulfúrico concentrado 4 centímetros cúbicos. Esta solución se vierte en el momento de usarla con 10 gramos de barita en polvo formándose una papilla que se aplica con pincel de amianto o con una pluma de ave.

7 Camionetas, Liebres y Microbuses, COMPRAN

8 Camiones COMPRAN

9 Automóviles VENDEN

10 Camionetas, Liebres y Microbuses VENDEN

11 Camiones VENDEN

12 Vehículos y para Turismo, ARRIENDAN

13 Transportes y Mudanzas

14 Garajes, Neumáticos y Repuestos

15 Accesorios, Casas Bombas y Similares

16 Enseñanza de Manejo de Vehículos y Mecánica

17 Motos, Motonetas y Repuestos

18 Bicicletas y Triciclos, COMPRAN y VENDEN

Propiedades

Arriendos Buscados

19 Casas, Deptos., Piezas Oficinas, Locales y Negocios.

20 Propiedades y Negocios FUERA DE SANTIAGO

Arriendos Ofrecidos

23 Casas, Chalets y Bungalows

24 Departamentos

25 Piezas y Pensiones CON PENSION

26 Casas, Deptos. y Piezas AMOBLADAS

27 Piezas SIN PENSION

28 Hoteles y Residenciales

29 Casas, Deptos. y Piezas FUERA DE SANTIAGO

30 Hoteles y Residenciales FUERA DE SANTIAGO

NUMERO DE SECCION QUE CORRESPONDE A SU AVISO

AGRICULTURA
1) Agrícolas e Implementos para el Campo.
2) Vehículos.
3) Criaderos, Arbolas y Plantas.
4) Animales, Pajaros, Aves y Huevos
5) Frutos del país, Bodegas y Forros

VEHICULES MOTORIZADOS Y GARAJES
6) Automóviles COMPRAN
7) Camionetas, Liebres y Microbuses COMPRAN
8) Camiones COMPRAN
9) Automóviles VENDEN
10) Camionetas, Liebres y Microbuses VENDEN
11) Camiones VENDEN
12) Vehículos y para Turismo ARRIENDAN
13) Transportes y Mudanzas
14) Garajes, Neumáticos y Repuestos
15) Accesorios, Casas Bombas y Similares
16) Enseñanza de Manejo de Vehículos y Mecánica
17) Motos, Motonetas y Repuestos
18) Bicicletas y Triciclos, COMPRAN Y VENDEN

PROPIEDADES: ARRIENDOS BUSCADOS
19) Casas, Deptos., Piezas, Oficinas, Locales y Negocios.
20) Propiedades y Negocios FUERA DE SANTIAGO
21) Sitios y Quintas DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
22) Fundos, Chacras y Parcelas.

ARRIENDOS OFRECIDOS
23) Casas, Chalets y Bungalows
24) Departamentos
25) Deptos. y Piezas CON PENSION
26) Casas, Deptos. y Piezas AMOBLADAS
27) Piezas SIN PENSION
28) Hoteles y Residenciales
29) Casas, Deptos. y Piezas FUERA DE SANTIAGO
30) Hoteles y Residenciales FUERA DE SANTIAGO
31) Oficinas, Locales y Negocios, DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
32) Sitios y Quintas DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
33) Sitios Industriales, Galpones y Casas Prefabricadas.
34) Fundos, Chacras y Parcelas.

PROPIEDADES COMPRAN
35) Casas y Departamentos
36) Oficinas, Locales y Bodegas
37) Sitios y Quintas
38) Sitios Industriales, Galpones y Casas Prefabricadas
39) Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
40) Propiedades FUERA DE SANTIAGO
41) Fundos, Chacras y Parcelas.

PROPIEDADES VENDEN
42) Casas, Deptos., Oficinas y Locales SECTOR CENTRAL
43) Casas, Deptos., Oficinas y Locales SECTOR NORTE
44) Casas, Deptos., Oficinas y Locales SECTOR ORIENTE
45) Casas, Deptos., Oficinas y Locales SECTOR SUR.
46) Casas, Deptos., Oficinas y Locales SECTOR PONIENTE
47) Sitios y Quintas
48) Sitios Industriales, Galpones y Casas Prefabricadas.
49) Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO
50) Propiedades FUERA DE SANTIAGO
51) Fundos, Chacras y Parcelas.

CONSTRUCCIONES, MATERIALES Y HERRAMIENTAS
52) Construcciones
53) Materiales de Construcción
54) Útiles de Trabajo y Herramientas
55) Sanitarios

ESPECIALES PARA EL HOGAR Y NEGOCIOS
56) Instalaciones Eléctricas
57) Para el Consumo
58) Muebles y Menajes en general
59) Máquinas de coser para el hogar
60) Para la Familia y el Hogar
61) Para los Niños
62) Libros, Art. de Librerías y Estudiantes
63) Radios, Televisores, Discos y Similares
64) Instrumentos Musicales
65) Ópticas, Cines y Fotografías
66) Joyerías e Implementos

DEPORTES Y PASATIEMPOS
67) Armas, Pesca y Caza
68) Artículos para Depto. y Pasatiempos

LEGALES, ESTATUTOS Y PUBLICOS
69) Inquilinos, Estatutos y Elecciones
70) Protestos, Sociedades y Varios
71) Propuestas, Concursos y Representaciones
72) Remates
73) Remates en General
74) Remates y Cosas Buscadas

MAQUINAS, MAQUINARIAS INDUSTRIALES Y ELECTRICIDAD
75) Máquinas para Oficinas y Negocios
76) Máquinas Industriales y Materiales Eléctricos
77) Máquinas para Hab. Comercio y Semiindustriales
78) Electricidad y Artículos Eléctricos
79) Tractores Diversos

OCUPACIONES BUSCAN
80) Profesionales y Oficinistas
81) Artes y Oficios

OCUPACIONES OFRECEN
82) Vendedores, Repartidores y Cobradores
83) Choferes, Buscan y Ofrecen
84) Domésticas, Niños y Ancianos
85) Institutrices y Damas de Compañía
86) Servicios para Negocios OFRECEN Y BUSCAN
87) Profesionales y Oficinistas
88) Artes y Oficios
89) Conductores, Choferes y Buscan
90) Domésticas, Niños y Ancianos

NEGOCIOS, VARIOS Y OTROS
91) Compras y Ventas Diversas
92) Antiguedades y Objetos de Arte
93) Agrícolas Técnicas y para Fundos
94) Joyerías, Relojes, Bolsos y Fantasías
95) Empresas de Servicios en General
96) Propuestas de Cotizaciones y Ofertas
97) Muebles, Artículos para Cocinas y Baños
98) Sastrías y Artículos para vestuarios
99) Instrucción y Educación
100) Mecanografía, Taquigrafía y Idiomas
101) Minerías y Minerales
102) No aparecen en Clasificación
103) CITACIONES DE LAS COMPAÑIAS DE BOMBEROS

legalegal.los@gmail.com

AMENIDADES DEL DIARIO VIVIR

Por Bill Kavanagh y Vernon Greene

Propiedades

Arriendos Ofrecidos

31 Oficinas, Locales y Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

Propiedades Compran

35 Casas y Departamentos

36 Oficinas, Locales y Bienes

37 Sitios y Quintas

38 Sitios indus., Galpones y Casas Prefabricadas

39 Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

40 Propiedades FUERA DE SANTIAGO

41 Fundos, Chacras y Parcelas

Propiedades Vendes

42 SECTOR CENTRAL. Casas, Deptos., Oficinas y Locales

43 SECTOR NORTE. Casas, Deptos., Oficinas y Locales

44 SECTOR ORIENTE. Casas, Deptos., Oficinas y Locales

45 SECTOR SUR. Casas, Deptos., Oficinas y Locales

46 SECTOR PONIENTE. Casas, Deptos., Oficinas y Locales

47 Sitios y Quintas

48 Sitios Industriales, Galpones y Casas Prefa.

49 Negocios DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

50 Propiedades FUERA DE SANTIAGO

51 Fundos, Chacras y Parcelas

Construcciones, Materiales y Herramientas

53 Construcciones y Materiales de Construcción

54 Utiles de Trabajo y Herramientas

55 Sanitarios

Especiales para el Hogar y Negocio

56 Instalaciones Diversas

57 Para el Consumo

58 Muebles y Menajes en general

59 Máquinas de coser para el hogar

60 Para la Familia y el Hogar

jfgallegillos@gmail.com

EL MERCURIO

Santiago de Chile, Martes 18 de Septiembre de 1973

AFIRMO EL GENERAL PINOCHET:

"Allende Era un Audaz del Engaño"

- *Chilenos pueden ser un árbol frondoso, todos unidos.*
- *Repudio a extremistas extranjeros. Drásticas medidas.*
- *"Quería evitar un millón de muertos. ¿Quiénes iban a ser esos muertos? Nosotros, pues, amigo".*

"Aquí no hay amigo ni enemigo. Aquí hay chilenos. Chilenos que debemos unirnos, en un abrazo fraterno. Todos debemos juntarnos para trabajar y levantar al país", manifestó ayer el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, general Augusto Pinochet Ugarte.

Las frases anteriores las emitió el Presidente de la Junta ante la solicitud periodística de que emitiera un mensaje para hoy, en el Día de la Patria.

El general Pinochet agregó: "Yo creo que si los chilenos borran resquemores, borran aquella animosidad que tenían y se juntan todos en un solo haz, va a ser como un árbol frondoso: todos unidos y las ramas dándonos su fruta o su sombra".

Insistiendo sobre la misma materia, el general Pinochet manifestó que en esta obligación de levantar el país participen todos los chilenos, porque "este país lo querían sumir en el caos, en la miseria, olvidándose que hay tantos problemas grandes".

SATISFACCION

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno manifestó su satisfacción por la forma como se llevó adelante el movimiento militar. "Estamos satisfechos —dijo—. Los cálculos que teníamos eran unos cinco días de lucha. Se redujeron, en cambio, a 24 horas. Fue una sorpresa para nosotros". Agregó que la satisfacción que sentía se debe a que se ha vuelto en gran parte a la normalidad. "Hago presente —dijo— que desde Arica a Magallanes todas las ciudades registran absoluta normalidad. Han existido pequeños focos de extremismo, pero estos han sido erradicados de inmediato".

Con respecto a Santiago, dijo que en esta capital la vuelta a la normalidad ha sido algo más difícil, porque, como es lógico, es el corazón del país.

PARTICIPACION DE EXTRANJEROS

A juicio del general Pinochet, pueden continuar apareciendo algunos focos extremistas. Sin embargo, le llama especialmente la atención la presencia de muchos extranjeros. "Hago presente, dijo, que la Junta Militar no aceptará esta situación foránea. Los tribunales van a ser severísimos en esta materia con los extranjeros, porque no se puede aceptar que gente extraña, que viene a recibir una instrucción de educación, aparezca después en una extremista, matando a nuestros propios conciudadanos. Es una aberración. Yo no sé cómo existen chilenos que acepten una cosa así. Nosotros queremos la paz y la tranquilidad. Sin embargo, los extremistas, en su mayoría extranjeros, continúan realizando formas de agitación y buscando la forma de provocar delitos y causar el caos".

El General, sin embargo, terminó con mucha satisfacción, en que la situación está controlada. "Sin embargo también tenemos conciencia de que van a continuar algunas reacciones, dijo. Tal vez se produzcan éstas, pero entonces también habrá grandes medidas".

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno dijo que personalmente tenía la certeza de que cuando aparezcan estos focos en forma violenta no va a haber ningún tipo de duda para emplear todos los medios que dispone el Ejército. "Los miembros de la Junta, dijo, estamos conscientes que hay que emplear todos los medios de que disponemos para liquidar y sofocar situaciones violentas".

Con respecto a la versión del autogolpe, que pretendía fingir la Unidad Popular en alianza con los sectores extremistas, dijo el general Augusto Pinochet, que es muy posible, que en realidad se estuviese fraguando ese autogolpe. "Son tantos los rumores que han circulado, puntualizó. Es tanta la gente que está empeñada en crear caos e inquietud en la población".

"Si fuera ese autogolpe, habría sido planificado por ellos". Pinochet dijo no le extrañaba, después de conocer la forma como actuaron. Se refirió en especial a lo que calificó forma artera de actuar del señor Allende. "Era un audaz del engaño, dijo. La forma como presentaba los problemas. Recordó la emoción que tuvo un día allá en la Unctad, cuando dijo que a toda costa iba a evitar la guerra civil.

"Sin embargo —dijo el general Pinochet— yo les voy a mostrar algo: aquí tengo un álbum que me entregó el Servicio de Inteligencia. Esta es la casa de Tomás Moro. Es la propia residencia presidencial".

Mostrando una foto a los periodistas, agregó: "Aquí tienen una reunión. Junto a la bandera de Chile, la bandera de Cuba. Entregando adiestramiento a los guerrilleros. Vean ustedes la escuela de guerrilleros". El general Pinochet, siempre mostrando el álbum a los periodistas, agregó: "Observen: un cubano. Más cubanos armados. Un hombre que les servía de jefe del GAP. Guerrilleros recibiendo instrucciones y prácticas de los cubanos. Este es otro cubano. Armado, todos armados".

"¿Dónde?", se preguntó al general Pinochet. "En la residencia de Tomás Moro", contestó él mismo.

"Sin embargo, él lloraba en la UNCTAD. Decía que se iba a oponer a la guerra civil, porque él quería evitar un millón de muertos, o que la guerra civil iba a producir un millón de muertos.

"Claro, un millón de muertos. ¡Nosotros, pues, amigos!".

Ante otras consultas periodísticas, el Presidente de la Junta Militar de Gobierno dijo que la normalidad se está recuperando.

"Todo se está recuperando. Inicialmente también habían corrido la voz que el general Prats estaba organizando un ejército en el sur. Sin embargo, todos lo comprobaron, no era efectivo, esas cosas son rumores. Siguen creando en la mente del pueblo que hay la esperanza de una reacción".

El general Augusto Pinochet terminó señalando que, a su juicio, es importante que el país supiera que no se está frenando en absoluto el proceso. "Estamos actuando legalmente, puntualizó, y no vamos a retroceder en ningún sentido".

El Presidente de la Junta de Gobierno, general Augusto Pinochet, habla con los periodistas y muestra las comprometedoras fotografías halladas en las residencias presidenciales

La calle Ahumada recobró ayer su tradicional intenso tránsito de peatones y vehículos, con enorme cantidad de público en sus tiendas, muchas de las cuales estaban embanderadas con motivo de las Fiestas Patrias

CIFRAS OFICIALES.—

95 Muertos y 4.700 Detenidos

- *72 civiles, 14 carabineros y 9 militares.*
- *4.400 detenidos en Santiago. 300 en Valparaíso.*
- *Altamirano no combatió.*

Un total de 95 muertos y 4.400 detenidos en los enfrentamientos de personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros con extremistas emboscados, dio cuenta el Ministro Secretario General de Gobierno, Pedro Ewing Hodar, en conferencia de prensa que ofreció en el Hotel Carrera.

También informó haber tenido conocimiento que en un enfrentamiento con Carabineros fue muerto el ex Director General de Investigaciones, Eduardo "Coco" Paredes.

La conferencia, con cerca de cien periodistas nacionales y extranjeros, permitió resolver diversos interrogantes en torno al número de bajas, heridos, prisioneros, situación de extranjeros, apertura de las fronteras, paradero de dirigentes políticos y últimos momentos del ex Presidente Allende.

BAJAS Y DETENIDOS

Sobre bajas, el coronel Ewing dijo que su estadística no subía de cien personas. Al efecto puntualizó que la nómina que se le había entregado el día anterior, y que tenía a la mano, señalaba 72 civiles muertos, 14 carabineros y 9 militares.

Con respecto a los detenidos señaló que éstos se hallaban en su mayor parte en el Estadio Nacional y no suben de los 4.400. Como se le observara que por informaciones extranjeras se hablaba de más de 70.000 detenidos, lo que dio pie a que un corresponsal expresara que ello se debía a la falta de información, el Ministro Secretario de Gobierno admitió la presencia de una mala interpretación por desinformación. Pero subrayó que en Chile no se podía guardar un secreto. "Imagínense que fueran 70.000 los detenidos, habría setenta mil familias indagando por sus parientes. Y eso no ha ocurrido", dijo. Con respecto a detenidos en Valparaíso, el coronel Ewing dijo saber de 300 detenciones.

APERTURA DE LAS FRONTERAS

A una pregunta sobre apertura de las fronteras para evitar la confusión existente y el envío por los corresponsales, en persona, de los reportajes que han obtenido, el alto funcionario dijo que ésta era una materia que estaba resolviendo la Junta y que dentro de poco se regularizaría la situación.

Refiriéndose a las habituales festividades con que el país celebra el 18 y el 19, el coronel Ewing dijo que no habría festividades masivas. Puntualizó que ello se debía a que la autoridad deseaba evitar que elementos descontrolados pudieran provocar atentados contra multitudes.

ALTAMIRANO NO COMBATIO

Interrogado el coronel sobre la suerte de extranjeros detenidos y fusilamiento de prisioneros, respondió que los tribunales de guerra resolverían, en plazo breve, la situación de cada detenido en particular. En cuanto a fusilamientos dijo tener informaciones de sólo tres o cuatro que se han hecho públicos frente a gravísimos delitos, como el caso de un funcionario que mató por la espalda en Antofagasta a dos oficiales de Carabineros, otro caso en Valparaíso en que se fusiló al cabecilla de los extremistas suicidas que asaltaron al Regimiento Maipo, y un tercero en Puente Alto donde el ajusticiado resultó ser el lugarteniente del "Mickey", sorprendido en flagrante delito.

Interrogado el coronel sobre el paradero de Carlos Altamirano o sobre si era efectivo que pereció combatiendo, respondió:

—No lo sé. Sé que no estuvo combatiendo. Me habría llamado la atención.

A una pregunta de un corresponsal inglés muy interesado en noticias pornográficas de que se habría hecho caudal en el extranjero, el coronel prefirió no referirse al tema.

MUERTE DE "COCO" PAREDES

Al insistir un corresponsal respecto de más ejecuciones en Santiago y muerte del ex Director General de Investigaciones, Eduardo "Coco" Paredes, el coronel Ewing dijo haber sabido de un enfrentamiento de Paredes que huía con un detective y que hizo fuego a carabineros. En ese encuentro fue muerto.

Ante reiteradas preguntas para procurar establecer si la Junta en su modalidad de Gobierno comporta un avance o un retroceso, el Coronel Ewing dijo que Chile era muy legalista. Que los cuerpos armados estaban ahora en el poder, muy a su pesar, por el peso de las circunstancias, sin ellos quererlo. Recalcó la muy escasa o nula frecuencia de la presencia de las FF. AA. en el Gobierno. Se remontó al movimiento llamado el "ruido de sables del año 1924" y puntualizó que durante este período fue cuando más se aceleró el proceso de reformas sociales.

ORDENAMIENTO DEL PAIS

El país, subrayó más adelante, no puede ir hacia atrás, sino hacia adelante en un proceso de evolución política. Pero antes habrá que ordenarlo todo, restaurar la legalidad.

Finalmente, al referirse a los últimos momentos del ex Presidente Allende, el Coronel Ewing dijo, ante preguntas de los corresponsales, que el ex mandatario recibió oferta de protección de su persona hasta minutos antes de privarse él mismo de la vida. Un tanque situado frente a Morandé 80 lo resguardaba y en el momento en que había accedido a su rendición, se suspendió el fuego militar, pero prosiguió el de los francotiradores lo que lo hizo arredrar en su salida. El Edecán Aéreo le ofreció un avión para que abandonara el país. Esta oferta la rechazó el señor Allende. La versión del Coronel Ewing, confirmó, ante los corresponsales, lo que ya se ha hecho público sobre el fin del ex Presidente.

A fin de facilitar informaciones de radios, diarios y televisión nacional y extranjera, se ofreció a los periodistas facilidades para visitar los Palacios de La Moneda y Tomás Moro y el Estadio Nacional.

Normalización En los Sectores Industriales

Las industrias de los distintos sectores del Gran Santiago comenzaron a normalizar sus actividades bajo el control de delegados del Gobierno con carácter de transitorios, que tienen la misión de ponerlas en marcha a la brevedad.

Ayer las labores se limitaron a la encuesta de los empleados y obreros que continuarán en las faenas; inventario de muebles, útiles y productos; control de las maquinarias para comprobar su funcionamiento; detección de armas y de posibles sabotajes por parte de los elementos extremistas.

El trabajo propiamente productivo se iniciará mañana, de acuerdo a las instrucciones de la Junta Militar de Gobierno.

El acondicionamiento de ayer se efectuó en la mayoría de los lugares bajo protección militar armada, para prevenir atentados, pero el regreso al trabajo fue en absoluta tranquilidad.

En San Joaquín con Vicuña Mackenna se situó un numeroso contingente de soldados, mientras los trabajadores llegaban a las fábricas.

Empleados y obreros permanecieron en el exterior de ellas hasta que las autoridades correspondientes, designadas por el Ministerio de Minería y la CORFO, comenzaron a llegar para hacerse cargo de los planteles.

En la mayoría de los casos los anteriores ejecutivos de las industrias retomaron sus puestos, como en Lucchetti y Cobre Cerrillos.

Estas dos industrias, como la mayoría de las que están instaladas en las zonas que los marxistas llamaron "cordones", sufrieron graves problemas a partir del día 29 de junio, con ocasión de la "toma" masiva de recintos ordenada por la CUT comunista.

CONFIANZA DE CLIENTES.—

Normales Operaciones En Sistema Bancario

Numeroso público concurrió en la mañana de ayer hasta los distintos bancos luego que se reanudaran las actividades de acuerdo a las instrucciones impartidas por el Superintendente de Bancos, Enrique Marshall. Se dio especial preferencia al pago de cheques correspondientes a sueldos y jubilaciones, formándose largas colas en la mayoría de las instituciones bancarias, las que en su totalidad empezaron la atención de público alrededor de las 10.30 horas.

En forma paralela al cambio de cheques de sueldos y jubilaciones, los funcionarios atendieron el giro de cheques de cuentas particulares, no registrándose la entrega en las ventanillas de las cajas de cheques por sumas muy elevadas, salvo un caso anotado en la Caja N.o 7 del Banco de Crédito e Inversiones. Las autoridades de los distintos bancos —que en la mañana de ayer anunciaron oficialmente sus funciones— indicaron que el factor confianza ha impedido que se registre una corrida bancaria.

Luego de un recorrido por varios bancos de la capital se pudo constatar que la atención fue normal; hubo numerosas consultas tanto de parte del público como de representantes de las diversas industrias pertenecientes a CORFO. En estos casos los bancos se ciñeron estrictamente a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de no cancelar ningún cheque firmado por los representantes del Gobierno pasado.

SUPERINTENDENCIA

El Secretario General de la Superintendencia de Bancos, Manuel Miranda, informó que los bancos al reanudar sus actividades muchos partieron con sus correspondientes arqueos e inventarios. Expresó que en el curso de la semana proseguirán las primeras operaciones para tener una visión clara de la real situación de éstos.

Hizo presente que por parte de los usuarios se ha registrado gran espíritu de colaboración y comprensión. Han hecho sus giros por sumas normales, no excesivas ni innecesarias. Los funcionarios obviaron cualquier dificultad que se presentó en el pago de documentos, dándose preferencia a los cheques destinados a cancelar sueldos y salarios de acuerdo al espíritu de la Junta de Gobierno.

La Superintendencia instruyó que se atendiera desde las 9 hasta las 16 horas, ininterrumpidamente, y permaneció atenta a las consultas formuladas por los Delegados de los bancos.

BANCO DEL ESTADO

La afluencia de público en el Banco del Estado fue considerable, especialmente en el primer piso, donde se formaron largas colas para cobrar sueldos y pensiones. Asimismo, numerosos ahorrantes giraron sumas usuales en los días de víspera de Festividades Patrias.

El Gerente del Personal, David Jiménez, declaró que hubo absoluta normalidad en la atención del público tanto en Santiago como las sucursales de provincia. Al respecto señaló: "Creemos que el esfuerzo es grande y los funcionarios y el público están respondiendo con mucho patriotismo".

Igual situación se registra en las oficinas que el Banco tiene en distintos países. Jiménez declaró que la primera preocupación de las autoridades fue realizar los arqueos y para ello se movilizó a la mayoría de los funcionarios. Jiménez hizo presente que en las operaciones no se observaron anormalidades. Al igual que otros directivos bancarios recalcó que el martes pasado las bóvedas no alcanzaron a abrirse en su gran mayoría lo que evitó problemas posteriores.

Recalcó que de acuerdo a las instrucciones de la Junta de Gobierno se dará especial preferencia a la atención crediticia para la agricultura dándose especial prioridad al rubro insumos.

En cuanto a la situación del personal, manifestó que no hay despidos y "quien nada ha hecho nada debe temer", agregando que al respecto se tendrá mucho cuidado de cumplir los deseos de las nuevas autoridades.

BANCO CHILE

Normal fue la atención en el Banco Chile cuyo delegado es Manuel Vinagre, ex presidente de esa institución, quien en la mañana permaneció reunido con jefes. Por esta razón fue Félix Saavedra, presidente de la Federación de Funcionarios, quien se refirió a las actividades. Explicó que los depósitos fueron normales, como también los giros de cheques. Se cancelaron sueldos, y se reanudó la liquidación de divisas, autorización que dio la Superintendencia de Bancos. Varios turistas concurrieron a cambiar dólares tanto en billetes como en cheques. Una persona liquidó 450 dólares cancelándose 350 escudos por dólar.

Los trabajadores de Sumar concurrieron ayer a la fábrica, como se muestra en el grabado, en la etapa previa de la reanudación general de actividades que se iniciará mañana en las industrias. En las fábricas, los trabajadores recibieron ayer instrucciones generales sobre el comienzo de las faenas y se verificó la revisión de las instalaciones para facilitar esta normalización

Funcionan Los Cines

A partir de hoy podrán abrir los cines, en funciones que comenzarán a las 10 de la mañana y terminarán a las 19 horas.

La autorización está contemplada en un bando que también permite la realización de otros espectáculos públicos.

El toque de queda comienza hoy a las 20 horas.

BOLSITAS DE MALLA
PLASTICAS
PAT. 18145
EN TODOS LOS COLORES PARA ENVASAR VERDURAS, SURTIDOS, PELOTAS, FRUTA DE 1, 2, 3 y 5 kgs.
FABRICA
EXPOSICION 202
SANTIAGO

BANDO 34.—

Se Trabajará Mañana 19

Con el objeto de acelerar la recuperación del país, según lo expresado en el Bando 34, la Junta Militar de Gobierno dispone que mañana será un día normal y de trabajo. Se informó, además, que no habrá Parada Militar, y que sólo se efectuarán actos ceremoniales que determine cada autoridad provincial.

JUNTA DE GOBIERNO ASISTIRA A LA GRATITUD NACIONAL.—

Una Oración por la Patria Habrá en Todos los Templos

Hoy a las 11 horas habrá una ceremonia ecuménica en la Iglesia de la Gratitud Nacional en la cual los cristianos conmemorarán el aniversario de la Independencia y orarán por la Patria y la reconciliación de los chilenos.

El oficio será presidido por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez y participarán en él representantes de las Iglesias evangélicas, ortodoxa y la Comunidad Judía, para realizar unidos a las autoridades una oración por la paz.

A la ceremonia han sido invitados los miembros de la Junta de Gobierno, los Ministros de Estado, miembros del Poder Judicial, el Contralor General de la República y en general las autoridades que rigen el actual Gobierno.

EN LOS OTROS TEMPLOS

La Autoridad Eclesiástica hizo un llamado a los católicos para que durante el día de hoy 18 de septiembre realicen en todas las iglesias de la Arquidiócesis de Santiago, una oración por la Patria y por la reconciliación entre los chilenos.

ALMANAQUE.— Hoy: A. Cust. (Fiesta Nacional). Mañana: S. Gen. (Día del Ejército). Jubileo: M. Capuch., Carmen 876.

SEGUNDO CUERPO

EL MERCURIO

Santiago de Chile, Martes 18 de Septiembre de 1973

AFIRMO EL GENERAL PINOCHET:

"Allende Era un Audaz del Engaño"

* *Chilenos pueden ser un árbol frondoso, todos unidos.*
* *Repudio a extremistas extranjeros. Drásticas medidas.*
* *"Quería evitar un millón de muertos. ¿Quiénes iban a ser esos muertos? Nosotros, pues, amigo".*

"Aquí no hay amigos ni enemigos. Aquí hay chilenos. Chilenos que debemos unirnos, en un abrazo fraterno. Todos debemos juntarnos para trabajar y levantar al país", manifestó ayer el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, general Augusto Pinochet Ugarte.

Las frases anteriores las emitió el Presidente de la Junta ante la solicitud periodística de que emitiera un mensaje para hoy, en el Día de la Patria.

El general Pinochet agregó: "Yo creo que si los chilenos borran resquemores, borran aquella odiosidad que tenían y se juntan todos en un solo haz, va a ser como un árbol frondoso: todos unidos y las ramas dándonos su fruta o su sombra".

Insistiendo sobre la misma materia, el general Pinochet manifestó que en esta obligación de levantar al país participan todos los chilenos, porque "este país lo querían sumir en el caos, en la miseria, olvidándose que hay tantos problemas grandes".

SATISFACCION

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno manifestó su satisfacción por la forma como se llevó adelante el movimiento militar. "Estamos satisfechos —dijo—. Los cálculos que teníamos eran unos cinco días de lucha. Se redujeron, en cambio, a 24 horas. Fue una sorpresa para nosotros". Agregó que la satisfacción que sentía se debe a que se ha vuelto en gran parte a la normalidad. "Hago presente —dijo— que desde Arica a Magallanes todas las ciudades registran absoluta normalidad. Han existido pequeños focos de extremismo, pero éstos han sido sofocados de inmediato".

Con respecto a Santiago, dijo que en esta capital la vuelta a la normalidad ha sido algo más difícil, porque, como es lógico, es el corazón del país.

PARTICIPACION DE EXTRANNJEROS

A juicio del general Pinochet, pueden continuar apareciendo algunos focos extremistas. Sin embargo, le llama especialmente la atención la presencia de muchos extranjeros. "Hago presente, dijo, que la Junta Militar no aceptará esta actuación foránea. Los tribunales van a ser severísimos en esta materia con los extranjeros, porque no se puede aceptar que gente extraña, que viene a recibir una instrucción de educación, aparezca después como extremista, matando a nuestros propios conciudadanos. Es una aberración. Yo no sé cómo existen chilenos que acepten una cosa así. Nosotros queremos la paz y la tranquilidad. Sin embargo, los extremistas, en su mayoría extranjeros, continúan realizando faenas de agitación y buscando la forma de provocar delitos y causar el caos".

El General, sin embargo, insistió con mucha satisfacción, en que la situación está controlada. "Sin embargo también tenemos conciencia de que van a continuar algunas reacciones, dijo. Tal vez se produzcan antes, pero entonces también habrá grandes medidas".

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno dijo que personalmente tenía la certeza, de que cuando aparezcan estos focos en forma violenta no va haber ningún tipo de duda para emplear todos los medios que dispone el Ejército. "Los miembros de la Junta, dijo, estamos conscientes que hay que emplear todos los medios de que dispónemos para liquidar y sofocar situaciones violentas".

Con respecto a la versión del autogolpe, que pretendía fingir la Unidad Popular en alianza con los sectores extremistas, dijo el general Augusto Pinochet, que es muy posible, que en realidad se estuviese fraguando ese autogolpe. "Son tantos los rumores que han circulado, puntualizó. Es tanta la gente que está empeñada en crear duda o inquietud en la población".

"Si hubiera un autogolpe, habría sido planificado por ellos". Preciso que ello no le extrañaba, después de conocer la forma como actuaron. Se refirió en especial a lo que calificó forma artera de actuar del señor Allende. "Era un audaz del engaño, dijo. La forma como presentaba los problemas. Recordó la emoción que tuvo un día allá en la Unctad, cuando dijo que a toda costa iba a evitar la guerra civil.

"Sin embargo —dijo el general Pinochet— yo les voy a mostrar algo: aquí tengo un álbum que me entrega el Servicio de Inteligencia. Esta es la casa de Tomás Moro. Es la propia residencia presidencial..."

Mostrando una foto a los periodistas, agregó: "Aquí tienen una reunión. Junto a la bandera de Chile, la bandera de Cuba. Entregando adiestramiento a los guerrilleros. Vean ustedes la escuela de guerrilleros". El general Pinochet, siempre mostrando el álbum a los periodistas, agregó: "Observen: un cubano. Más cubanos armados. Un hombre que les servía de jefe del GAP. Guerrilleros recibiendo instrucciones y premios de los cubanos. Este es otro cubano. Armado, todos armados".

"¿Dónde?", se preguntó el general Pinochet, "en la residencia de Tomás Moro", contestó él mismo.

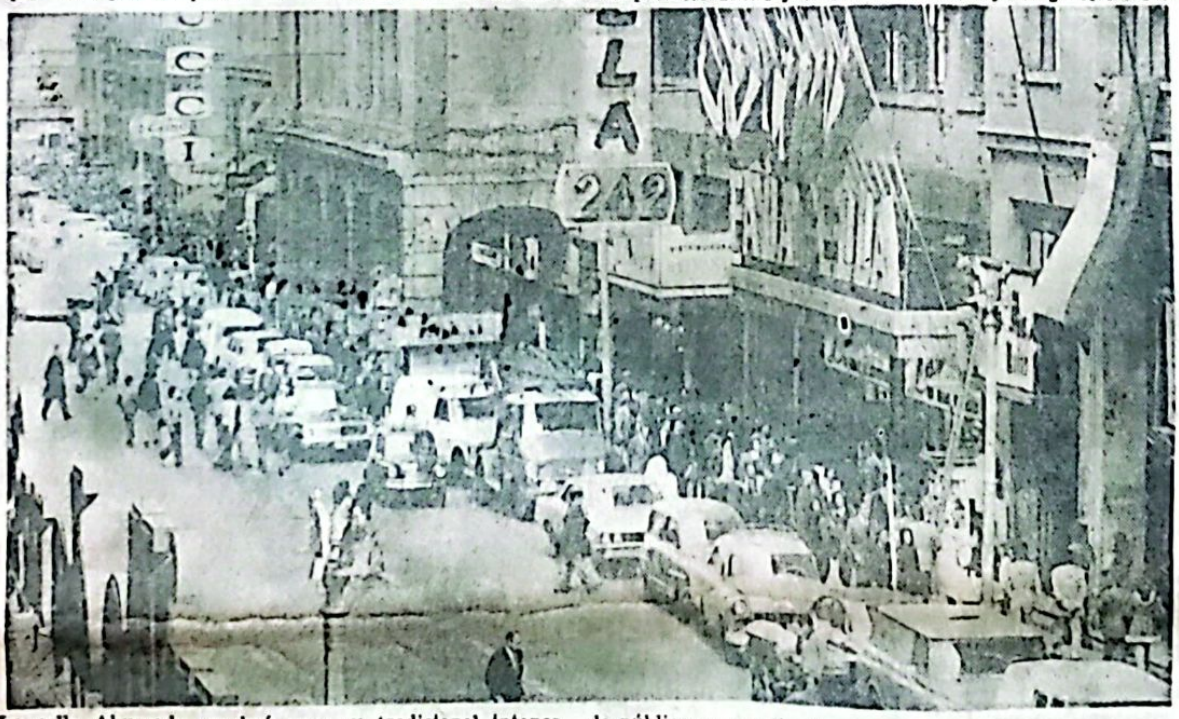
"Sin embargo, él lloraba en la UNCTAD. Decía que se iba a oponer a la guerra civil, porque él quería evitar un millón de muertos, o que la guerra civil iba a producir un millón de muertos.

"Claro, un millón de muertos. ¡Nosotros, pues, amigos!".

Ante otras consultas periodísticas, el Presidente de la Junta Militar de Gobierno dijo que la normalidad se está recuperando.

"Todo se está recuperando. Inicialmente también habían corrido la voz que el general Prats estaba organizando un ejército en el sur. Sin embargo, todos lo comprobaron, no era efectivo, esas cosas son rumores. Siguen creando en la mente del pueblo que hay la esperanza de una reacción".

El general Augusto Pinochet terminó señalando que, a su juicio, es importante que el país supiera que no se está frenando en absoluto el proceso. "Estamos actuando legalmente, puntualizó, y no vamos a retroceder en ningún sentido".



La calle Ahumada recobró ayer su tradicional intenso tránsito de peatones y vehículos, con enorme cantidad de público en sus tiendas, muchas de las cuales estaban embanderadas con motivo de las Fiestas Patrias

Normaliz
En los S

bum que me entrega el Servicio de Inteligencia. Esta es la casa de Tomás Moro. Es la propia residencia presidencial..."

Mostrando una foto a los periodistas, agregó: "Aquí tienen una reunión. Junto a la bandera de Chile, la bandera de Cuba. Entregando adiestramiento a los guerrilleros. Vean ustedes la escuela de guerrilleros". El general Pinochet, siempre mostrando el álbum a los periodistas, agregó: "Observen: un cubano. Más cubanos armados. Un hombre que les servía de jefe del GAP. Guerrilleros recibiendo instrucciones y premios de los cubanos. Este es otro cubano. Armado, todos armados".

"¿Dónde?", se preguntó el general Pinochet, "en la residencia de Tomás Moro", contestó él mismo.

"Sin embargo, él lloraba en la UNCTAD. Decía que se iba a oponer a la guerra civil, porque él quería evitar un millón de muertos, o que la guerra civil iba a producir un millón de muertos.

"Claro, un millón de muertos. ¡Nosotros, pues, amigos!".

Ante otras consultas periodísticas, el Presidente de la Junta Militar de Gobierno dijo que la normalidad se está recuperando.

"Todo se está recuperando. Inicialmente también habían corrido la voz que el general Prats estaba organizando un ejército en el sur. Sin embargo, todos lo comprobaron, no era efectivo, esas cosas son rumores. Siguen creando en la mente del pueblo que hay la esperanza de una reacción".

El general Augusto Pinochet terminó señalando que, a su juicio, es importante que el país supiera que no se está frenando en absoluto el proceso. "Estamos actuando legalmente, puntualizó, y no vamos a retroceder en ningún sentido".

El Presidente de la Junta de Gobierno, general Augusto Pinochet, habla con los periodistas y muestra las comprometedoras fotografías halladas en las residencias presidenciales

CIFRAS OFICIALES.—

95 Muertos y 4.700 Detenidos

* *72 civiles, 14 carabineros y 9 militares.*
* *4.400 detenidos en Santiago. 300 en Valparaíso.*
* *Altamirano no combatió.*

Un total de 95 muertos y 4.400 detenidos en los enfrentamientos de personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros con extremistas emboscados, dio cuenta el Ministro Secretario General de Gobierno, Pedro Ewing Hodar, en conferencia de prensa que ofreció en el Hotel Carrera.

También informó haber tenido conocimiento que en un enfrentamiento con Carabineros fue muerto el ex Director General de Investigaciones, Eduardo "Coco" Paredes.

La conferencia, con cerca de cien periodistas nacionales y extranjeros, permitió resolver diversos interrogantes en torno al número de bajas, heridos, prisioneros, situación de extranjeros, apertura de las fronteras, paradero de dirigentes políticos y últimos momentos del ex Presidente Allende.

BAJAS Y DETENIDOS

Sobre bajas, el coronel Ewing dijo que su estadística no subía de cien personas. Al efecto puntualizó que la nómina que se le había entregado el día anterior, y que tenía a la mano, señalaba 72 civiles muertos, 14 carabineros y 9 militares.

Con respecto a los detenidos señaló que éstos se hallaban en su mayor parte en el Estadio Nacional y no suben de los 4.400. Como se le observara que por informaciones extranjeras se hablaba de más de 70.000 detenidos, lo que dio pie a que un corresponsal expresara que ello se debía a la falta de información, el Ministro Secretario de Gobierno admitió la presencia de una mala interpretación por desinformación. Pero subrayó que en Chile no se podía guardar un secreto. "Imaginense que fueran 70.000 los detenidos, habría setenta mil familias indagando por sus parientes. Y eso no ha ocurrido", dijo. Con respecto a detenidos en Valparaíso, el coronel Ewing dijo saber de 300 detenciones.

APERTURA DE LAS FRONTERAS

A una pregunta sobre apertura de las fronteras para evitar la confusión existente y el envío por los corresponsales, en persona, de los reportajes que han obtenido, el alto funcionario dijo que esta era una materia que estaba resolviendo la Junta y que dentro de poco se regularizaría la situación.

Refiriéndose a las habituales festividades con que el país celebra el 18 y el 19, el coronel Ewing dijo que no habría festividades masivas. Puntualizó que ello se debía a que la autoridad deseaba evitar que elementos descontrolados pudieran provocar atentados contra multitudes.

ALTAMIRANO NO COMBATIO

Interrogado el coronel sobre la suerte de extranjeros detenidos y fusilamiento de prisioneros, respondió que los tribunales de guerra resolverían, en plazo breve, la situación de cada detenido en particular. En cuanto a fusilamientos dijo tener informaciones de sólo tres o cuatro que se han hecho públicos frente a gravísimos delitos, como el caso de un funcionario que mató por la espalda en Antofagasta a dos oficiales de Carabineros, otro caso en Valparaíso en que se fusiló al cabecilla de los extremistas suicidas que asaltaron al Regimiento Maipo, y un tercero en Puente Alto donde el ajusticiado resultó ser el lugarteniente del "Mickey", sorprendido en flagrante delito.

Interrogado el coronel sobre el paradero de Carlos Altamirano o sobre si era efectivo que pereció combatiendo, respondió:

—No lo sé. Sé que no estuvo combatiendo. Me habría llamado la atención.

A una pregunta de un corresponsal inglés muy interesado en noticias pornográficas de que se habría hecho caudal en el extranjero, el coronel prefirió no referirse al tema.

MUERTE DE "COCO" PAREDES

Al insistir un corresponsal respecto de más ejecuciones en Santiago y muerte del ex Director General de Investigaciones, Eduardo "Coco" Paredes, el coronel Ewing dijo haber sabido de un enfrentamiento de Paredes que huía con un detective y que hizo fuego a carabineros. En ese encuentro fue muerto.

Ante reiteradas preguntas para procurar establecer si la Junta en su modalidad de Gobierno comporta un avance o un retroceso, el Coronel Ewing dijo que Chile era muy legalista. Que los cuerpos armados estaban ahora en el poder, muy a su pesar, por el peso de las circunstancias, sin ellos quererlo. Recalcó la muy escasa o nula frecuencia de la presencia de las FF. AA. en el Gobierno. Se remontó al movimiento llamado el "ruido de sables del año 1924" y puntualizó que durante este período fue cuando más se aceleró el proceso de reformas sociales.

ORDENAMIENTO DEL PAIS

El país, subrayó más adelante, no puede ir hacia atrás, sino hacia adelante en un proceso de evolución política. Pero antes habrá que ordenarlo todo, restaurar la legalidad.

Finalmente, al referirse a los últimos momentos del ex Presidente Allende, el Coronel Ewing dijo, ante preguntas de los corresponsales, que el ex mandatario recibió oferta de protección de su persona hasta minutos antes de privarse él mismo de la vida. Un tanque situado frente a Morandé 80 lo resguardaba y en el momento en que había accedido a su rendición, se suspendió el fuego militar, pero prosiguió el de los francotiradores lo que lo hizo arredrar en su salida. El Edecán Aéreo le ofreció un avión para que abandonara el país. Esta oferta la rechazó el señor Allende. La versión del Coronel Ewing, confirmó, ante los corresponsales, lo que ya se ha hecho público sobre el fin del ex Presidente.

A fin de facilitar informaciones de radios, diarios y televisión nacional y extranjera, se ofreció a los periodistas facilidades para visitar los Palacios de La Moneda y Tomás Moro y el Estadio Nacional.

Normalización En los Sectores Industriales

Las industrias de los distintos sectores del Gran Santiago comenzaron a normalizar sus actividades bajo el control de delegados del Gobierno con carácter de transitorios, que tienen la misión de ponerlas en marcha a la brevedad.

Ayer las labores se limitaron a la encuesta de los empleados y obreros que continuarán en las faenas; inventario de muebles, útiles y productos; control de las maquinarias para comprobar su funcionamiento; detección de armas y de posibles sabotajes por parte de los elementos extremistas.

El trabajo propiamente productivo se iniciará mañana, de acuerdo a las instrucciones de la Junta Militar de Gobierno.

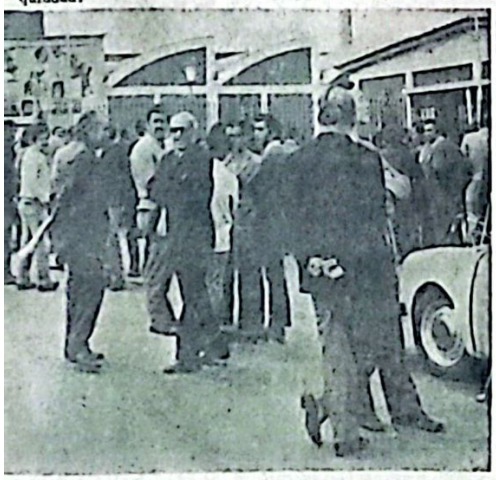
El acondicionamiento de ayer se efectuó en la mayoría de los lugares bajo protección militar armada, para prevenir atentados, pero el regreso al trabajo fue en absoluta tranquilidad.

En San Joaquín con Vicuña Mackenna se situó un numeroso contingente de soldados, mientras los trabajadores llegaban a las fábricas.

Empleados y obreros permanecieron en el exterior de ellas hasta que las autoridades correspondientes, designadas por el Ministerio de Minería y la CORFO, comenzaron a llegar para hacerse cargo de los planteles.

En la mayoría de los casos los anteriores ejecutivos de las industrias retomaron sus puestos, como en Lucchetti y Cobre Cerrillos.

Estas dos industrias, como la mayoría de las que están instaladas en las zonas que los marxistas llamaron "cordones", sufrieron graves problemas a partir del día 29 de junio, con ocasión de la "toma" masiva de recintos ordenada por la CUT comunista.



bajadores recibieron ayer instrucciones generales sobre el comienzo de las faenas y se verificó la revisión de las instalaciones para facilitar esta normalización

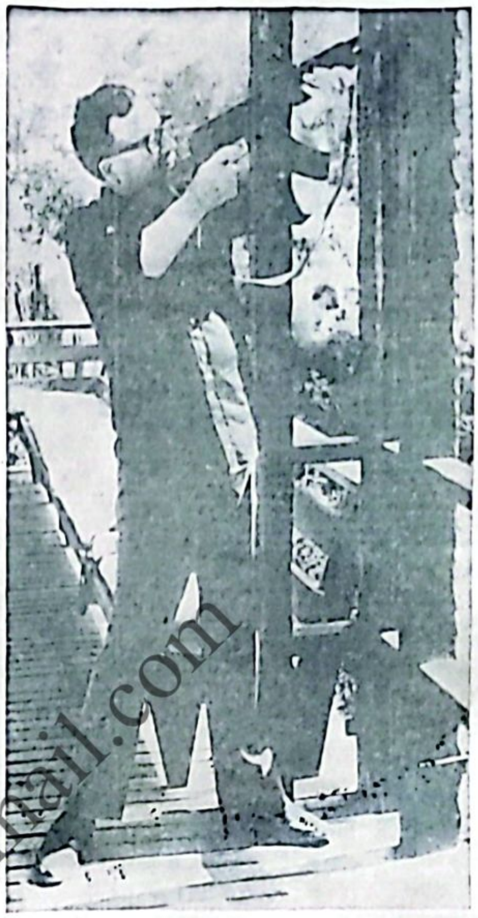
Funcionan Los Cines

A partir de hoy podrán abrir los cines, en funciones que comenzarán a las 10 de la mañana y terminarán a las 19 horas.

La autorización está contemplada en un bando que también permite la realización de otros espectáculos públicos.

El toque de queda comienza hoy a las 20 horas.

BOLSITAS DE MALLA



Estas fotografías fueron incautadas por el Ejército en la casa presidencial de El Cañaveral. Arriba, el ex Mandatario aparece recibiendo lecciones de cómo usar una ametralladora de fabricación soviética, de parte del ex Director de Investigaciones, Eduardo Paredes. A la derecha, Allende practicando con el arma. Las Fuerzas Armadas sorprendieron, además de abundante material bélico en casas de militantes marxistas y en servicios públicos controlados por ellos, evidencias de que se preparaban para un enfrentamiento en contra del resto de los chilenos. En el adiestramiento paramilitar participaban incluso las más altas autoridades del Gobierno anterior

SEGUN PATRICIO AYLWIN, PRESIDENTE DEL PDC.—

FF. AA. Impidieron Sangriento Autogolpe De los Marxistas

"Chile estuvo al borde del Golpe de Praga, que habría sido tremendamente sangriento y las FF. AA. y Carabineros no hicieron otra cosa que adelantarse a ese riesgo inminente", destaca la declaración emitida ayer por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, en que se refirió a los últimos sucesos vividos por los chilenos.

Aylwin también recalca que en el exterior se está juzgando la situación chilena con mucho desconocimiento de la realidad chilena y que el ex Gobierno se aprestaba a consumar un auto-golpe para establecer —de una vez por todas y mediante el uso de la fuerza— la dictadura marxista, que habría sometido a todos los habitantes.

La declaración emitida por el Presidente del PDC en el día de ayer expresa lo siguiente:

"Las informaciones que nos transmite el cable, revelan que lo sucedido en Chile se está enjuiciando en el exterior con mucho desconocimiento de la realidad. Lo cierto es que el Gobierno de Allende había agotado, en el mayor fracaso, la vía chilena hacia el socialismo, y se aprestaba a consumar un auto-golpe para instaurar por la fuerza la dictadura comunista. La mayor prueba es la enorme dotación de armas que tenían las ilegales milicias marxistas que formaban un verdadero Ejército paralelo con poder de fuego equivalente a los regimientos regulares y con la presencia activa de más de diez mil extremistas extranjeros.

"Chile estuvo al borde del "Golpe de Praga" que habría sido tremendamente sangriento y las Fuerzas Armadas no hicieron sino que adelantarse a ese riesgo inminente. La Democracia Cristiana agotó los esfuerzos por una solución democrática, hasta la última quincena conversamos con el Presidente Allende y su Gobierno, en busca de las rectificaciones indispensables para salvar a Chile del quiebre institucional y del desastre económico. Nuestros esfuerzos no encontraron acogida seria y su fracaso condujo a la intervención militar, que las FF. AA. no buscaban y que contradecía todas sus tradiciones.

¡Ciudadano! Recuerda, si en este año cumples los dieciocho años de edad debes concurrir al Cantón de Reclutamiento más cercano a tu domicilio para inscribirte en los Registros Militares.

Nuevos Jefes de SERMENA

El doctor José Oneto Roncaglolo asumió la Vicepresidencia del Servicio Médico Nacional de Empleados, en reemplazo del doctor Norman Voulieme, que ocupaba ese alto cargo en la anterior administración. El doctor Oneto era presidente de la Comisión de Medicina Preventiva y un antiguo funcionario de carrera de la Institución. Su especialidad es tisiología y ha sido becado por la Universidad de Roma. El nuevo jefe del SERMENA es, además, médico de la Fuerza Aérea.

En el día de ayer el nuevo Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados sostuvo reuniones de trabajo con los altos jefes de la institución a fin de reorganizar el servicio y ponerlo en marcha normalmente a contar de mañana miércoles.

Reasumieron también sus funciones de las que se encontraban desplazados el jefe administrativo Héctor Bravo Hernández; el secretario general Juan Barros Alemparte; el jefe del Departamento Dental, Tomás Ruvinic; el fiscal Patricio Figueroa Serrano; el prosecretario general Alberto Brandan Cánevaro y otros funcionarios de alta graduación.

Una de las primeras labores a que se encuentra enfrentado el Vicepresidente es el sistema de medicina curativa que había sido eliminado por el anterior régimen.

DECLARACION

El Consejo General del Colegio Médico Veterinario de Chile, reunido extraordinariamente para analizar los acontecimientos que vive el país declara:

1º — Que el Consejo General y todos los Consejos Provinciales de la Orden se encontraron inmersos en la política nacional, sin poder sus colegiados, aunque lo desearan, liberarse de las causas y de los efectos del análisis de los hechos;

2º — Que los Médicos Veterinarios como parte de la sociedad nos sentimos con responsabilidades en la crítica, en las determinaciones y en la conducción del país;

3º — Que el establecimiento de la Junta Militar de Gobierno la entendemos y comprendemos, en el sentido de restablecer el orden, la paz y unidad entre los chilenos tendiente a devolver al pueblo de Chile su tradición histórica de sociedad libre, democrática y pluralista;

4º — Que en virtud de los propósitos y finalidades de su constitución, el Colegio ha estimado necesario y conveniente sumarse al llamado de reconstrucción nacional formulado por las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile y, teniendo presente su proclamación ha acordado:

I — Apoyar a la Junta Militar de Gobierno en su patriótico esfuerzo de reconstrucción moral, político, económico e institucional del país;

II — Destinar todo su potencial profesional a estudiar y desarrollar las políticas técnicas y proyectos necesarios que permitan la recuperación de la ganadería y avicultura, de tal modo de satisfacer los requerimientos básicos de proteína animal de nuestra población;

III — Ofrecer y poner a disposición de la Junta los resultados de estos esfuerzos y capacidades, a fin de contribuir al restablecimiento institucional y solucionar la crisis socio-económica del país;

IV — Movilizar e instruir a todos los Consejos Provinciales del Colegio Médico Veterinario de Chile y a través de ellos a sus colegiados, a que se integren a este llamado de solidaridad, de trabajo y unidad nacional, que lleven a la recuperación de la normalidad de nuestra patria bajo un gobierno de clara orientación integradora de todos los sectores de la nacionalidad.

Santiago, 14 de septiembre de 1973.

JORGE BENAVIDES MUÑOZ,
Secretario General.

SERGIO GONZALEZ ROJAS,
Presidente.

COMPRO PIANO
— —
FONO 222203

NECESITO MATRIMONIO

SIN NIÑOS. El para labores de vigilancia. Ella para aseo y servir colación en oficinas. De preferencia jubilado FF. AA. o Carabineros, con licencia conducir. Favor enviar carta indicando antecedentes a
CASILLA 160-D SANTIAGO

Reunido extraordinariamente el Comité Ejecutivo de la Corporación Chilena de la Madera, institución que representa a los forestadores, productores, industriales, exportadores y técnicos forestales y madereros, a sus Comités Regionales, a la Asociación de Madereros y a los Sindicatos Nacionales y Provinciales de Empleadores de la Madera, acordó adherir a la Junta General de Gobierno y expresarle su más decidido apoyo en la tarea de Reconstrucción Nacional.

Confiados en los principios de aplicación de la ley y la seguridad de las personas y bienes, sustentados por esa Junta, ponemos a su disposición nuestros mejores esfuerzos y experiencia para cooperar activamente en la urgente tarea de reconstrucción nacional y reactivar la reforestación y la producción tanto para la industria de la construcción como para la exportación forestal y maderera, teniendo programas de aplicación inmediata para estos fines.

CORPORACION CHILENA DE LA MADERA

MANUEL ORTIZ CESPEDES
Gerente

ARTURO BESA CHARME
Presidente

Santiago, 14 de septiembre de 1973.

Asumieron Autoridades En Ministerio de Vivienda

Con la incorporación de las nuevas autoridades designadas por la Junta Militar de Gobierno, el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo reanudó en forma normal sus actividades. En la hora acostumbrada se hizo presente en esta Secretaría de Estado la mayor parte del personal, correspondiente a las Plantas de Profesionales, Administrativa y de Servicios Menores.

El cargo de Ministro de Vivienda y Urbanismo es desempeñado por el General de Brigada del Ejército, Arturo Vivero Avila, ocupando las funciones de Subsecretario de la Cartera el abogado Sergio Enrique Rossel.

De conformidad al Decreto No 448 del Ministerio de Vivienda, fueron nombrados Vicepresidentes Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda (CORVI), el Coronel (R) Ricardo Marfull Gilbert; de la Corporación de Mejoramiento Urbano (CORMU) el Coronel (R) Enrique Junemann Mardones; de la Corporación de Servicios Habitacionales (CORHABIT) el Coronel (R) Pedro Medina Arriagada; y de la Corporación de Obras Urbanas (C.O.U.) el Coronel (R) Mario Meneses Navarrete.

El decreto referido lleva las firmas de los integrantes de la Junta Militar de Gobierno, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, Comandante en Jefe del Ejército, Almirante José T. Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada; General del Aire, Gustavo Leigh Guzmán, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea; y General César Mendoza Durán, Director General de Carabineros y del General de Brigada, Arturo Vivero Avila, Ministro de Vivienda y Urbanismo.

De acuerdo a las instrucciones del Gobierno, el Departamento de Finanzas del Ministerio de la Vivienda dio curso a las planillas confeccionadas por la Sección Sueldos y procedió al pago de las remuneraciones de todo el personal.

Por otra parte, se reincorporó a las actividades habituales en el Ministerio el personal que estaba en Comisión de Servicios, reasumiendo sus antiguas funciones.

DECLARACION OFICIAL.—

Gobierno se Ha Propuesto Restaurar Unidad Nacional

El propósito de restaurar la unidad nacional, gravísimamente amenazada y vulnerada en el gobierno anterior, expresó en una declaración la Junta Militar de Gobierno.

El texto de la declaración emitida por el nuevo Gobierno es el siguiente:

"No queremos una patria dividida en bandos. Queremos una patria que sea una familia de hermanos, unidos por los designios de la Providencia que nos ha dado el mismo suelo, que nos ha hecho nacer y crecer como nación y que nos tiene reservado un destino de nación respetada y progresista en el continente.

Una familia nacional debe estar animada por el respeto recíproco, por el afecto sincero y operante que lleve a la ayuda fraterna y constante, a la responsabilidad por el débil y desvalido, al esfuerzo tenaz y sacrificado para que todos tengan paz, seguridad, salud, bienestar. Ningún chileno puede quedar indiferente ante la pobreza o el subdesarrollo que afectan a muchos hermanos nuestros, en una familia, cuando sufre uno de sus miembros, todos sufren y se preocupan de él. En una familia, todos cooperan, con su aporte personal, al bien de todos. Cada uno tiene algo que aportar; cada uno es valioso en nuestro país; cada uno tiene el derecho al bienestar y a la felicidad y cada uno tiene el deber de obtener para los demás.

En el seno de una familia puede haber muchas diferencias de opinión, así como hay diferencias de edades y maneras de ser. Pero si es familia de verdad, las diferencias no son motivo de odio, de lucha, de separación. En una familia nunca un hermano puede empuñar un arma contra otro hermano. ¡Qué lejos estábamos de esto en nuestra Patria! Manos irresponsables armaron hermanos contra hermanos y se aprestaban imponerse por la fuerza de la violencia".

Nuevos Gerentes de ENADI, SADEMI Y SOQUIMICh

Por decretos del Ministerio de Minería fueron designados ayer nuevos gerentes generales de la Empresa Nacional de Distribución (ENADI), Sociedad Abastecedora de la Minería (SADEMI) y Sociedad Química y Minera de Chile (SOQUIMICh).

En la primera de las nombradas fue designado el General de Carabineros (R) Ramón Viveros Durán; en la segunda Fernando Correa Vergara, y en SOQUIMICh, Sergio Maldonado Bayana.

Las nuevas autoridades asumieron de inmediato sus funciones de acuerdo a las disposiciones del decreto respectivo, disponiéndose también la nulidad de las designaciones de los gerentes anteriores.

RIELES USADOS COMPRO

Hasta diez toneladas 20 25 kilómetro lineal 3 metros de largo mínimo.

FONO 239983
CASILLA 297 SANTIAGO

enfrentamiento en contra del resto de los chilenos. En el adiestramiento paramilitar participaron ... dades del Gobierno anterior

SEGUN PATRICIO AYLWIN, PRESIDENTE DEL PDC.—

FF. AA. Impidieron Sangriento Autogolpe De los Marxistas

"Chile estuvo al borde del Golpe de Praga, que habría sido tremendamente sangriento y las FF. AA. y Carabineros no hicieron otra cosa que adelantarse a ese riesgo inminente", destaca la declaración emitida ayer por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, en que se refirió a los últimos sucesos vividos por los chilenos.

Aylwin también recalca que en el exterior se está juzgando la situación chilena con mucho desconocimiento de la realidad chilena y que el ex Gobierno se aprestaba a consumar un auto-golpe para establecer —de una vez por todas y mediante el uso de la fuerza— la dictadura marxista, que habría sometido a todos los habitantes.

La declaración emitida por el Presidente del PDC en el día de ayer expresa lo siguiente:

"Las informaciones que nos transmite el cable, revelan que lo sucedido en Chile se está enjuiciando en el exterior con mucho desconocimiento de la realidad. Lo cierto es que el Gobierno de Allende había agotado, en el mayor fracaso, la vía chilena hacia el socialismo, y se aprestaba a consumar un auto-golpe para instaurar por la fuerza la dictadura comunista. La mayor prueba es la enorme dotación de armas que tenían las ilegales milicias marxistas que formaban un verdadero Ejército paralelo con poder de fuego equivalente a los regimientos regulares y con la presencia activa de más de diez mil extremistas extranjeros.

"Chile estuvo al borde del "Golpe de Praga", que habría sido tremendamente sangriento, y las Fuerzas Armadas no hicieron sino que adelantarse a ese riesgo inminente. La Democracia Cristiana agotó los esfuerzos por una solución democrática, hasta la última quincena conversamos con el Presidente Allende y su Gobierno, en busca de las rectificaciones indispensables para salvar a Chile del quiebre institucional y del desastre económico. Nuestros esfuerzos no encontraron acogida seria y su fracaso condujo a la intervención militar, que las FF. AA. no buscaban y que contradecía todas sus tradiciones.

¡Ciudadano! Recuerda, si en este año cumples los dieciocho años de edad debes concurrir al Cantón de Reclutamiento más cercano a tu domicilio para inscribirte en los Registros Militares.

Nuevos Jefes de SERMENA

El doctor José Oneto Roncagiolo asumió la Vicepresidencia del Servicio Médico Nacional de Empleados, en reemplazo del doctor Norman Voullieme, que ocupaba ese alto cargo en la anterior administración. El doctor Oneto era presidente de la Comisión de Medicina Preventiva y un antiguo funcionario de carrera de la Institución. Su especialidad es tisiología y ha sido becado por la Universidad de Roma. El nuevo jefe del SERMENA es, además, médico de la Fuerza Aérea.

En el día de ayer el nuevo Vicepresidente del Servicio Medico Nacional de Empleados sostuvo reuniones de trabajo con los altos jefes de la institución a fin de reorganizar el servicio y ponerlo en marcha normalmente a contar de mañana miércoles.

Reasumieron también sus funciones de las que se encontraban desplazados el jefe administrativo Héctor Bravo Hernández; el secretario general Juan Barros Alemparte; el jefe del Departamento Dental, Tomás Buvinic; el fiscal Patricio Figueroa Serrano; el prosecretario general Alberto Brandan Canevaro y otros funcionarios de alta graduación.

Una de las primeras labores a que se encuentra enfrentado el Vicepresidente es el sistema de medicina curativa que había sido eliminado por el anterior régimen.

Asumieron Autoridades En Ministerio de Vivienda

Con la incorporación de las nuevas autoridades designadas por la Junta Militar de Gobierno, el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo reanudó en forma normal sus actividades. En la hora acostumbrada se hizo presente en esta Secretaría de Estado la mayor parte del personal, correspondiente a las Plantas de Profesionales, Administrativa y de Servicios Menores.

El cargo de Ministro de Vivienda y Urbanismo es desempeñado por el General de Brigada del Ejército, Arturo Viveros Avila, ocupando las funciones de Subsecretario de la Cartera el abogado Sergio Enrique Rossel.

De conformidad al Decreto N.o 443 del Ministerio de Vivienda fueron nombrados Vicepresidentes Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda (CORVI) el Coronel (R) Ricardo Martull Gilabert; de la Corporación de Mejoramiento Urbano (CORMU) el Coronel (R) Enrique Junemann Mardones; de la Corporación de Servicios Habitacionales (CORHABIT) el Coronel (R) Pedro Medina Arriagada; y de la Corporación de Obras Urbanas (C.O.U) el Coronel (R) Mario Meneses Navarrete.

El decreto referido lleva las firmas de los integrantes de la Junta Militar de Gobierno, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, Comandante en Jefe del Ejército; Almirante José T. Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada; General del Aire, Gustavo Leigh Guzmán, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea; y General Cesar Mendoza Duran, Director General de Carabineros y del General de Brigada, Arturo Vivero Avila, Ministro de Vivienda y Urbanismo.

De acuerdo a las instrucciones del Gobierno, el Departamento de Finanzas del Ministerio de la Vivienda dio curso a las planillas confeccionadas por la Sección Sueldos y procedió al pago de las remuneraciones de todo el personal.

Por otra parte, se reincorporó a las actividades habituales en el Ministerio el personal que estaba en Comisión de Servicios, reasumiendo sus antiguas funciones.

DECLARACION OFICIAL.—

Gobierno se Ha Propuesto Restaurar Unidad Nacional

El propósito de restaurar la unidad nacional, gravísimamente amenazada y vulnerada en el gobierno anterior, expresó en una declaración la Junta Militar de Gobierno.

El texto de la declaración emitida por el nuevo Gobierno es el siguiente:

"No queremos una patria dividida en bandos. Queremos una patria que sea una familia de hermanos, unidos por los designios de la Providencia que nos ha dado el mismo suelo, que nos ha hecho nacer y crecer como nación y que nos tiene reservado un destino de nación respetada y progresista en el continente.

Una familia nacional debe estar animada por el respeto recíproco, por el afecto sincero y operante que lleve a la ayuda fraterna y constante, a la responsabilidad por el débil y desvalido, al esfuerzo tenaz y sacrificado para que todos tengan paz, seguridad, salud, bienestar. Ningun chileno puede quedar indiferente ante la pobreza o el subdesarrollo que afectan a muchos hermanos nuestros; en una familia, cuando sufre uno de sus miembros, todos sufren y se preocupan de él. En una familia, todos cooperan, con su aporte personal, al bien de todos. Cada uno tiene algo que aportar; cada uno es valioso en nuestro país; cada uno tiene el derecho al bienestar y a la felicidad y cada uno tiene el deber de obtener para los demás.

En el seno de una familia puede haber muchas diferencias de opinión, así como hay diferencias de edades y maneras de ser. Pero si es familia de verdad, las diferencias no son motivo de odio, de lucha, de separación. En una familia nunca un hermano puede empuñar un arma contra otro hermano. ¡Qué lejos estábamos de esto en nuestra Patria! Manos irresponsables armaron hermanos contra hermanos y se aprestaban imponerse por la fuerza de la violencia".

DECLARACION

El Consejo General del Colegio Médico Veterinario de Chile, reunido extraordinariamente para analizar los acontecimientos que vive el país declara:

1º— Que el Consejo General y todos los Consejos Provinciales de la Orden se encontraron inmersos en la política nacional, sin poder sus colegiados, aunque lo desearan, liberarse de las causas y de los efectos del analisis de los hechos;

2º.— Que los Médicos Veterinarios como parte de la sociedad nos sentimos con responsabilidades en la critica, en las determinaciones y en la conducción del país;

3º.— Que el establecimiento de la Junta Militar de Gobierno la entendemos y comprendemos, en el sentido de restablecer el orden, la paz y unidad entre los chilenos tendiente a devolver al pueblo de Chile su tradición histórica de sociedad libre, democratica y pluralista;

4º.— Que en virtud de los propósitos y finalidades de su constitución, el Colegio ha estimado necesario y conveniente sumarse al llamado de reconstrucción nacional formulado por las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile y, teniendo presente su proclamación ha acordado:

I — Apoyar a la Junta Militar de Gobierno en su patriótico esfuerzo de reconstrucción moral, politico, economico e institucional del país;

II — Destinar todo su potencial profesional a estudiar y desarrollar las políticas técnicas y proyectos necesarios que permitan la recuperación de la ganadería y avicultura, de tal modo de satisfacer los requerimientos basicos de proteína animal de nuestra población;

III — Ofrecer y poner a disposición de la Junta los resultados de estos esfuerzos y capacidades, a fin de contribuir al restablecimiento institucional y solucionar la crisis socio-economica del país;

IV — Movilizar e instruir a todos los Consejos Provinciales del Colegio Médico Veterinario de Chile y a traves de ellos a sus colegiados, a que se integren a este llamado de solidaridad, de trabajo y unidad nacional, que lleven a la recuperación de la normalidad de nuestra patria bajo un gobi...

COMPRO PIANO -- FONO 222203

NECESITO MATRIMONIO

SIN NIÑOS. El para labores de vigilancia. Ella para aseo y servir colación en oficinas. De preferencia jubilado FF. AA. o Carabineros, con licencia conductor. Favor enviar carta indicando antecedentes, a: CASILLA 160.D SANTIAGO

Reunido extraordinariamente el Comité Ejecutivo de la Corporación Chilena de la Madera, institución que representa a los forestadores, productores, industriales, exportadores y técnicos forestales y madereros, a sus Comités Regionales, a la Asociación de Madereros y a los Sindicatos Nacionales y Provinciales de Empleadores de la Madera, acordó adherir a la Junta General de Gobierno y expresarle su más decidido apoyo en la tarea de Reconstrucción Nacional.

Confiados en los principios de aplicación de la ley y la seguridad de las personas y bienes, sustentados por esa Junta, ponemos a su disposición nuestros mejores esfuerzos y experiencia para cooperar activamente en la urgente tarea de reconstrucción nacional y reactivar la reforestación y la producción tanto para la industria de la construcción como para la exportación forestal y maderera, teniendo programas de aplicación inmediata para estos fines.

Nuevos Gerentes de ENADI, SADEMI Y SOQUIMICh

Por decretos del Ministerio de Minería fueron designados ayer nuevos gerentes generales de la Empresa Nacional de Distribución (ENADI), Sociedad Abastecedora de la Minería (SADEMI) y Sociedad Quimica y Minera de Chile (SOQUIMICh).

En la primera de las nombradas fue designado el General de Carabineros (R) Ramón Viveros Durán, en la segunda Fernando Correa Vergara, y en SOQUIMICh, Sergio Maldonado Boyano.

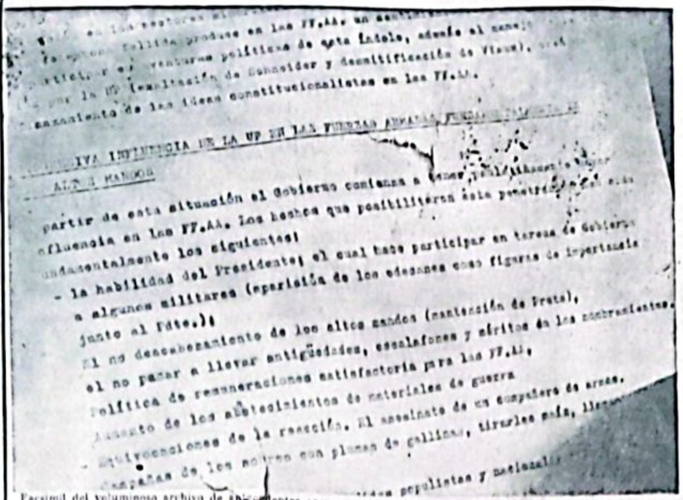
Las nuevas autoridades asumieron de inmediato sus funciones de acuerdo a las disposiciones del decreto respectivo, disponiéndose también la nulidad de las designaciones de los gerentes anteriores.

jigalleguillos@gmail.com

Ayuda para Restaurar La Moneda

Su colaboración en la posible restauración del Palacio de la Moneda ofreció el presidente de la Academia Chilena de la Historia, Eugenio Pereira Salas. El catedrático expresó el deseo de la Academia que preside de reconstruir la Casa de Gobierno de acuerdo con principios técnicos reconocidos internacionalmente.

El presidente de la Academia Chilena de la Historia agregó que esta institución publicó en su boletín 81 del primer semestre de 1969 los planos originales del Palacio de la Moneda, descubiertos en el Archivo General de las Indias de Sevilla. Asimismo, la institución ofreció la asesoría de arquitectos especializados en tareas de restauración de monumentos y edificios históricos, que colaborarán en la dirección de las obras de restauración de las partes dañadas, como asimismo en la decoración y alhajamiento del Palacio de la Moneda.


... en los sectores militares ... un sentimiento ...
... político produce en las FF.AA. ... de esta índole, además el manejo ...
... aventuras políticas de Schneider y desmitificación de Viaux), ...
... por la UP (manipulación de Schneider y ...) ...
... planteamiento de las ideas constitucionalistas en las FF.AA.

... IVA INFLUENCIA DE LA UP EN LAS FUERZAS ARMADAS, FUNDAMENTALMENTE ...
ALTOS MANDOS

... partir de esta situación el Gobierno comienza a tener ... penetración e influencia en las FF.AA. Los hechos que posibilitaron esta penetración fundamentalmente los siguientes:

- la habilidad del Presidente; el cual hace participar en tareas de Gobierno a algunos militares (operación de los edecanes como figuras de importancia junto al Pdte.);
- El no descabezamiento de los altos mandos (mantención de Prats), ... méritos de los contrarevolucionarios ...
- el no pasar a llevar antigüedades, escalafones y méritos de las FF.AA.
- Política de remuneraciones satisfactoria para las FF.AA.
- Aumento de los abastecimientos de materiales de guerra
- ... de los ... El asesinato de un compañero de armas.
- Equivocaciones de la reacción. El asesinato de ... tirarles maíz, llevar ...
- Campañas de los ... con plumas de gallinas ...
... populistas y nacionalis...

Facsímil del voluminoso archivo de antecedentes encontrado en la caja fuerte de la Dirección de Investigaciones, que revela la infiltración en las Fuerzas Armadas y el operativo criminal en contra de oficiales, políticos y periodistas opositores al marxismo

Servicio de Trenes a Valparaíso y el Sur

Normalmente circularon ayer los trenes en las estaciones Alameda y Mapocho, señalaron funcionarios de esa repartición.

Humberto Carlesetti expresó que en la Estación Central "fue buena la asistencia del personal a sus labores y que la afluencia de pasajeros copó la capacidad de los convoyes al sur".

Un detalle del servicio en este terminal indica que a las 9 horas partió un tren a Talca; a las 14.20 horas, otro a Talca ...; a Concepción; a las 11 horas el superrápido a Concepción, a las 11.15 horas, automotor a San Fernando; a las 11 horas, automotor a Curicó; a las 11.35 horas, a Talca; a las 14.20 horas, otro a Talca, pero desde Mapocho, a las 15.35 horas, otro automotor a Chillán, también desde Mapocho, y a las 18 horas, salió el rápido a Puerto Montt.

El servicio de trenes, se dijo, está condicionado a los horarios de toque de queda que rigen en cada provincia y para la total normalización del servicio sólo falta que circulen los nocturnos.

En cuanto a las llegadas a este terminal de Alameda, se informó que lo hicieron el nocturno de Concepción y otro de Valdivia.

ESTACION MAPOCHO

En la Estación Mapocho, entretanto, el servicio incluyó hacia y desde Valparaíso, La Calera y Los Andes, además de dos trenes hacia el sur, Talca y Chillán.

Salió un tren a Valparaíso y otro a Los Andes. También se cubrió el servicio a Talca con dos trenes.

Llegaron a este terminal dos de La Calera, Los Andes, y dos de Valparaíso.

Funcionarios de la estación expresaron que paulatinamente se irá normalizando el servicio, el cual está condicionado por el horario de toques de queda en las provincias vecinas a la capital.

Resaltaron los funcionarios la gran afluencia de pasajeros.

SE ROBARON FILMADORAS.—

La "U" Tomó Posesión Del Canal Nueve de TV

La Universidad de Chile tomó posesión definitiva de Canal 9 de televisión al recibir las llaves de los estudios en la mañana de ayer. Autoridades de esa casa universitaria, acompañados por el notario Arturo Carvajal, revisaron las dependencias ubicadas en calle Inés Matte Urrejola, comprobando el desaparecimiento de todas las filmadoras, así como el robo de piezas vitales de las cámaras y la rotura de un cinegrama. Sin embargo, es muy posible que en fecha no muy lejana el actual Canal 6 transmita en frecuencia 9 y pueda así llegar a todo Santiago sin los actuales problemas.

Eugenio Retamal, Presidente de la Corporación de TV, señaló: "Estamos haciendo un inventario de todos los bienes que se encuentran, al mismo tiempo que se revisa el estado de los equipos. Afortunadamente, el saldo no es tan negativo como habíamos pensado. Ello se debe al hecho de que el Canal fue entregado en forma pacífica. Gracias a ello se salvaron vidas y equipos valiosos como el electrónico. También están en buenas condiciones las máquinas de escribir y receptores de televisión".

Más adelante agregó: "Es muy posible que todo Canal 6 se traslade hasta Inés Matte Urrejola donde hay grandes y buenos estudios. El proceso será lento porque significa poner de nuevo en marcha una casa que por largo tiempo fue ocupada por gente extraña".

Respecto a lo que ha desaparecido, indicó: "No hay ni una filmadora y sólo se encuentra una cámara en buen estado. A las restantes les faltan piezas vitales. Por este motivo deseo llamar a las personas que tienen en su poder elementos de trabajo para que los devuelvan en un plazo de 72 horas. De lo contrario se estudiarán las acciones pertinentes".

En un recorrido por Canal 9 se pudo observar afiches de propaganda política referentes a partidos como la Izquierda Cristiana y el MAPU, así como al Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR. En un letrero decía: "Creemos que el movimiento popular está ahora mejor que nunca".

CON AUTOCENSURA

Canal 6 que ya no sufre interferencias por lo que llega a un sector bastante más amplio que la semana pasada, está nuevamente en el aire. Con una programación especial volvió a transmitir el sábado, y anoche retornó con su noticiario de las 21.30. Sobre el informativo, el jefe de prensa, Octavio Neira, expresó: "Estamos actuando con un sistema de autocensura. Es decir que nosotros mismos cuidamos mucho el contenido, ya que no hay ningún militar que revise lo escrito".

A las 22 horas Canal 6 entra diariamente en la cadena nacional que lleva el noticiario preparado por el Departamento de Prensa de Canal 13 a todo el país.

NORMALIDAD

Por otra parte, la Universidad de Chile está volviendo a la normalidad. Ayer se reinició el trabajo de oficinas, mientras que las clases siguen suspendidas. Estas, según declaración del Rector Edgardo Boeninger, comenzarán en fechas diferentes en cada sede. "Ello depende —agregó— de los problemas de cada una. En muchas partes la dirección está acéfala porque las autoridades fueron detenidas, han renunciado o simplemente desaparecieron".

Entre las que tienen mayores dificultades por faltas en la dirección destacan la sede oriente, la Escuela de Música y varios locales de provincias".

En otras, las irregularidades actuales se deben a los allanamientos efectuados por la fuerza militar en busca de armas. En esos casos están el Pedagógico, ubicado en calle Macul y las Escuelas de Ciencias Políticas y de Bellas Artes. "El resultado de estos allanamientos —indicó el Rector— no lo conozco, pero mi impresión es que había muchas armas".

Pese a todos los problemas, la Casa Central de la Universidad de Chile tuvo, ayer, actividades casi normales. Sólo la falta de alumnos, pero se espera que las clases se inicien apenas pasen las Fiestas Patrias.

CONTRABANDO DE DIVISAS.—

Múltiples Irregularidades Había en Investigaciones

- *Estructura terrorista nacía en policía civil.*
- *Uso ilegal de todo tipo de especies.*

Trabajando a toda máquina, en una lucha sin cuartel en contra de la delincuencia y del terrorismo armado, el Servicio de Investigaciones regresa a la ruta del profesionalismo en medio del descubrimiento de [illegible] escándalos ocurridos en la pasada administración.

Allanados los diversos domicilios que servían de cuarteles privados a los ex Directores socialistas de la policía civil, Eduardo "Coco" Paredes y Alfredo Joignant, se ha levantado el telón de escenarios donde se ocultaban armamento y documentación completa de la guerrilla urbana programada por las autoridades del Gobierno marxista.

Uno de los jefes del Gabinete Criminalístico, de apellido Ahumada, fue detenido con archivos, instrucciones y documentación que revelaban la intención de asesinar altos oficiales de las FF. AA. y sus familias, como asimismo, los detalles de la operación en que serían eliminados altos jefes y funcionarios de Investigaciones que no contaban con la confianza del régimen pasado.

Los manuscritos y antecedentes encontrados en la documentación privada de los ex jerarcas de la policía civil revelan, incluso, los detalles de las operaciones realizadas por los marxistas para financiar sus actividades en la bolsa negra del dólar y en el mercado de los estupefacientes.

RESPETO PROFESIONAL

Siguiendo la línea directiva de la Junta de Gobierno de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, el nuevo Director de Investigaciones anunció que serán respetadas las carreras profesionales de todos los funcionarios de ese servicio, suspendiendo a los jefes y detectives más conflictivos, a la espera de la tramitación de sus jubilaciones con tiempo completo.

"Quien no tenga hechos concretos en su contra no tiene nada que temer. Estamos detectando armas y acciones específicas en contra de la Ley, no ideas personales. De ahí es que sólo he autorizado 20 eliminaciones del servicio y he ordenado treinta cambios de funcionarios...".

Las palabras del General de División, Ernesto Baeza Michaelsen, son terminantes, seguras y con clara calificación en los hechos. El Prefecto de Investigaciones de Concepción, Enrique Robles, cuya participación en la pesquisa realizada en torno a Canal 5 de la UC, de Talcahuano fue muy criticada, quedó en libertad absoluta por orden del General Baeza y se suspendió su destitución, a la espera del cumplimiento del tiempo necesario para que jubile. Igual situación rige para los jefes policiales de Valparaíso, Punta Arenas y otras unidades del país.

Incluso se ordenó suspender la ejecución del funcionario del Gabinete Criminalístico en cuyo poder se encontró gran parte de la documentación de la masacre proyectada por las autoridades de la Unidad Popular y de cuyos alcances dimos cuenta en nuestra edición de ayer. Este funcionario poseía las instrucciones para asaltar cuarteles, asesinar a oficiales de su mismo servicio, jefes de la policía y a oficiales de las Fuerzas Armadas.

RESPETO HUMANO

Aunque la guerra sin dar ni pedir cuartel en contra de la delincuencia anti-social continúa con órdenes muy precisas y terminantes, el trato con los detenidos ha sido rigurosamente esclarecido por el nuevo Director de la policía civil.

"No importa que sean marxistas si no tienen armas ni actúan ilegalmente y no importa su filiación política si es que atentan en resistencia o atentando contra la vida de otras personas...".

Esto significa concretamente que la policía debe dejar en libertad a quienes no signifiquen peligro contra la comunidad y, al mismo tiempo, deben eliminar sin contemplaciones a los criminales.

Un ejemplo concreto fue la liberación de todos los ocupantes de la torre N° 18 de la Remodelación San Borja, que fueron detenidos al ser allanado el departamento del terrorista "ultra", Eduardo "Coco" Paredes. Muchos de ellos se declararon marxistas, pero fueron dejados en libertad en la misma medida que demostraban no tener armas ni intenciones de provocar atentados.

LOS ESCANDALOS

Al allanar los diversos domicilios usados por las autoridades marxistas de la policía civil han dejado en descubierto el robo de armas, de equipo de radiocomunicación, dineros de los caudales públicos, documentación y vehículos fiscales.

El chofer de apellido Contreras que servía a las órdenes de Alfredo Joignant confesó haber llevado el vehículo Fiat 125 color celeste, usado por el ex Director de Investigaciones al barrio Recoleta, para recoger allí a "unos desconocidos". Esto ocurrió en la tarde del martes 11 y poco antes que Alfredo Joignant se entregara a las autoridades del Ministerio de Defensa. Luego de recoger a los "desconocidos" en Recoleta, los movilizó hasta la Quinta Normal, donde subieron al vehículo "otros desconocidos". El automóvil iba cargado de armas pertenecientes al servicio de Investigaciones. Finalmente el vehículo fue dirigido hacia Las Vizcachas, en donde el chofer entregó el auto regresando a pie hasta el cuartel de General Mackenna.

Posteriormente Investigaciones permitieron establecer que el socialista Alfredo Joignant se apropió de un equipo de radiotransmisor con 20 estaciones, una de las cuales fue encontrada en el departamento privado de una amiga íntima.

En la caja fuerte y en el domicilio familiar del ex Director de Investigaciones se encontró gran cantidad de documentos, entre los que se incluye una lista completa de los contactos político-guerrilleros en diversos regimientos y unidades armadas del Ejército, Marina y Aviación, ya entregadas al Servicio de Inteligencia de las FF. AA.

Asimismo, se encontró pasaportes de "tupamaros" uruguayos, fichas dactiloscópicas de oficiales del Ejército robadas al Gabinete de Identificación y documentos epistolares que revelan el tipo de relaciones con la Embajada y el Gobierno de Cuba. Una de estas cartas renuncia a un alto ex funcionario de Gobierno por haber renunciado sin el visto bueno de Cuba.

El general Ernesto Baeza Michaelsen, nuevo Director de Investigaciones.

EL "COCO" PAREDES

Aparte de las armas, uniformes de carabineros y tarjetas en blanco firmadas por Allende, en los domicilios de Eduardo "Coco" Paredes se encontró la documentación completa del sistema usado por el MIR, la VOP y el Secretario General del PS, Carlos Altamirano, para conseguir recursos económicos por la vía de la violencia y el delito.

Según estos antecedentes, se había montado un circuito vicioso que conectaba el transporte de dinero chileno hasta la Argentina, donde se producía una asociación con el Partido Obrero Revolucionario, de ese país, para transformar los escudos en libras esterlinas. Esta moneda dura era llevada a los Estados Unidos donde se transformaban las libras esterlinas en dólares que se traían a Chile para comercializarlos en el mercado negro. Todos los escudos que se conseguían en este proceso eran destinados a un nuevo circuito hacia Buenos Aires y Estados Unidos, lográndose un suculento financiamiento para las actividades terroristas en Chile y en Argentina.

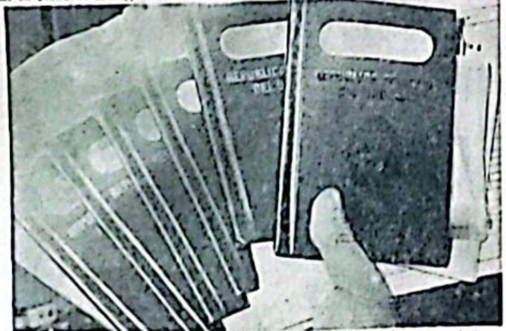
Curiosamente, entre los documentos encontrados en el departamento de Eduardo "Coco" Paredes aparece un carnet con la foto del médico psiquiatra y fundador del GAP, perteneciente a la Asociación Cristiana de Jóvenes "YMCA".

LA NUEVA RUTA

El nuevo Director de Investigaciones, General Baeza Michaelsen, encontró en los cuarteles de la policía civil más de 8 mil órdenes de los tribunales de Justicia paralizadas por "órdenes superiores" del mando marxista. Asimismo, un total de 42 sumarios contra funcionarios del servicio que esperaban la resolución del Director de Investigaciones.

En este momento toda la policía civil está trabajando en sus actividades naturales y en defensa de la ciudadanía "cumpliendo alrededor de 50 operaciones diarias", dijo el General Baeza a nuestro redactor policial. Con la asesoría de dos coroneles de Ejército y cuatro comandantes, se está revisando el arsenal del servicio, desde donde han desaparecido una inmensa cantidad de armas automáticas y proyectiles. Igual revisión se hace en el departamento de Movilización, ya que vehículos de la policía han desaparecido misteriosamente. Por otra parte, el Director, General Baeza, pidió la asesoría de la Contraloría General de la República, cuyos inspectores estudian la contabilidad y la planta del personal con los fondos privados que usaba la Dirección del gobierno marxista.

"Este servicio tiene origen técnico y profesional ya que sus integrantes son formados en una Escuela Técnica al estilo de las de las FF. AA. y su personal debe ser destinado exclusivamente al servicio de los tribunales y a la defensa de la ciudadanía en contra de la delincuencia", explicó a "El Mercurio", el General Baeza Michaelsen, agregando: "Estoy cierto que el personal está tranquilo, optimista y seguro que lograremos erradicar la politiquería de las filas, manteniendo y desarrollando el espíritu profesional de los detectives".



Pasaportes uruguayos de tupamaros con documentación completa para abandonar el país, estaban en la caja de seguridad de la Dirección de Investigaciones

Fueron Allanadas Oficinas de INDAP

Efectivos del Ejército allanaron a mediodía de ayer oficinas de INDAP ubicadas en el décimo piso del edificio de Huérfanos 1117-1147, esquina de Bandera. Para llevar a efecto esta acción fuerzas militares bloquearon las entradas del mencionado inmueble impidiendo el acceso a él.

Luego de dos horas de registro las tropas se retiraron, llevando bultos con documentación y propaganda política extremista, que fueron encontrados durante el allanamiento.

No hubo información sobre el posible hallazgo de armas ni sobre detenidos.

LAN-Chile Reanuda Vuelos Nacionales

LAN CHILE reanuda hoy su servicio al interior del país con un avión a Punta Arenas y tres vuelos al norte.

Eduardo del Río, agente comercial subrogante de Línea Aérea Nacional, señaló a este diario que se ha programado el restablecimiento de los vuelos al interior del país y que dentro de este plan despegarán hoy desde el aeropuerto de Los Cerrillos, las siguientes máquinas:

Un Boeing a Punta Arenas que partirá a las 9.30 horas.

Tres aviones Avro al norte: a las 9.45 horas, Santiago-Antofagasta; a las 10 horas, Santiago-Antofagasta-Arica, y a las 10.15 horas, Santiago-Arica, con escala en La Serena, Copiapó, Chañaral, Antofagasta e Iquique.

Se informó también que por ahora se dará prioridad a pasajeros rezagados, vale decir, aquellos que habían adquirido boletos y no pudieron viajar debido al paro de pilotos que comenzara el pasado 10 de septiembre.

El personal demostró su espíritu de colaboración y su responsabilidad al reanudar sus labores en el día de ayer. Asimismo, se observó sentido de cooperación en los pasajeros, pudiéndose la gran demanda de pasajes.

El personal de este servicio nacional de LAN-Chile trabajará normalmente durante el día de hoy, se informó oficialmente.

SUSPENDIDOS LOS VUELOS INTERNACIONALES

Extraoficialmente se dijo ayer que LAN no reanudará aún su servicio internacional de vuelos.

Sin embargo, un vuelo especial que despegó desde Los Cerrillos trasladó a la selección chilena de fútbol hasta Buenos Aires.

Los vuelos de LAN al exterior salen desde Pudahuel. Este aeropuerto se halla actualmente bajo control militar, que regula la entrada y salida de aviones.

Una decisión definitiva respecto de la normalización del servicio de la compañía al exterior depende de la Junta Militar de Gobierno, se informó.

VIAJES A MENDOZA

En relación a los viajes a Mendoza por tierra, éstos están momentáneamente suspendidos, al menos aquellos que se realizan a través de buses y taxis de la empresa CATA.

La información fue proporcionada por empleados de la mencionada empresa. Se dijo en la misma fuente que se hacen gestiones para normalizar este servicio a Mendoza toda vez que hay argentinos con visa de turistas en Santiago y un buen número de chilenos en Mendoza esperando reingresar al país en vehículos de CATA.

A LA COMUNIDAD DE PROVIDENCIA

La I. Municipalidad de Providencia expresa su regocijo y agradece a la Junta Militar de Gobierno:

1° Por haber puesto fin a las relaciones con Cuba, lo cual originó el desalojo de un inmueble ubicado en la comuna que pertenecía a la Embajada de ese país, declarada indeseable por la Corporación Edilicia ante graves y reiteradas irregularidades. La conducta delictual de esa sede "diplomática", denunciada por esta Municipalidad, se confirmó el 12 de septiembre en curso al resistir a mano armada la acción de la fuerza pública.

2° Por haber disuelto las JAP y la Secretaría Nacional de Distribución, contra cuya existencia esta Municipalidad realizó una tenaz campaña pública, con el apoyo del comercio establecido y los vecinos, por las inicuas discriminaciones que realizaban.

ALCALDE Y REGIDORES

DE LA MUNICIPALIDAD

DE PROVIDENCIA

jfgalleguillos@gmail.com

...ción en los sectores minoritar...
...ta intentona fallida produce en las FF.AA. un sentimiento ...
...e participar en aventuras políticas de esta índole, además el manejo de la ...
...ión por la UP (exaltación de Schneider y desmitificación de Viaux), creó un
...fianzamiento de las ideas constitucionalistas en las FF.AA.

PROGRESIVA INFLUENCIA DE LA UP EN LAS FUERZAS ARMADAS FUNDAMENTALMENTE EN LOS ALTOS MANDOS

...partir de esta situación el Gobierno comienza a tener paulatinamente mayor ...nfluencia en las FF.AA. Los hechos que posibilitaron esta penetración han sido ...undamentalmente los siguientes:

- la habilidad del Presidente, el cual hace participar en tareas de Gobierno a algunos militares (aparición de los edecanes como figuras de importancia junto al Pdte.);
- El no descabezamiento de los altos mandos (mantención de Prats), el no pasar a llevar antigüedades, escalafones y méritos en los nombramientos.
- Política de remuneraciones satisfactoria para las FF.AA.
- Aumento de los abastecimientos de materiales de guerra
- Equivocaciones de la reacción. El asesinato de un compañero de armas.
- Campañas de los sobres con plumas de gallinas, tirarles maíz, llam...

...idas populistas y nacionali...

Facsímil del voluminoso archivo de antecedentes encontrado en la caja fuerte de la Dirección de Investigaciones, que revela la infiltración en las Fuerzas Armadas y el operativo criminal en contra de oficiales, políticos y periodistas opositores al marxismo

jfgalleguillos@gmail.com

CONTRABANDO DE DIVISAS.—

Múltiples Irregularidades Había en Investigaciones

* *Estructura terrorista nacía en policía civil.*
* *Uso ilegal de todo tipo de especies.*

Trabajando a toda máquina, en una lucha sin cuartel en contra de la delincuencia y del terrorismo armado, el Servicio de Investigaciones regresa a la ruta del profesionalismo en medio del descubrimiento de escalofriantes escándalos ocurridos en la pasada administración.

Allanados los diversos domicilios que servían de cuarteles privados a los ex Directores socialistas de la policía civil, Eduardo "Coco" Paredes y Alfredo Joignant, se ha levantado el telón de escenarios donde se ocultaban armamento y documentación completa de la guerrilla urbana programada por las autoridades del Gobierno marxista.

Uno de los jefes del Gabinete Criminológico, de apellido Ahumada, fue detenido con archivos, instrucciones y documentación que revelaban la intención de asesinar altos oficiales de las FF. AA. y sus familias, como asimismo, los detalles de la operación en que serían eliminados altos jefes y funcionarios de Investigaciones que no contaban con la confianza del régimen pasado.

Los manuscritos y antecedentes encontrados en la documentación privada de los ex jerarcas de la policía civil revelan, incluso, los detalles de las operaciones realizadas por los marxistas para financiar sus actividades en la bolsa negra del dólar y en el mercado de los estupefacientes.

RESPETO PROFESIONAL

Siguiendo la línea directiva de la Junta de Gobierno de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, el nuevo Director de Investigaciones anunció que serán respetadas las carreras profesionales de todos los funcionarios de ese servicio, suspendiendo a los jefes y detectives más conflictivos, a la espera de la tramitación de sus jubilaciones con tiempo completo.

"Quien no tenga hechos concretos en su contra no tiene nada que temer. Estamos detectando armas y acciones específicas en contra de la Ley, no ideas personales. De ahí es que sólo he autorizado 20 eliminaciones del servicio y he ordenado treinta cambios de funcionarios...".

Las palabras del General de División, Ernesto Baeza Michaelsen, son terminantes, seguras y con clara ratificación en los hechos. El Prefecto de Investigaciones de Concepción, Enrique Robles, cuya participación en la pesquisa realizada en torno a Canal 5 de la UC, de Talcahuano fue muy criticada, quedó en libertad absoluta por orden del General Baeza y se suspendió su destitución, a la espera del cumplimiento del tiempo necesario para que jubile. Igual situación rige para los jefes policiales de Valparaíso, Punta Arenas y otras unidades del país.

Incluso se ordenó suspender la ejecución del funcionario del Gabinete Criminológico en cuyo poder se encontró gran parte de la documentación de la masacre proyectada por las autoridades de la Unidad Popular y de cuyos alcances dimos cuenta en nuestra edición de ayer. Este funcionario poseía las instrucciones para asaltar cuarteles, asesinar a oficiales de su mismo servicio (jefes de la policía) y a oficiales de las Fuerzas Armadas.

RESPETO HUMANO

Aunque la guerra sin dar ni pedir cuartel en contra de la delincuencia anti-social continúa con órdenes muy precisas y terminantes, el trato con los detenidos ha sido rigurosamente esclarecido por el nuevo Director de la policía civil.

"No importa que sean marxistas si no tienen armas ni acciones ilegales y no importa su filiación política si es que están en resistencia o atentando contra la vida de otras personas..."

Esto significa concretamente que la policía debe dejar en libertad a quienes no significan peligro contra la comunidad y, al mismo tiempo, deben eliminar sin contemplaciones a los criminosos.

Un ejemplo concreto fue la liberación de todos los ocupantes de la torres N.o 18 de la Remodelación San Borja, que fueron detenidos al ser allanados el departamento del terrorista "ultra", Eduardo "Coco" Paredes. Muchos de ellos se declararon marxistas, pero fueron dejados en libertad en la misma medida que demostraban no tener armas ni intenciones de provocar atentados.

LOS ESCANDALOS

Al allanar los diversos domicilios usados por las autoridades marxistas de la policía civil han dejado en descubierto el robo de armas, de equipo de radiocomunicación, dineros de los caudales públicos, documentación y vehículos fiscales.

El chofer de apellido Contreras que servía a las órdenes de Alfredo Joignant confesó haber llevado el vehículo Fiat 125 color celeste, usado por el ex Director de Investigaciones al barrio Recoleta, para recoger allí a "unos desconocidos". Esto ocurrió en la tarde del martes 11 y poco antes que Alfredo Joignant se entregara a las autoridades del Ministerio de Defensa. Luego de recoger a los "desconocidos" en Recoleta, los movilizó hasta la Quinta Normal, donde subieron al vehículo "otros desconocidos". El automóvil iba cargado de armas pertenecientes al servicio de Investigaciones. Finalmente el vehículo fue dirigido hacia Las Vizcachas, en donde el chofer entregó el auto, regresando a pie hasta el cuartel de General Mackenna.

Posteriormente investigaciones permitieron establecer que el socialista Alfredo Joignant se apropió de un equipo de radiotransmisor con 20 estaciones, una de las cuales fue encontrada en el departamento privado de una amiga íntima.

En la caja fuerte y en el domicilio familiar del ex Director de Investigaciones se encontró gran cantidad de documentos, entre los que se incluye una lista completa de los contactos político-guerrilleros en diversos regimientos y unidades armadas del Ejército, Marina y Aviación, ya entregados al Servicio de Inteligencia de las FF. AA.

El general Ernesto Baeza Michaelsen, nuevo Director de Investigaciones.

Asimismo, se encontró pasaportes de "tupamaros" uruguayos, fichas dactiloscópicas de oficiales del Ejército robadas al Gabinete de Identificación y documentos epistolares que revelan el tipo de relaciones con la Embajada y el Gobierno de Cuba. Una de estas cartas censura a un alto ex funcionario de Gobierno por haber renunciado sin el visto bueno de Cuba.

EL "COCO" PAREDES

Aparte de las armas, uniformes de carabineros y tarjetas en blanco firmadas por Allende, en los domicilios de Eduardo "Coco" Paredes se encontró la documentación completa del sistema usado por el MIR, la VOP y el Secretario General del PS, Carlos Altamirano, para conseguir recursos económicos por la vía de la violencia y el delito.

Según estos antecedentes, se había montado un círculo vicioso que conectaba el transporte de dinero chileno hasta la Argentina, donde se producía una asociación con el Partido Obrero Revolucionario de ese país, para transformar los escudos en libras esterlinas. Esta moneda dura era llevada a los Estados Unidos donde se transformaban las libras esterlinas en dólares que se traían a Chile para comercializarlos en el mercado negro. Todos los escudos que se conseguían en este proceso eran destinados a un nuevo circuito hacia Buenos Aires y Estados Unidos, lográndose un suculento financiamiento para las actividades terroristas en Chile y en Argentina.

Curiosamente, entre los documentos encontrados en el departamento de Eduardo "Coco" Paredes aparece un carnet con la foto del médico-psiquiatra y fundador del GAP, perteneciente a la Asociación Cristiana de Jóvenes "YMCA".

LA NUEVA RUTA

El nuevo Director de Investigaciones, General Baeza Michaelsen, encontró en los cuarteles de la policía civil más de 8 mil órdenes de los tribunales de justicia paralizadas por "órdenes superiores" del mando marxista. Asimismo, un total de 42 sumarios contra funcionarios del servicio que esperaban la resolución del Director de Investigaciones.

En este momento toda la policía civil está trabajando en sus actividades naturales y en defensa de la ciudadanía "cumpliendo alrededor de 50 operaciones diarias", dijo el General Baeza a nuestro redactor policial. Con la asesoría de dos coroneles de Ejército y cuatro comandantes, se está revisando el arsenal del servicio, desde donde han desaparecido una inmensa cantidad de armas automáticas y proyectiles. Igual revisión se hace en el departamento de Movilización, ya que vehículos de la policía han desaparecido misteriosamente. Por otra parte, el Director, General Baeza, pidió la asesoría de la Contraloría General de la República, cuyos inspectores estudian la contabilidad y la planta del personal con los fondos privados que usaba la Dirección del gobierno marxista.

"Este servicio tiene origen técnico y profesional ya que sus integrantes son formados en una Escuela Técnica al estilo de las de las FF. AA. y su personal debe ser destinado exclusivamente al servicio de los tribunales y a la defensa de la ciudadanía en contra de la delincuencia", explicó a "El Mercurio", el General Baeza Michaelsen, agregando: "Estoy cierto que el personal está tranquilo, optimista y seguro que lograremos erradicar la politiquería de las filas, manteniendo y desarrollando el espíritu profesional de los detectives".

Pasaportes uruguayos de tupamaros con documentación completa para abandonar el país, estaban en la caja de seguridad de la Dirección de Investigaciones

pablosilva@gmail.com

Normalidad en la Zona Sur

Cerca de 200 estudiantes extranjeros que realizaban labores de activistas fueron detenidos en la zona de Talcahuano. Con las manos en alto o en la nuca son custodiados celosamente dos de ellos, al ser llevados al lugar de reclusión

Un soldado vigila el puente que une a Valdivia con la Isla Teja. La guarnición militar mantiene un riguroso control de la provincia, en la cual no ha habido desórdenes ni enfrentamientos

Un aspecto de Puerto Montt muestra la tranquilidad de la ciudad, donde las actividades se reanudaron normalmente el miércoles pasado

Absoluta normalidad desde Concepción hasta Puerto Montt, se pudo comprobar en una gira realizada por periodistas de distintos medios informativos de Santiago.

Los reporteros se detuvieron en las capitales de provincia de esta zona en diversas ciudades y pueblos menores, comprobando en todos ellos que la ciudadanía se reincorpora normalmente a sus labores habituales, sin que existan focos de extremistas, ni haya lucha armada en ningún lugar.

Solamente se pudo observar una estricta vigilancia de los distintos representantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros en todas las localidades visitadas.

En Concepción los periodistas tuvieron la oportunidad de entrevistarse con el general de Ejército Washington Carrasco, Intendente de la Provincia.

El general Carrasco manifestó que solamente se registraban en la zona tres bajas, dos de las cuales correspondían a la ciudad de Talca, y un total de apenas tres personas heridas. Lo más sorprendente, a su juicio, ha sido la calma total existente en Concepción.

"Sin embargo —dijo— no nos confiamos, pues se ha requisado un número menor de armas de las que suponemos que mantienen en su poder los extremistas".

El General Carrasco, manifestó que ha recibido amplia colaboración de la ciudadanía para realizar su labor y que ha nombrado nuevos jefes, hasta el momento, sólo en los servicios públicos acéfalos. "Nadie será perseguido en esta zona, dijo, por sus ideas políticas, no cometeremos el error de los miembros del gobierno anterior. No seremos sectarios".

PERIODICOS DE LA UP

Como muestra fehaciente de la inter colaboración ciudadana dio a conocer que no se ha suspendido la publicación del periódico "Diario Color". Este diario, que representaba al oficialismo de la Unidad Popular ha continuado informando ampliamente a sus lectores.

Concepción está casi totalmente embanderado, los estudiantes secundarios borran la propaganda política y pintan murallas. Las razones de esta calma a juicio del General Carrasco, es que el Ejército actuó en forma muy eficiente. Tomó conocimiento de todos los planes de la UP, y con bastante anticipación obtuvo la nómina completa de dirigentes y extremistas, lo cual permitió sorprenderlos por completo.

Hay alrededor de 600 detenidos en la Isla Quiriquina los cuales han sido bien tratados, y de esto pueden dar fe los periodistas de diversos medios informativos de la zona.

CONFIANZA

Ante una consulta periodística en el sentido de si él estaba confiado por la tranquilidad que se registra, dijo: "Yo busco la concordia. Siempre la hemos buscado. Pero los extremistas saben también, que puedo ser violento si las circunstancias así lo hacen necesario. Si tenemos que llegar a la medida extrema de fusilar a alguien, lo haremos".

Agregó que el trabajo de "limpieza", de elementos violentistas continúa, porque aún no han sido detenidos todos los cabecillas del MIR en la zona, y se han requisado todas las armas.

CONTROL NAVAL

El Vicealmirante Jorge Paredes, Jefe de la Zona Naval con asiento en Talcahuano, manifestó que había absoluta tranquilidad en la populosa zona industrial bajo su jurisdicción. "Estamos depurando, dijo el Vicealmirante Paredes, todo lo relacionado con el anterior régimen, se trata preciso, de la eliminación moral, no física, de los partidarios de la ex unidad popular. Sin embargo, añadió, será largo y difícil limpiarnos de esta lepra, pues no estamos lo suficiente preparados para borrar la ideología marxista. Por ello, requerimos para esta labor la ayuda de todos los civiles.

Manifestó el Vicealmirante que entre los detenidos hay 200 de un total de 1.000 estudiantes extranjeros que hay en la Universidad de Concepción, y que realizaban actividades políticas.

A su juicio, la tarea de reconstrucción nacional es de todos los chilenos y que en esta situación no caben los partidos políticos, ni siquiera los democráticos.

CAUTIN

La provincia de Cautín, es una de las regiones más tranquilas de todo el país, el coronel de Ejército Hernán Ramírez, mostró la forma en que todos los servicios de utilidad pública funcionan normalmente y la forma en que todos los sectores de las Fuerzas Armadas están unidos sirviendo disciplinadamente a la Junta de Gobierno.

En Cautín hay solamente 120 detenidos, el ex Intendente Sergio Fonseca del Partido Radical, se encuentra en libertad, aunque con protección policial en su domicilio.

AZUCAR

En Cautín, las autoridades militares descubrieron un acaparamiento de 103 mil kilos de azúcar en una repartición fiscal. Esta mercadería se puso de inmediato a la venta al público a precios oficiales, una situación similar se ha registrado en materiales de construcción encontrados en oficinas de CORA y de gran cantidad de semilla en almacenes del Banco del Estado.

CORTE DE PELO A LA JUVENTUD

Según informó el Coronel Hernán Ramírez, en los primeros días hubo un llamado para realizar un corte general de pelo en la juventud. Al comienzo de esto, esta fue una medida de carácter voluntario, pero luego los establecimientos secundarios han transformado la medida en obligatoria.

La autoridad informó también que no hubo enfrentamientos en Temuco, como se había rumoreado, "Sólo se han registrado disparos aislados, por la noche, explicó". Se está trabajando en la zona rural porque sabemos y tenemos individualizados a diversas gentes del movimiento campesino revolucionario que se encuentran ocultos en la zona precordillerana, tratando algunos de pasar a la República Argentina.

El Coronel Ramírez, dijo que la razón fundamental de la calma en la provincia de Cautín, es que la zona se venía desmantelando desde hace más de un mes.

La ciudad de Temuco se observa limpia y embanderada.

VALDIVIA

En la ciudad de Valdivia, el General de Ejército Héctor Bravo Muñoz, informó que desde los primeros momentos del pronunciamiento militar la guarnición asumió el control completo de la situación, no hubo desórdenes ni enfrentamientos.

Fueron detenidos en los primeros momentos un total de 70 extremistas y el ejército se incautó de una importante cantidad de armamento, entre otros varios fusiles automáticos de procedencia extranjera.

El General Héctor Bravo, informó que la población valdiviana adhirió mayoritariamente a la Junta Militar y dijo que lo mismo podía informar había ocurrido en todas las zonas que abarca desde Malleco a Osorno.

En los casos de resistencia esporádica presentada, dijo que el más grave fue el del complejo maderero Panguipulli, ubicado en la zona cordillerana de la provincia donde trabajan 3.000 obreros, bajo fuerte influencia extremista. En esa zona, aún continúa operando el conocido "Comandante Pepe", quien se supone dirigió un asalto el día 14 de septiembre con un centenar de extremistas al Retén de Neltume. Este asalto fue rechazado. El general Bravo dijo que la acción de limpieza de extremistas, en la zona continúa y que se está intensificando el despliegue aéreo y terrestre.

La zona maderera, ha sido calificada como "ideal" para elementos extremistas, para organizar actividades de guerrillas, aunque hasta ahora no se registra ningún enfrentamiento de proporción.

AUTOGOLPE

El general Héctor Bravo Muñoz informó que los Servicios de Inteligencia, detectaron hace algunos días un completo autogolpe que preparaban en la región, elementos del MIR confabulados con sectores de la Unidad Popular. "Encontramos toda la documentación, dijo, incluso detalles de horario, hasta con minutos, la hora precisa era las 11 de la mañana. Sin embargo, los extremistas se habían cuidado de no escribir el día. Por fortuna, a juicio del general Bravo el Ejército se adelantó en este pronunciamiento militar.

PUERTO MONTT

Puerto Montt, la tranquilidad de la ciudad y de todos los sectores urbanos y rurales de la provincia de Llanquihue llama poderosamente la atención a cualquier viajero.

El general del aire, Sergio Ligh Guzmán, dijo que esta tranquilidad se registra en Llanquihue desde las pocas horas que siguieron al pronunciamiento militar. "Incluso, dijo el general Ligh, todas las actividades se reanudaron normalmente al otro día".

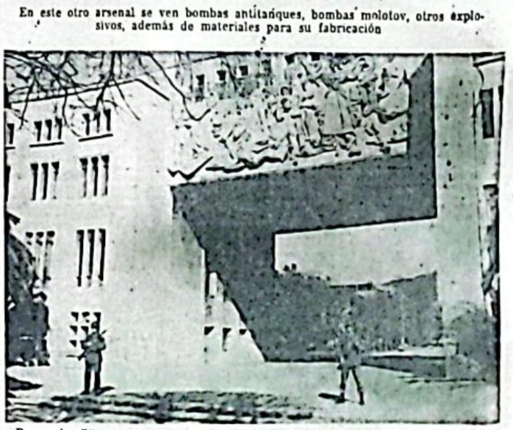
Hubo un solo incidente. En la localidad de Quellón al sur de la Isla de Chiloé, un extremista atacó aisladamente a una patrulla de Carabineros, pero fue ultimado.

En Llanquihue hay 30 personas detenidas, entre éstas ocho extranjeros, dos brasileños, dos japoneses, un español, dos uruguayos, cuya posible vinculación con extremistas se estudia actualmente.

El General Ligh, manifestó que un importante activista de la zona, el diputado socialista Luis Espinoza se encuentra detenido en Valdivia por anterior desacato a la autoridad judicial. En Puerto Montt hay total calma, los bancos y el comercio atienden normalmente, una importante nota de banderas flamean en todas las viviendas de las poblaciones más pobres. Este hecho ha sorprendido a la autoridad militar, pero ante consultas periodísticas ellos manifestaron de que la colocación de banderas, puede justificarse por el temor de los pobladores ante posibles represalias de elementos de la Unidad Popular. "No podemos descartar la sinceridad de esos pobladores", dijo un alto jefe militar ya que muchos de ellos eran controlados por el temor en que los mantenían los extremistas del MIR, por su parte el General Ligh terminó manifestando que hasta el momento en Llanquihue se han requisado pocas armas, están preocupados por la calma que se registra ("no puede ser verdad tanta belleza"), pero estamos preparados para cualquier contingencia".

Aquí se ve uno de los depósitos de armas de los extremistas marxistas en Temuco. Se encontraron allí rifles, revólveres, explosivos, municiones y laques

En este otro arsenal se ven bombas antitanques, bombas molotov, otros explosivos, además de materiales para su fabricación



Personal militar monta guardia en la Universidad de Concepción. En precisas operaciones realizadas en la madrugada del día 12, fue detenido un gran número de extremistas, sin que éstos alcanzaran a hacer resistencia

Santiago, 15 de septiembre de 1973

AL SEÑOR PRESIDENTE
DE LA H. JUNTA DE LAS FUERZAS ARMADAS
Y CARABINEROS DE CHILE
GENERAL DE EJERCITO
SR. AUGUSTO PINOCHET UGARTE
PRESENTE

La Unión de Cooperativas de Consumo y Servicios de Chile Ltda. "U-COOP", que reúne en su seno a las principales Cooperativas de Consumo del país, que representan a un número cercano a 300.000 socios, abasteciendo en consecuencia a una cantidad aproximada al 1.500.000 de personas, se dirige a la H. Junta poniendo a su disposición toda su experiencia técnica e instalaciones.

Siendo el objetivo principal de las Cooperativas el prestar un mejor servicio a sus asociados, estamos convencidos que de acuerdo a los altos principios patrióticos que le inspiran en su acción a la H. Junta, nuestra labor será más fructífera al poder actuar en un ambiente de orden y seguridad.

Tenga la H. Junta la seguridad de contar en todo momento con nuestra colaboración, a fin de poder lograr los objetivos que en beneficio del país se ha propuesto.

Saluda Atte. a US.

FRANCISCO SEPULVEDA VALLEJOS
CORONEL (R) DE CARABINEROS
PRESIDENTE H. CONSEJO DE ADMINISTRACION

decapack
una sección de
S.I.T. DECA S.A.C.
antes
"GONDRAND"
TRANSPORTES
EQUIPAJES
EMBALAJES
CARGA AEREA
EN CHILE
DESDE 1942
Agustinas 1069
Teléfono 721307

AL MINISTERIO DE EDUCACION.—

Desfalco Realizó el Comunista Alejandro Rojas

Un desfalco por tres mil dólares, en moneda norteamericana, en efectivo, quedó al descubierto ayer en fuentes del Ministerio de Educación.

La malversación de fondos, estuvo a cargo del ex diputado del Partido Comunista, Alejandro Rojas.

La Contraloría y el Ministerio de Educación habían iniciado las pesquisas correspondientes antes del pronunciamiento militar del 11 de septiembre, pero las indagaciones habían sido detenidas por la calidad de diputado que investía Rojas, quien también se había mantenido bajo presión y recursos legales como presidente de la Federación de Estudiantes de Chile.

Los detalles del desfalco en moneda extranjera serán dados a conocer junto con otros en las próximas horas, según se informó.

DEL EXTRANJERO.—

Levantada Censura de Las Agencias Noticiosas

El Gobierno de Chile levantó la censura que existía a los medios informativos extranjeros.

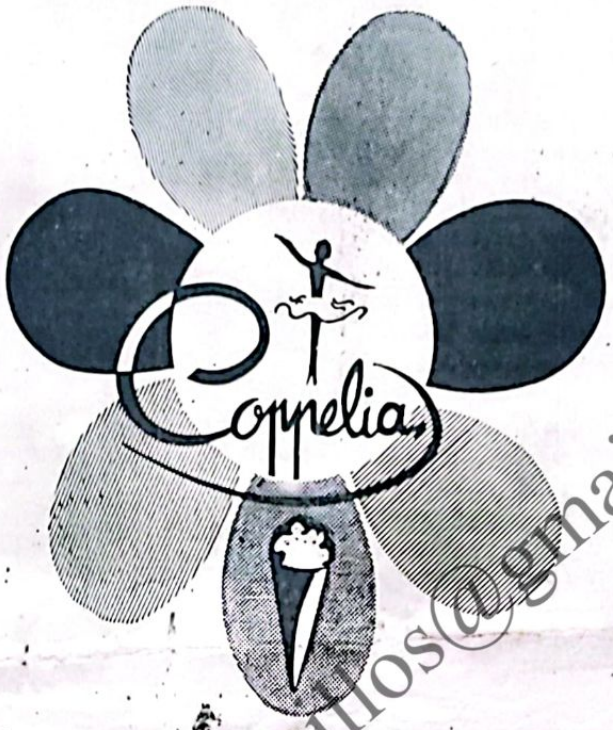
Así se supo ayer, en fuentes oficiales del Gobierno.

Se comunicó también que está permitido desde el mediodía de ayer el libre ingreso y salida de periodistas extranjeros por los diversos puntos fronterizos nacionales.

En fuentes oficiales de Gobierno, precisaron sin embargo, que este libre tránsito no significa que disminuirá el estricto control sobre los viajeros.

DOS DOCENAS

HACE QUE EXISTIMOS:



24 AÑOS CUMPLIMOS EL 17 DE SEPTIEMBRE DE 1973

Abrimos nuestras puertas cuando Providencia tenía enormes árboles, vías de tranvía y estaba empedrado, una comuna con poco comercio, y con una única meta:

ENDULZAR LA VIDA A GRANDES Y PEQUEÑOS.

A través de los años hemos mantenido nuestra mística de trabajo y limpieza y hemos agregado algo más: participación consciente de nuestros colaboradores para su integración siquica a ésta, su empresa, para que elaboren con cariño lo que Ud. consume y para que le atiendan con amabilidad.

Hemos hecho de la Co-gestión una realidad tangible, como corresponde al desafío de los tiempos modernos y fiel a lo expresado en el libro que publicamos en 1968: "El desafío Estudiantil".

PERO, así como todos los diarios y revistas mezclaron a Coppelia con LSD y Marihuana en 1967, presentándolo como Verdad Absoluta, y vino el Servicio de Investigaciones a comprobar cuan falso era, se difundieron rumores absurdos según los cuales la dueña era "socia de un senador socialista" y hasta amigos y familiares cayeron en la trampa: ¡cuantos daños hace el General Rumor! De ambas aseveraciones nos mofamos lindamente en nuestro banderín de Pascua 1971 ya que a la época, cualquier desmentido era "Voc clamantis in deserto".

Frente a esta nueva etapa de la vida nacional, debemos puntualizar que somos una empresa estrictamente **privada que JAMAS** participó en la política.

Lamentamos sí que muchos padres **ABDICANDO** de sus deberes sagrados hayan permitido que sus hijos de 14-16 años (edad de los que destruyeron nuestro negocio dos veces) jueguen a los contrarrevolucionarios en lugar de apartarlos de la aceguera partidista. Son los mismos padres que les toleraban fumando Marihuana en los colegios y en nuestra vereda los días sábados, con consecuencias genéticas insospechadas aún, permitiendo así el envenenamiento de sus almas juveniles inmaduras, las que debían estar dedicadas al estudio, aunque sea en su propia casa mientras estaban cerrados los colegios.

Pero, siendo la Marihuana mucho más grave para sus hijos que la política, no se preocuparon ni de la una ni de lo otro, demostrando una perfecta desubicación frente a los valores reales de la vida, al atribuir más importancia a la política que a las drogas, mientras nosotros tuvimos que luchar contra ambos vicios de la era moderna y esperamos que los FF. AA. sepan erradicar las Drogas de las escuelas.

Se ha llegado al colmo de insultar a nuestro personal de ventas, todas mujeres y en su totalidad simpatizantes de la DC.

Cuán dolorosa, injusta y aciaga fue la actitud de algunos, mientras en nuestra comunidad de 40 trabajadores supimos mantener la más perfecta democracia, convviviendo con el cariño y la comprensión de siempre con nuestros camaradas de trabajo, prescindiendo de sus inclinaciones políticas respectivas; que contraste con la falta de educación y civilidad mínima de esta minoría enceguecida.

Aprovechamos sí para **AGRADECER** a nuestras numerosas clientes que tuvieron fe en nosotros y siguieron comprando en forma normal, siendo connotados dirigentes de los partidos que eran entonces de oposición, familiares de los dueños de la Pobolera etc.

Nosotros, en aras de la reconstrucción siquica y moral del país estamos dispuestos a hacer borrón y cuenta nueva; estamos decididos a trabajar con renovado vigor por la grandeza de Chile, lucubrando helados novedosos que es nuestra única vocación, y tenemos gratísimas sorpresas respecto a un nuevo salón de té, y ampliación de nuestra sección helados.

HAGAMOS DE NUESTROS HELADOS UN DULCE SIGNO DE PAZ Y DE RECONCILIACION de la gran familia chilena, y deseamos a todos un

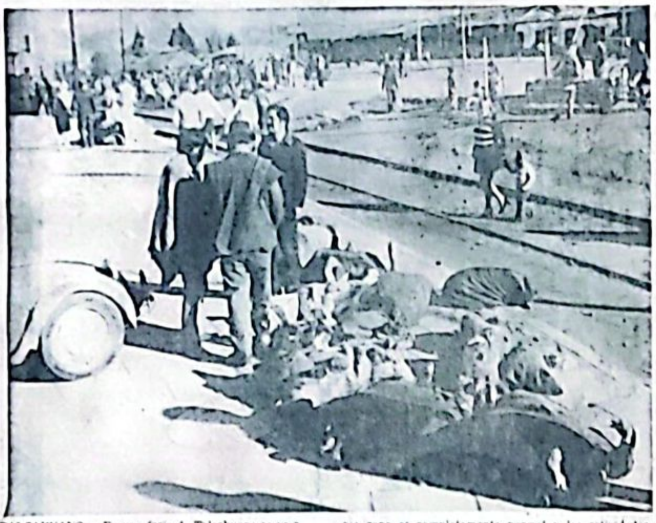
FELIZ 18

EN ESTE, NUESTRO VIGESIMO CUARTO ANIVERSARIO 17 DE SEPT. DE 1949 — 17 DE SEPT. 1973

SANTIAGO ALONSO B.
Administrador

CLUB DEL PERSONAL DE COPPELIA

paulegutlos@gmail.com



TALCAHUANO — En una feria de Talcahuano se ve a un vendedor de patos, pavos y pollos. La situación en esa zona es completamente normal y las actividades comerciales se desarrollan sin problemas.

Nuevamente gran número de personas llegó hasta el destruido Palacio de la Moneda para observar el estado en que quedó, luego del ataque de la Fuerza Aérea

Impresionante Material Bélico en Bultos Cubanos

Las trece cajas traídas al país por un avión de la empresa Cubana de Aviación e introducidas al país subrepticiamente pasando por alto los trámites aduaneros, contenían efectivamente un arsenal de armas y municiones para equipar a extremistas chilenos y extranjeros.

La lista completa del material que contenían las trece cajas, con un peso superior a una tonelada, fue encontrada en el interior de la Torre No 15, de la Remodelación San Borja, en el departamento 213, del ex Director General de Investigaciones, Eduardo "Coco" Paredes.

Se confirmó así completamente la versión dada por fuentes opositoras en esa oportunidad y negada en forma reiterada por el derrocado Gobierno.

Largas filas se formaron ayer en las oficinas del Telégrafo por ansiosos santiaguinos que esperan noticias de sus familiares o bien mandan mensajes a provincia

VERDADERO CONTENIDO

El verdadero contenido de las cajas, un poderoso armamento de ataque, era el siguiente:

CAJA No 1 (79 Kgs.)

10 Pist. Amet. MP-40 calibre 9 mm.; 40 Depósitos Pist. Amet. MP-40 calibre 9 mm.; 10 Porta-depósitos de lona; 10 Correas.

CAJA No 2 (79 Kgs.)

10 Pist. Amet. MP-40 calibre 9 mm.; 40 Depósitos Pist. Amet. MP-40 calibre 9 mm.; 10 Porta-depósitos de lona; 10 Correas.

CAJA No 3 (81 Kgs.)

24 Pistolas P-38 calibre 9 milímetros; 50 Depósitos de Pistola P-3 calibre 9 mm.; 25 Pistolas Colt calibre 38; 50 Depósitos de Pistola Colt calibre 38; 4 Pistolas Star calibre 38; 8 Depósitos de Pistolas Star calibre 38; 3 Pistolas Llamas calibre 38; 6 Depósitos de Pistola Llamas calibre 38.

CAJA No 4 (79 Kgs.)

20 Pistolas Colt calibre 38; 40 Depósitos de Pistola Colt calibre 38; 19 Pistolas Colt calibre 45; 38 Depósitos de Pistola Colt calibre 45; 4 Pistolas Remington calibre 45; 8 Depósitos de Pistolas Remington calibre 45.

CAJA No 5 (86 Kgs.)

5.000 Cartuchos calibre 9 F. N.

CAJA No 6 (71 Kgs.)

6 Cajuelas con 1.500 cartuchos calibre 30.06; 6 Cintas de Amet. calibre 30.06.

CAJA No 7

15 Revólver Colt cal. 38 N.; 15 Revólver Smith Wesson, cal. 38.

CAJA No 8 (83 Kgs.)

46 Revólver Colt cal. 38; 24 Revólver Smith Wesson, cal 38, 2.000 cartuchos cal. 38 para revólver.

CAJA No 9 (70 Kgs.)

4 Cajuelas con 1.000 cartuchos cal. 30.06; 4 cintas para ametralladora cal. 30.06; 1 Trípode para Amet. 30.06; 1, Sub-Amet. Mod-23 cal. 9 mm. S.N.; 4 Depósitos de Sub-Amet. Mod. 23; 1 Porta-depósitos de lona para sub-Amet. Mod. 23; 1 Correa de sub-Amet. Mod. 23; 1 Disco de sub-Amet. PPSH; 2 Depósitos curvos para sub-Amet. PPSH.

CAJA No 10 (54 Kgs.)

6 Cohete PG-7.

CAJA No 11 (100 Kgs.)

10 Sub-Amet. MP-40 cal. 9 mm.; 30 Depósitos Pist.-Amet. MP-40 cal. 9 mm.; 10 Porta depósitos Pist.-Amet. MP-40 cal. 9 mm.; 10 Correa Pis.-Amet. MP-40 cal. 9 mm.; 1.700 Cartuchos cal. 9 mm. F. N.

CAJA No 12 (82 Kgs.)

200 Depósitos Pist.-Amet. Mod. 23-25 cal. 9 mm.

CAJA No 13 (86 Kgs.)

1.300 Cartuchos cal. 9 mm. F. N.; 2.550 Cartuchos cal. 38 pistola; 1.720 Cartuchos cal. 7.62 mm. de PPSH; 100 Revólver Cal. 38; 2.500 Cartuchos cal. 38 de revólver; 20 Pistolas P-38 cal. 9 mm.; 50 Depósitos de pistola P-38 cal. 9 mm.; 1.300 Cartuchos cal. 9 mm. F. N.; 51 Pistola cal. 38; 102 Depósitos cal. 38; 2.550 Cartuchos cal. 38 de pistola; 23 Pistola cal. 45; 46 Depósitos pistola cal. 45; 30 Pistolas Amet. MP-40 cal. 9 mm.; 114 Depósitos de Pist-Amet. MP-40 cal. 9 mm.; 6.775 Cartuchos cal. 9 mm. F. N.; 30 Porta depósitos; 30 Correas; 10 Cajuelas de Amet. 30.06; 10 Cintas de Amet. 30.06; 2.500 Cartuchos cal. 30.06; 1 Trípode de Amet. 30.06; 1.720 Cartuchos cal. 7.62 mm. PPSH; 3 Depósito curvo de PPSH; 1 Disco de PPSH; 2 Granadas MK-2; 1 Sub-Amet. cal. 9 mm. Mod. 23; 4 Depósitos pistola-Amet. cal. 9 mm. Mod. 23; 1 Correa de Pist.-Amet. cal. 9 mm.; Mod-23; 25 Pistolas varias (instrucción) (V. categoría); 200 Depósitos de Pist.-Amet. Mod 23-25; 1 Pistola Makarov cal. 9 mm.; 2 Depósitos de pistola Makarov; 16 Cartuchos cal. 9 mm. pistola Makarov; 1 Funda de pistola Makarov; 1 Baqueta de pistola Makarov.

SE AVISARA REANUDACION DE CLASES.—

Ministro de Educación, Se Reunió con Funcionarios

El Ministro de Educación Pública, José Navarro Tobar, sostuvo una reunión con los funcionarios de esa Secretaría de Estado, en la sala de cine de la Escuela Militar.

En la reunión que se efectuó a las 11.30 horas, el Ministro Navarro saludó a los funcionarios de su Ministerio, en nombre propio y de la Junta Militar de Gobierno, los instó a prestar su más amplia colaboración para elevar el nivel educacional del país, a tener confianza absoluta y seguridad en sus funciones.

Posteriormente el Ministro Navarro Tobar presentó al Subsecretario de Educación, René del Villar; al Superintendente de Educación, Julio Vega, y al Director de Educación Primaria y Normal, Carlos Hormazábal Rocha.

En su información el Ministro de Educación expresó que se avisará oportunamente por cadena de radio y televisión de las Fuerzas Armadas y Carabineros el día de iniciación de la actividad masiva del Ministerio, como asimismo la reiniciación de las clases y la ubicación transitoria del lugar de trabajo de los funcionarios de esta Cartera. También, por ese mismo medio se informará el resto de los nombramientos de algunos jefes de servicios del Ministerio de Educación.

Finalmente el Ministro respondió a algunas consultas de los funcionarios y agregó que los sueldos de todos los funcionarios y profesorado dependiente de esta Secretaría de Estado serán pagados en el día de hoy.

Eduardo Calmapo Alvarado,
Jefe Relaciones Públicas.

"Casamatas" Para Cohetes En El Arrayán

Una instalación completa de "casamatas" para desplazar cohetes dirigidos, se descubrió en un lugar colindante al campo de entrenamiento existente en la residencia presidencial de El Cañaveral. La ubicación de esa verdadera fortaleza de concreto armado, está detrás de uno de los cerros, perfectamente disimulados desde el exterior, pero construidos técnicamente para asegurar poder de fuego sobre cualquier punto de la capital.

De acuerdo con versiones trascendidas ayer, se sospecha del buque cubano que zarpó sin previo aviso en la mañana del martes pasado, el que habría transportado las poderosas armas con las cuales quedaba completada la instalación de las "casamatas". La carga oficialmente informada por el barco cubano era azúcar de ese país.

Veterinarios Regresan a Sus Labores

El Consejo General del Colegio Médico Veterinario y su directiva ordenaron el reintegro de estos profesionales a sus labores habituales, en apoyo a la Junta de Gobierno.

El organismo pidió a los Consejos provinciales mantener contacto permanente con el Consejo General, a objeto de estar debidamente informados.

Firman la declaración del Colegio los doctores Sergio González, Armando Regina, Jorge Benavides y Gustavo Amimana.

Soldados Bolivianos Donaron Sangre

LA PAZ (Especial para "El Mercurio").— Los soldados bolivianos donaron sangre para Chile. Esta fue una de las generosas respuestas del pueblo boliviano para la gesta de las fuerzas militares chilenas. Largas filas de miembros de las Fuerzas Armadas de este país y de civiles se formaron en los hospitales de La Paz, una vez conocido el pronunciamiento militar que derrocó al régimen de Allende.

La Primera Dama, señora Yolanda de Bánzer, organizó una campaña para enviar un avión con medicamentos y alimentos hacia Chile.

Asimismo, la colectividad chilena residente recolectó entre todos los compatriotas ayuda que se envió ayer lunes en el mismo avión que despegó vía Arica.

El avión, que debe haber llegado ayer lunes a la capital chilena, llevaba al representante personal del Presidente Bánzer, mayor Hugo Toro, y dirigentes de la campaña de los compatriotas chilenos, doctor Gastón Ponce Caballero, Alfredo Araneda, Sergio Gaimer y el periodista boliviano Rafael Saavedra Pinochet, sobrino del Presidente de la Junta de Gobierno chilena, general Pinochet.

La colectividad chilena esperaba enviar otro avión hoy martes con la colaboración de la Cruz Roja boliviana.

A la cabeza de esta campaña ha estado el Cónsul General de Chile en Bolivia, Oscar Ruiz Bourgeois, y los cónsules Lionel del Solar y Francisco Saavedra.

En la prensa, radio y televisión de este país se han destacado los deseos de éxito a la Junta Militar que tomó el poder en Chile, derrocando al Gobierno marxista.

UN CABLE

El periodista chileno y coordinador del comité de ayuda, Aurelio Marena, envió el siguiente cable al Presidente de la Junta Militar de Gobierno de Chile, Augusto Pinochet:

"General Augusto Pinochet
Presidente Junta Militar de Gobierno
Escuela Militar de Chile,
Santiago.

Cúmpleme alto honor dirigirme a Ud. para informarle que avión Fuerza Aérea Boliviana, cedido gentilmente por Presidente Bánzer, lleva primera partida medicamentos, suero, sangre, antibióticos, recolectados ciudad La Paz por Comité pro Ayuda Chile, organizado por colonia residente y pueblo boliviano. Avión despegó a Santiago vía Arica llevando representante personal Presidente Bánzer Mayor Hugo Toro y dirigentes campaña ayuda doctor Gastón Ponce Caballero, Alfredo Araneda, Sergio Gaimer y periodista Rafael Saavedra Pinochet. Junto a la Cruz Roja Boliviana esperamos enviar martes otro avión prometido por Primera Dama señora Yolanda de Bánzer. Destacamos generosa respuesta del pueblo boliviano, prensa, radio y televisión y destacamos alta colaboración y facilidades otorgadas por Cónsul General Oscar Ruiz Bourgeois, cónsules Lionel Lionel del Solar y Francisco Saavedra. Emocionó el ver a soldados bolivianos donando sangre en hospitales de La Paz. Deseámosle a Uds. Junta Militar total éxito en reconstrucción de Chile recibiendo amplio apoyo de colonia chilena residente. Atentamente Aurelio Marena, periodista chileno y coordinador del Comité.

Actividad en Oficinas del Trabajo

El Subsecretario del Trabajo ordenó que la atención al público se realice diariamente entre 10 y 13 horas. Al mismo tiempo dispuso que la Oficina de Presupuesto del Ministerio procediera al pago de los sueldos y honorarios del personal correspondiente al mes de septiembre.

Por su parte, el Ministro del Ramo, general de Carabineros Mario Mac Kay, concurrió ayer a su despacho de trabajo. Lo hizo muy temprano y a las 8.30 procedió a saludar a los funcionarios que se encontraban en sus puestos. En ella, ve dialogo les entregó informaciones acerca de sus respectivos cargos.

A LOS INGENIEROS DEL PAIS

DE LA DECLARACION EN QUE EL COLEGIO DE INGENIEROS LLAMO A UN PARO NACIONAL EL DIA 6 DE SEPTIEMBRE.

"Los ingenieros chilenos estamos dispuestos a prestar todo nuestro apoyo al Gobierno rectificador y de reconstrucción que suceda al actual".

Consecuentes con esta posición antes sustentada y conscientes de nuestro compromiso con la patria, solicitamos a todos los ingenieros:

1.— Prestar toda su colaboración a las nuevas autoridades en el puesto que cada uno sea llamado a desempeñar. Es nuestra responsabilidad especialmente poner en funcionamiento a la brevedad todo el aparato productivo y la actividad de la construcción en conjunto con asegurar el suministro adecuado de los servicios esenciales.

2.— Hacer llegar a las autoridades o al Colegio las ideas, iniciativas o proyectos que impliquen una mejora de la productividad y un uso más adecuado de los limitados recursos de que el país dispone.

3.— Ponerse a disposición de las autoridades o inscribirse en el Colegio para participar en comisiones o asesorías específicas compatibles con el trabajo que cada uno desempeña.

4.— Cautelar el uso inconveniente de ingeniería extranjera en el país, dando cuenta de inmediato al Colegio de los extranjeros que desempeñan actividades de ingeniería y de los contratos suscritos por entidades nacionales con organismos extranjeros.

5.— Cumplir con el pago de las cuotas del Colegio que permita disponer de fondos para poder realizar una serie de iniciativas de la mayor importancia.

El ingeniero que no está al día en sus obligaciones con el Colegio está ejerciendo ilegalmente la profesión y se hace acreedor a las sanciones correspondientes.

Ingeniero, la reconstrucción de Chile exige una entrega sin límites de nuestra capacidad y nuestro esfuerzo, respondamos como chilenos dignamente al desafío de esta hora.

18 de septiembre de 1973.

CONSEJO GENERAL

jfgalleguillos@gmail.com

Fusilados cinco francotiradores.-

Ultimátum para Rendición de Extremistas en Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Grupos extremistas que aún se resisten a la autoridad en este puerto recibieron un ultimátum del Jefe de la Zona en Estado de Sitio, general Joaquín Lagos.

El general señaló que existen grupos extremistas que aún se resisten o proyectan planes subversivos. "Tenemos detectados los planes e intenciones de estos grupos y estamos atentos a reprimir con el máximo de nuestra potencia cualquiera materialización de ellos.

Hasta ayer, cinco extremistas han sido fusilados de acuerdo a los bandos militares, por agredir a las patrullas policiales en Antofagasta.

Por otra parte, el general Lagos explicó que la actitud de los grupos extremistas de este puerto contrasta con la amplia colaboración que ha recibido de diversos sectores ciudadanos para devolver la normalidad a la provincia. "Es conocida la conducta que siempre hemos observado de ser unas Fuerzas Armadas constitucionales. Pero cuando se va al detrimento y al caos nacional no podemos permitirlo".

La Jefatura de Zona por otro lado a continuado los nombramientos de jefes de servicios públicos y otros relativos a la atención de público y normalización de actividades.

ALIMENTOS

Ayer, por ejemplo, el ex Jefe de la Empresa Portuaria de Chile fue llevado hasta sus oficinas con el fin de que entregue su cargo a su reemplazante. En el puerto la actividad ha sido normal y se están desembarcando alimentos, especialmente pollos y trigo.

En la ciudad reina absoluta tranquilidad aún cuando persisten largas colas para diversos productos a raíz del desabastecimiento que había hecho crisis especialmente con el pan. Asimismo ayer venció el plazo para que los comerciantes de la plaza presentaran las listas de mercaderías en existencias a objeto de racionalizar la distribución. También se hizo efectivo el desaparecimiento total de las Juntas de Abastecimientos y Precios —JAP— lo cual fue recibido con gran beneplácito por la población consumidora.

Junto a esta medida de control del abastecimiento la Jefatura de la Zona designó los nuevos titulares en los organismos de control y distribución nacional: DIRINCO, por ejemplo, es dirigida por Hernán Vigliano; Empresa de Comercio Agrícola, Víctor Labarca; Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Renato Figueroa; Empresa Nacional de Petróleos, Julio Rojas.

ACTIVISTA MUERTO

Joaquín Espinosa Ojeda, de 26 años, activista político de extrema izquierda, fue muerto por una escolta militar luego de su detención, cuando intentó agredir a un oficial en su interrogatorio.

El extremista provocó el volcamiento de un vehículo militar en el extremo sur de la ciudad con intención asesina. Al ser llevado a la Intendencia para su interrogatorio intentó agredir a un oficial, lo que obligó a la escolta a disparar en su contra.

CLAUSURA DE RADIOS

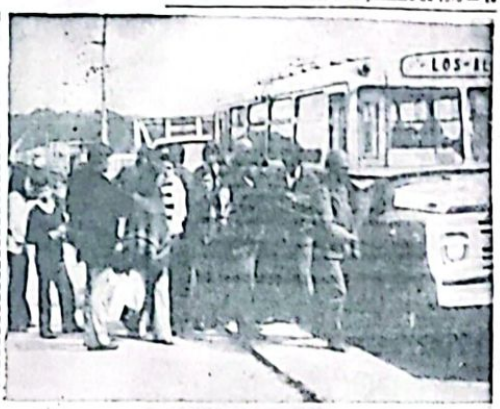
En entrevista de prensa la Jefatura de Zona oficializó la clausura de diversos medios de comunicación y el silenciamiento de otras.

El diario "El Popular", del Partido Comunista, fue clausurado. En sus dependencias se encontró gran cantidad de dinamita, laques, detonadores, elementos químicos para preparar bombas, etc.; Radio Coloso, del mismo partido, fue clausurada por no respetar las primeras órdenes militares y hacer llamados de subversión contra las Fuerzas Armadas.

El alcalde Santiago Gajardo informó que al asumir sus funciones se había comprobado el robo de importantes maquinarias el 11 del presente y en el pasado, todo lo cual se había estado utilizando por los partidos marxistas.

Entre las maquinarias sustraídas se descubrió la falta de un mimeógrafo avaluado en 200 mil escudos, repuestos mecánicos y otras especies, muchas de las cuales habían sido retiradas con órdenes emanadas de la alcaldía en manos del comunista Germán Miric.

El 11 del presente, en la huida del personal marxista, aprovecharon la confusión para sustraer cinco máquinas de escribir. Se dio parte a Investigaciones con el objeto de recuperar las especies.



Control en los Caminos

CONCEPCION.— Un severo control realiza personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros en todas las provincias del país. En el grabado se observa a elementos del orden en uno de los puentes de acceso a esta ciudad.

Prófugos 26 Dirigentes De la UP de Magallanes

PUNTA ARENAS (Francisco Eterovic, corresponsal).— La Junta de Gobierno Provincial entregó una lista en la que se mencionan 26 nombres de personas que no se presentaron al Regimiento de Infantería "Pudeto".

Figuran entre ellos el secretario regional de Magallanes del Partido Socialista, Hernán Alvarez Navarro; el subsecretario de esa colectividad Sergio Lecaros; el secretario provincial de la CUT (socialista) Armando Ulloa y el Jefe de la juventud socialista Eduardo Ramírez Larraín.

La Junta en su comunicado puntualiza que "junto con solicitar la colaboración de la ciudadanía para que entreguen cualquier antecedente o información que contribuya a la detención de esas personas, señala que todo aquel que encubra o mantenga escondido en sus casas u otros recintos a estas personas, caerá dentro de las drásticas sanciones que contemplan los tribunales en tiempo de guerra".

ALLANAMIENTOS

En visita a domicilio particular del ciudadano Juan Ursic práctico personal de la Oficina Regional de la Dirección de Industrias y Comercio. En la casa ubicada en calle Seinert 86, los funcionarios pudieron detectar la existencia de 80 radios a transistores marca Sanyo modelo 6-S-..., de procedencia japonesa. Las citadas radios fueron requisadas de inmediato, dándose al representante de Ursic un plazo hasta el 20 del mes en curso a las 12 horas para presentar toda la documentación de la mercadería antes indicada.

Efectivo Abastecimiento De Mercaderías Realizan Autoridades en Chillán

CHILLAN (Ricardo Jorquera, corresponsal).— Un efectivo control de precios comenzó a aplicarse en todos los sectores de la ciudad a cargo del nuevo inspector de DIRINCO, capitán de Carabineros, Germán Ganzur.

Por su parte en medio del general beneplácito de la población se normalizó el abastecimiento de productos de primera necesidad en todo el comercio establecido. Incluso ayer el comercio abrió sus puertas renovando el rostro de lo que antes parecía una ciudad muerta.

REQUISAMIENTO DE MERCADERIAS

El coordinador provincial de abastecimiento, teniente Heraldo Ruiz, manifestó a "El Mercurio" que el trabajo del Comité de Control de Abastecimiento ha sido difícil, pero efectivo, pudiéndose establecer que se ha producido un real mejoramiento en el abastecimiento de la población y en lo que es más importante —enfatizó— sin discriminación de ninguna especie.

Por otra parte el jefe de Zona en Estado de Emergencia, coronel Juan Guillermo Toro Dávila, expresó que se ha detectado una gran cantidad de mercaderías, las cuales han sido requisadas. Por ejemplo, denunció que en el fundo denominado "Parcela Oriente Colón" de San Ignacio, de propiedad de un dirigente de la Unidad Popular, se encontraron las siguientes mercaderías: 628 bolsas de azúcar; 1.090 kilos de arroz; 100 kilos de tallarines; 43 kilos de té; 278 tarros de salsa de tomates; 133 kilos de tallarines; 63 kilos de fideos cabellos; 66 kilos de sal de cocina; 340 litros de aceite comestible y 94 tarros de coctel de frutas surtidas.

PROHIBIDA LECTURA MARXISTA

El coronel Juan Guillermo Toro Dávila reiteró, igualmente, que ante la necesidad de una urgente depuración moral, considerando la nefasta influencia de las publicaciones marxistas, se dispuso que los establecimientos que vendan libros, revistas u otro tipo de publicaciones escritas, retiren de la circulación aquellas que en su contenido tengan relación con dicha posición ideológica. Para ello se dio un plazo de 48 horas antes de iniciar la requisición.

COMPLETA NORMALIDAD

Junto con resaltar la completa normalidad de las diversas actividades productivas en la provincia de Ñuble, el coronel Juan Guillermo Toro Dávila informó a "El Mercurio" que la situación general en Chillán es la siguiente:

Servicios normales de locomoción colectiva rural y urbana como también interprovincial; camiones, taxis, ferrocarriles normalizándose, oficinas públicas, bancos y otros trabajan normalmente; comercio en general, tanto en sector céntrico como en los diversos barrios suburbanos; carnicerías expendieron carne de vacuno a precios oficiales; farmacias expendieron alimentos para guaguas y negocios de abarrotes contaron con los artículos de primera necesidad que antiguamente escaseaban o solamente tenían acceso a ellos a través de tarjetas de racionamiento.

SE NORMALIZO VENTA DE COMBUSTIBLE

Desde ayer todos los particulares y medios de transporte pueden adquirir combustibles en los servicentros sin vales otorgados por la Jefatura en estado de sitio. Solamente se limita a los particulares a adquirir diez litros de bencina diariamente.

También quedaron abiertas al público las salas de cines de Chillán dentro de las horas que no rige el toque de queda. Esta restricción está fijada entre las 9 horas y las 7 de la mañana.

Te-Deum en Catedral de Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— Hoy martes se oficiará en la Catedral de esta ciudad el tradicional Te Deum de Fiestas Patrias.

Por otra parte, el miércoles, Día de las Glorias del Ejército, se oficiará una misa en la plaza O'Higgins en memoria de los efectivos militares y de carabineros, que cayeron en los últimos acontecimientos en otros puntos del país.

El Jefe de Relaciones Públicas de la Quinta División del Ejército, capitán Patricio Lyon, informó que la realización de dicha ceremonia se acordó después de una reunión que sostuvo el general Manuel Torres de la Cruz con representantes de la Iglesia Católica, que fueron encabezados por el Vicario Capitular Alejandro Goic.

Armas Marxistas en Chillán

CHILLAN.— Gran cantidad de armamento ha sido incautado por las fuerzas militares y de Carabineros en Chillán. Este arsenal corresponde a una pequeña parte del hallazgo perpetrado en la residencia particular del diputado del Partido Socialista, Rogelio de la Fuente, en calle Bulnes. Cerca de 150 individuos suman los detenidos en las últimas horas, en su mayoría extremistas de izquierda y dirigentes "ultras".

Provincia de Atacama Inicia Reconstrucción

COPIAPO (corresponsal).— Bajo el mando del Intendente de la provincia, comandante Oscar Haag Blaschke, Atacama reinicia paulatinamente sus actividades. Una total calma reina en toda la población advirtiéndose el comercio en completa actividad, en la seguridad que las nuevas autoridades emprenderán la depuración total que sus habitantes anhelaban.

Más de trescientos camiones transportistas que se encontraban detenidos en sus labores en el Parque Municipal de Copiapó han vuelto a sus tareas habituales plegándose de esta forma al júbilo de todo el país en la esperanza de una pronta reconstrucción de la patria, en sus aspectos más esenciales, social, moral y económicamente.

Igual regocijo experimentan los comerciantes de la provincia que han comprendido que la acción patriótica que han llevado a cabo las Fuerzas Armadas y Carabineros traerá la tranquilidad a la población y que todos sus habitantes podrán desarrollar sus labores habituales, sin odios ni discriminaciones, sin dogmatismos foráneos que tanto daño moral habían hecho en nuestra patria.

Ante este renacer, la provincia de Atacama confía en sus autoridades, representadas en las fuerzas del orden y con la alegría en sus rostros comienzan a hacer planes para un venturoso porvenir.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

OPORTUNIDAD
Compro Propiedades de chilenos en Brasil
AHUMADA 312 OF. 314.
TELEFONO 721496

FACIL ESTACIONAMIENTO.
LAS AGENCIAS DE EL MERCURIO AVISO ECONOMICO

INSERCION.—

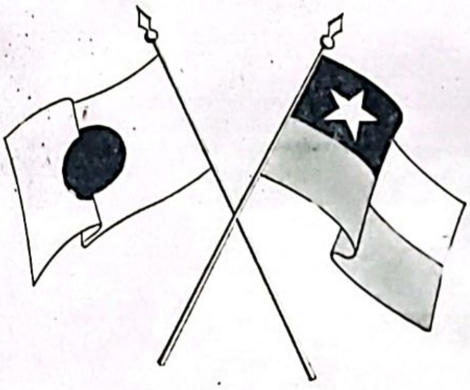
FARMACIA AHUMADA
FARMACIA YORK

Ante numerosas consultas telefónicas y personales, nos hacemos un deber aclarar ante la opinión pública, que nuestras dos Farmacias, ubicadas en las calles **AHUMADA 301**, y **COMPAÑIA 1037**, de la ciudad de Santiago, respectivamente, pertenecen a la firma **JOSE CONDNER Y CIA. LTDA., NO TENIENDO NINGUN TIPO DE RELACION** con otra cadena de Farmacias.

Aclarado esto, los Ejecutivos, técnicos, Empleados y Obreros de nuestra Empresa, expresan su profundo respeto y agradecimiento a las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, por su abnegada y reinvindicadora acción llevada a cabo en bien de la Patria y de todos los chilenos.

LUIS SIROTA BENADERET
Gerente General

PEDRO HENRIQUEZ FARFAN
Delegado de Personal



NISSAN MOTOR CHILE S.A.

SALUDA Y RINDE UN HOMENAJE AL PUEBLO CHILENO CON MOTIVO DE UN NUEVO ANIVERSARIO PATRIO

Entrega de Combustibles

El Departamento de Combustibles del Ministerio de Minería entregó anoche el siguiente comunicado:

En atención a que se ha estado normalizando paulatinamente el abastecimiento de combustible a las industrias y bombas bencineras de la provincia de Santiago, se comunica a los usuarios en general que los pedidos de combustibles deberán efectuarse directamente a los canales normales. Vale decir, a las compañías distribuidoras COPEC, ESSO y SHELL, en sus horarios normales de atención, a partir de esta fecha.

En consecuencia, quedan sin efecto las autorizaciones especiales otorgadas anteriormente con motivo de la emergencia.

(Fdo.): Departamento de Combustibles del Ministerio de Minería.

Intensa Campaña de Limpieza

La campaña de limpieza general de la ciudad fue una de las actividades que más llamó la atención en Santiago, donde la juventud, de uno y otro sexo, los jefes de hogar y hasta las dueñas de casa se dedicaron a limpiar las murallas de sus viviendas o a barrer las veredas y amontonar la basura para que los vehículos recolectores de la Municipalidad pudieran recogerla fácilmente.

Esta actividad se pudo apreciar en los diferentes barrios de Santiago el domingo y ayer lunes, procediendo a retirar el resto de la propaganda política o concientizadora que se encontraba por doquier.

Asimismo se está procediendo a borrar las leyendas grabadas en las murallas especialmente las "obras" de las brigadas "Ramona Parra".

Una familia que limpiaba su casa en la calle Los Olivos, donde había propaganda de la jornada política de marzo y otra de concientización, al preguntarle por qué había permitido que le ensuciaran las murallas, el dueño de casa expresó:

"¿Se habría atrevido Ud. a enfrentarse con un grupo de personas dispuesto a todo? Nosotros los veíamos pegar propaganda y aunque nos dolía y daba mucha rabia no podíamos hacer nada para impedirlo, mientras que ahora estamos seguros que no vendrán a pegar carteles y podemos limpiar tranquilos".

En muchas poblaciones hasta los niños más pequeños contribuyeron a realizar "operación" limpieza que en parte significaba para ellos como estar jugando.

Personal de la Municipalidad de Santiago estuvo durante el día domingo raspando las paredes del Correo donde había gran cantidad de propaganda y leyendas alusivas a la acción de los marxistas. Igual trabajo realizaron en diversos otros edificios públicos céntricos.

Colonia Chilena En California Envía Adhesión

El siguiente cable enviaron a la Junta Militar de Gobierno la colonia chilena residente en San Francisco, California, Estados Unidos:

"Por intermedio del diario "El Mercurio", hacemos llegar a la Junta Militar el júbilo que sentimos al ver libre la patria de un régimen que patrocinaba la anarquía, la dictadura y el sufrimiento de la mayoría de los chilenos. Las Fuerzas Armadas han hecho honor a su noble tradición libertaria. ¡Viva la Independencia de Chile! (Firman): J. M. Trincado y Sra.; H. M. Trincado y Sra.; C. Carihen y Sra., R. Wettan y Sra., E. Pfeiler, H. Soto, J. Konar y Sra., C. Campos y Sra., M. Guzmán y Sra., T. Lobos y Sra., G. y R. Krutein, M. Eva Bravo, Fanny Espinosa, J. Muñoz, A. Brenas, P. Braun, R. Benavente, O. Méndez y Sra., M. E. López, P. Fuenzalida y Sra., C. Fuenzalida, R. Vega y Sra., J. Chellew y Sra., A. Cuneo y Sra., E. Prin López, C. Huber y Sra., P. Ahumada y Sra., J. y C. Acuña, V. Cuellar, R. Villalobos, J. Ossa y Sra., A. Braun, J. E. Urela, F. Velasco y Sra., C. Rosas, A. Aldunate, R. Ossa, D. Alemparte, R. Muñoz, R. Fuenzalida y Sra., I. Salazar, J. Lara, A. Lihn, J. Huidobro, E. Freund, E. Gálvez, A. Steingred y Sra., P. Frenkel y Sra.

INDUSTRIA TEXTIL "SAN EUGENIO"

SEÑORES
JUNTA MILITAR DE LAS FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS DE CHILE
PRESENTE.—

Saludamos a nuestros gloriosos soldados en el mes de la Patria, y formulamos nuestros sinceros deseos de colaborar con nuestra Patria Nueva, pensamos que la mejor cooperación que se puede prestar a Chile es trabajando con todo nuestro corazón.

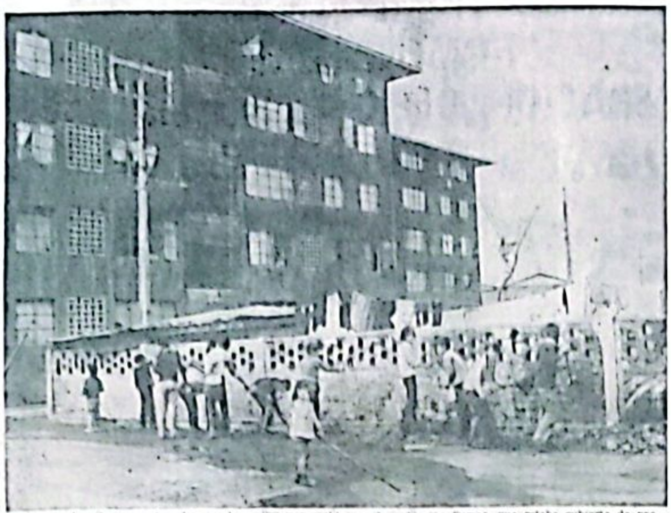
Por el Personal
FIDEL NOVOA SAAVEDRA
Presidente

JOSE ARCOS BASTIAS
Secretario

PEDRO HIDALGO
BELISARIO MORAN

Por la Empresa
RAUL SABJA FACUSE

SALVADOR SABJA H.



Un grupo de niños procede a limpiar las calles y murallas en la población Sumar, que estaba cubierta de propaganda concientizadora

Rápidamente se trabaja en panaderías y negocios especializados en la elaboración de empanadas para hoy. Los precios fluctúan entre 35 y 40 escudos cada una

Subidos Daños en la Universidad Técnica

Prácticamente la totalidad del edificio que da a la calle Ecuador, una construcción cuya fachada es de estructura metálica y vidrio, se encuentra destruida por efecto de proyectiles de diversos calibres disparados por efectivos militares contra los extremistas que el martes pasado ofrecieron "resistencia".

Una multitud de curiosos, entre los que se encontraban académicos y estudiantes de la Universidad, se agrupaban frente a ese edificio, haciendo comentarios sobre los daños.

Tanto el público como los periodistas no pudieron ingresar al interior de ese sector, donde se hallan la mayor parte de las Escuelas, por impedimento de los funcionarios de esa casa de estudios superiores.

Académicos dijeron que la parte administrativa de la universidad se encuentra momentáneamente a cargo de cuatro de ellos. Estos manifestaron que su cargo no era oficial, y que habían tomado esa responsabilidad por ausencia momentánea de un nombramiento oficial. También manifestaron, sin confirmarlo, que según informaciones recibidas, se haría cargo de la Rectoría de ese plantel el Decano de la Facultad de Ingeniería de esa Universidad, Juan Vera Gandulfo.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

La Escuela de Artes y Oficios de la U. Técnica que está contigua a los modernos edificios del resto de la Universidad, muestra en su vetustez, cruentos efectos de la lucha.

Dificultosamente se pudo ingresar a esa Escuela rectangular, a través de una reja alta, herméticamente cerrada. En su interior un cuadro desolador de desorden y abandono.

Las dependencias interiores de la escuela en un total estado de desorden y abandono. Muebles dados vuelta, objetos en el suelo de las más diferentes especies. Ropas, zapatillas, papeles, lápices, incluso el carnet de un estudiante, junto a libros y cuadernos rotos.

También una profusa cantidad de literatura marxista en las diversas salas cuyos bancos y asientos se encontraban dados vuelta, vaciados o sencillamente desparramados en el patio.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

¡Joven Chileno! La primera obligación que te impone la Patria como hombre es el cumplimiento de la Ley de Reclutamiento. Si no te inscribes en el cantón de tu residencia, te expones a molestias o sanciones. Inscríbete hoy mismo.

FUNDAS ASIENTOS DE AUTOS TERMICAS
fundaplas
PCA. P. de VALDIVIA

En la hora de la justicia y la liberación,
RENDIMOS HOMENAJE A NUESTRAS QUERIDAS FF.AA., Y CARABINEROS DE CHILE.
"Población 23 de Enero, Macul".

Apoyo de la Asoc. De Magistrados

Su adhesión a la Junta de Gobierno y su complacencia por las declaraciones del Presidente de la Junta de Gobierno, general Augusto Pinochet en el sentido que se respetarán los fallos emitidos por el Poder Judicial expresaron los jueces incorporados a la Asociación Nacional de Magistrados, que preside el Magistrado Sergio Dunlop Rudolffi.

El texto de la declaración es el siguiente:

"Frente a la Constitución de una Junta Militar de Gobierno, que ha asumido el mando supremo de nuestro país con el afán de producir una profunda rectificación de la vida nacional, inspirada en altos ideales de solidaridad y bienestar colectivos. Los jueces chilenos, incorporados a la Asociación Nacional de Magistrados, manifestamos a la opinión pública:

1.— Que prestamos nuestro más decidido apoyo a las nuevas autoridades gubernamentales, convencidos que el Poder Judicial encontrará en ellos el respeto, últimamente olvidado, a las decisiones que pronuncien y a los fallos que emitan, como lo ha manifestado en su primera declaración pública el Excelentísimo señor Presidente de la Junta de Gobierno, General don Augusto Pinochet Ugarte.

2.— Que ofrecemos desde ya nuestra más amplia colaboración para introducir en los organismos judiciales del país las modificaciones indispensables que permitan entregar a Chile una justicia rápida, efectiva y al alcance de todos los habitantes del país;

3.— Que creemos que en esta tarea común de progreso y rectificación, nos acompañarán todos los jueces honestos y capaces que laboran en la Judicatura Nacional, con amplia fe en el futuro de nuestra Patria, entre los cuales esperamos que no haya otras discriminaciones ajenas a las cualidades morales e intelectuales de sus integrantes".

Sergio Dunlop Rudolffi, presidente nacional".

Santiago, 17 de Septiembre de 1973.
El Sindicato Profesional de Comerciantes de Ferias Libres de Providencia
Adhiere públicamente a la Junta Nacional de Gobierno
A la Junta Nacional de Gobierno de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile
PRESENTE

Respetuosamente al señor Presidente de la Junta Nacional de Gobierno:

Creemos interpretar a todos los comerciantes de Ferias Libres de Providencia Democráticos que me honro presidir, que hayan sido las Gloriosas Fuerzas Armadas y Carabineros las que nos brindan esta segunda independencia de Chile: la de 1810, fecha histórica que nos dieron los Padres de la Patria, y ahora la del 11 de septiembre de 1973.

Queremos grabarnos en nuestros corazones para demostrar con hechos nuestra sincera gratitud.

Hacemos un llamado a todos los comerciantes de ferias libres que sigamos el ejemplo que ustedes, señores Generales, nos están indicando, que tenemos que volver a ser hijos dignos de nuestra querida patria.

Quedamos a su entera disposición.

Saludan respetuosamente a ustedes
Secretario y Delegado del Sol Nacional de Comerciantes de Ferias y Ambulantes de Providencia
PRESIDENTE
ANDRES TOGNARELLI S.
LUIS MORENO M.

Nuevo Presidente De Caja Central de Ahorros y Préstamos

Fue nombrado Carlos Urzúa Barros.

Carlos Urzúa Barros fue designado presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos. Esta entidad supervigila el funcionamiento de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos que están destinados a financiar la compra de viviendas.

Urzúa Barros fue Director de la Caja Central en su fundación en 1960 y posteriormente fue Director de Casas Chile. Antes había sido Gerente del Banco del Estado de Chile y su promoción es abogado.

En Forma Total Reabrió Ayer El Comercio

El comercio santiaguino abrió nuevamente sus puertas desde las diez de la mañana de ayer, en medio de una febril actividad que se caracterizó por la extraordinaria afluencia de público que inundó las principales arterias de la ciudad.

Sin embargo, las ferias, mercados, vegas, supermercados y otros centros abastecedores de comestibles habían abierto sus puertas mucho antes que el comercio de tiendas del sector céntrico y de los barrios, siendo invadidos también por miles de consumidores ávidos de adquirir mercaderías y productos de primera necesidad.

En general, la ciudad mostró desde las primeras horas de la mañana un inusitado movimiento de gente de todas las capas sociales que se desplazaron en plena libertad y con alegría por diversos sectores, especialmente donde acostumbraban hacer sus compras.

Los mercados, vegas y ferias libres exhibieron todo tipo de productos agrícolas, observándose una gran abundancia y bajos precios en comparación con los que tenían antes.

LAS TIENDAS

El comercio de tiendas, en cambio, continuó desabastecido y con precios altos. Comerciantes consultados por este diario mostraron sus estantes y vitrinas casi vacíos, explicando que todos ellos están a la espera de las modificaciones que tendrán que introducir a la política económica que había implantado el régimen marxista.

Un rápido vistazo permitió comprobar que los zapatos para niños, por ejemplo, tenían precios que oscilaban entre 400, 500 y mil escudos el par, según el número y tipo; zapatos para adultos (hombre y mujer), entre dos mil trescientos y dos mil quinientos escudos el par; pantalones para damas, más de siete mil escudos; chombas o chalecos tejidos, entre cuatro mil y cinco mil escudos; ambos o ternos, entre cinco mil y diez mil escudos; corbatas, dos mil y diez mil quinientos escudos, salvo algunos tipos de calidad inferior, que costaban menos.

Los precios comenzarán a estabilizarse hasta lograr su completa normalización, señalaron los comerciantes, cuando las autoridades den a conocer las transformaciones que se aplicarán a la política económica y, especialmente, una vez que las fábricas en general comiencen a trabajar a plena capacidad y puedan abastecer regularmente a los centros distribuidores y negocios.

Para analizar éstos y otros antecedentes, la Cámara Central de Comercio, junto con los directivos de SIDECO y de otras entidades gremiales de los comerciantes iniciaron ayer en la tarde una serie de estudios que, posteriormente, pondrán en conocimiento del Ministerio de Economía.

OPINIONES

Antonio Jafad, presidente del Sindicato de Comerciantes —SIDECO— manifestó que, a juicio del comercio en general, es "indispensable aumentar al máximo la producción nacional, y, en especial, lograr la total y definitiva eliminación del nefasto mercado negro que se había enseñoreado en todas las actividades de la nación". Admitió como "muy posible" obtener una baja de precios si las autoridades y los mismos consumidores "liquidan el mercado negro, al que muchos pequeños talleres tenían que apelar para abastecerse, incluso de hilos y algunas telas, en un esfuerzo desesperado para no tener que cerrar sus puertas". Agregó que, conquistado este objetivo, se producirá, consecuencialmente, una baja en los costos de producción que repercutirá, de inmediato, en los precios de venta".

Tratan Marcha de Medicina Curativa

Un detallado desarrollo de los últimos acontecimientos, el más amplio apoyo a las autoridades, la normalización de la prevención de los problemas de la salud, y la pronta regularización y normalización de la Medicina Curativa para el día 21 de este mes, fueron los temas que abordó ayer la mesa directiva del Consejo Nacional del Colegio Médico de Chile.

Bajo la presidencia de Ernesto Mundt y la secretaría de Osvaldo Albala los médicos pasaron revista, especialmente, a la Medicina Curativa. A este respecto los dirigentes se entrevistaron con el Ministro del Interior, general Oscar Bonilla.

Pago de Asignación Familiar a Choferes

El pago del beneficio de asignación familiar de los choferes de la movilización colectiva se iniciará el próximo lunes 24 del mes en curso.

La Caja de Previsión de Empleados Particulares informó asimismo que los pagos de pensiones correspondientes al mes en curso seguirán efectuándose durante la presente semana en los horarios normales de atención.

SONACOL Adhiere a La Junta

La Gerencia y el personal de la Sociedad Nacional de Oleoductos (SONACOL) expresaron al Ministro de Minería, General Arturo Yovane, sus deseos de cooperar con la Junta Militar de Gobierno.

En la comunicación enviada por el Gerente de SONACOL, Juan Meyerholz, al Secretario de Estado, se señala que la cooperación abarcará el transporte de combustible por oleoductos.

Se acompaña a la nota una relación de las labores cumplidas por los profesionales, técnicos y obreros de la Sociedad en la permanencia de los servicios cuando éstos fueron interrumpidos en actos terroristas.

Aporte de Extranjeros

La Junta Militar de Gobierno entregó la siguiente declaración:

1.—El aporte de los extranjeros a Chile, desde la época de la Independencia Nacional ha sido valiosísimo. Ellos han contribuido poderosamente a forjar nuestra nacionalidad, a desarrollar la ciencia, la técnica, la industria, la educación y las propias Fuerzas Armadas del país;

2.—Además, son numerosísimos los extranjeros que han estudiado en Chile y han contribuido, al regresar a su patria, al prestigio de nuestro país en el exterior.

3.—Junto con reconocer esta importante contribución, el Gobierno quiere asegurar a los extranjeros residentes que Chile les expresa su reconocimiento y les reitera la más amplia y debida protección.

4.—La acción coercitiva del Gobierno está dirigida a aquellos extranjeros que se han inmiscuido en política interna y, en especial, a los extremistas que han ingresado al país en los últimos años y han constituido el motor del desarrollo de la violencia. Sobre ellos caerá todo el rigor de la ley más los delitos cometidos.

Santiago, 17 de septiembre de 1973.

SABANAS
Todas las medidas, percal, popelina y estampadas en todas aplicaciones en sábanas para novia, juegos toallas, bajadas de cama, paños de baño, lindos estampados, precios de fábrica.
LIBERTAD 109 ENTRE MONEDA Y AGUSTINAS
Atención de 10-12.30 y 3-7.

FABULOSA RADIO AM-FM
Importadas, 8 pilas, eléctrica, Caja y sala, 2 parlantes. Miércoles 23.
Fono 222627

Monedas de Plata la Compramos
Pesos 1817-1865 en [illegible]
NIQUEL: Pesos, año 1933 y 1 CORRE. Pesos de cobre [illegible]. También compramos colecciones y lotes monedas para numismática, billetes antiguos chilenos, estampillas y objetos de plata antiguos. Agustinas 1115 — AGUSTINAS — 1115 — 1er PISO — OFICINA 34

jfgalleguillos@gmail.com

HOMENAJE DE LA CONFEDERACION DEL COMERCIO DETALLISTA ESTABLECIDO Y DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA DE CHILE

A LAS FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS

EN LAS PERSONAS DE SUS

GENERALES, JEFES OFICIALES, SUB-OFICIALES, TROPA, CADETES Y CONSCRIPTOS.

DIRECTORIO NACIONAL

RAFAEL CUMSILLE Z.
Presidente Nacional

FRANCISCO NICOLINI G.
1er. Vicepresidente
JUAN TORREGROSA E.
2do. Vicepresidente
EDUARDO GARIN C.
Secretario General
HERNAN VERGARA P.
Secretario Ejecutivo
SERGIO GARCES V.
Tesorero General
ERNESTO FLORES A.
Pro—Tesorero

CARLOS CASTILLO T.
Secretario Relaciones
MARIO BEJARANO S.
Secretario Actas
DIRECTORES:
RENE LABBE B.
DAVID QUIROZ C.
ALEJANDRO MUÑOZ L.
JULIO MISERDA P.
ANTONIO LAMA Z.
JORGE URRUTIA B.
GODOFREDO VIDAL del P.

JAIME DOGGENWEILER F.
EMILIO ZALAQUETT I.
MARIANO GONZALEZ A.
NESTOR RUISEÑOR D.
CARLOS DAVANZO M.
ADMINISTRACION:
VICENTE KOVACEVIC P.
Gerente
EUGENIO ORTIZ T.
Secretario—Abogado
MARCO A. VERAGUA C.
Relacionador Público

ORGANIZACIONES AFILIADAS POR PROVINCIAS

TARAPACA

ASOC. DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE SECCIONAL
ASOC. CHILENA DE HOTELES REST. y R.S. DE IQUIQUE Y ARICA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA SECCIONAL IQUIQUE
SIND. PROF. DE COMERCIANTES DE BARATILLOS MERCADO MUNICIPAL IQUIQUE
SIND. PROF. DE COMERCIANTES DET. DE VERDULERIAS Y FRUTOS DEL PAIS
SIND. PROF. DE DUEÑOS DE CARNICERIAS
SIND. PROF. DE PELUQUEROS Y RR. SS DE IQUIQUE
ASOC. DE COMERCIANTES MINORISTAS EN ABARROTES ESTABLEC.
ASOC. DE COMERCIANTES MERCADO AGUSTIN BENEDICTO
ASOC. DE CORTADORES DE SASTRES DUEÑOS DE SASTRERIAS
ASOC. DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS DE ARICA "APIA"
SIND. PROF. DE DUEÑOS DE CARNICERIAS
SIND. PROF. DE COMERCIANTES DETALLISTAS DEL MERCADO CENTRAL
SIND. PROF. DE COMERCIANTES DEL MERCADO CRISTOBAL COLON
SIND. PROF. DE COMERCIANTES MINORISTAS ESTABLEC. EN FERIA SANGRA
SIND. PROF. DE DUEÑOS Y EE. DE PELUQUERIAS Y SALONES DE BELLEZA
SIND. PROF. DE DUEÑOS DE LOC. ESTABLEC. DE VENTA DE DIARIOS Y REVISTAS
SIND. PROF. DE RELOJEROS Y JOYEROS DE ARICA
SIND. PROF. DUEÑOS KIOSCOS DE REFRESCOS Y VARIOS

ANTOFAGASTA

ASOC. DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE SECCIONAL
SOCIEDAD COMERCIAL MINORISTA
ASOC. DE DUEÑOS DE HOTELES REST. Y R.S.
SIND. PROF. DE DUEÑOS DE LIBRERIAS MENORES DE ANTOFAGASTA
SIND. PROF. DE PELUQUEROS DE LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA
ASOC. DE COMERCIANTES DETALLISTAS ESTABLECIDOS DEL DEPTO. DEL LOA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DEL DEPTO. DE CALAMA
SIND. PROF. DE PELUQUEROS Y R. S. DEL DEPTO. DEL LOA
SIND. PROF. DE COMERCIANTES AMBULANTES KIOSCOS Y FERIAS LIBRES
SOCIEDAD DE COMERCIANTES MINORISTAS
CAMARA DE COMERCIO
AGRUPACION DE COMERCIANTES REG. DE MEJILLONES

ATACAMA

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA
SINDICATO PROF. DE PEQUEÑOS COMERCIANTES DETALLISTAS DEL DEPTO. DE COPIAPO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA Y PEQUEÑA INDUSTRIA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA Y PEQUEÑA INDUSTRIA DE CHAÑARAL
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE EL SALVADOR
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES MINORISTAS DE EL SALVADOR
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA Y PEQUEÑA INDUSTRIA DE CHILE
CAMARA DE COMERCIO

COQUIMBO

CAMARA DE COMERCIO DE LA SERENA
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS Y CONCESIONARIOS DE FUENTES DE SODA, CLUBS BARES Y R.S.
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES ESTABLECIDOS DEL MERCADO MUNICIPAL Y ALREDEDORES
CAMARA PROVINCIAL DE LA CARNE DE COQUIMBO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA
CAMARA DE COMERCIO DE ELQUI

COQUIMBO:

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LOS VILOS
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA ESTABLECIDO DE ANDACOLLO
CAMARA DE COMERCIO
CAMARA DE COMERCIO DE CANELA

ACONCAGUA:

ASOC. PROVINCIAL DE DUEÑOS DE BARES REST. CASINOS Y QUINTAS DE RECREO
SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES DETALLISTAS EN ABARROTES
SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUERIAS Y R. S.
SINDICATO PROF. DEPARTAMENTAL DE DUEÑOS DE CARNICERIAS
SOCIEDAD DE COMERCIANTES MINORISTAS E INDUSTRIALES
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA Y PEQUEÑOS INDUSTRIALES
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE PETORCA
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA Y PEQUEÑA INDUSTRIA
ASOCIACION DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS DE ACONCAGUA
ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE BARES REST. Y R.S. ASPROBARES DE LOS ANDES
ASOCIACION DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES DE LOS ANDES
SINDICATO DE DUEÑOS DE CARNICERIAS Y RAMOS SIMILARES
SINDICATO PROF. DUEÑOS DE VERDULERIAS Y FRUTERIA DEPTO. DE LOS ANDES
SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS Y R.S.

VALPARAISO:

ASOCIACION DE COMERCIANTES DEL CALZADO DE CHILE
ASOCIACION DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES DE VALPARAISO
ASOCIACION DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES DE VALPARAISO "APIVA"
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA
SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE PELUQUERIAS
SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE SALONES DE BELLEZA DE LA PROVINCIA DE VALPARAISO
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE F. SODA Y AFINES DE LA PROVINCIA DE VALPARAISO
ASOCIACION DUEÑOS DE BARES REST. QUINTAS DE RECREO CASINOS SOC. "ASPROBARES"
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA
SINDICATO DUEÑOS Y PTRS. DE PELUQUERIAS DE VIÑA DEL MAR, QUILPUE, VILLA ALEMANA Y LIMACHE

CAMARA DE COMERCIO DE QUILLOTA
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y R.S. DE QUILLOTA Y LA CRUZ
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE NOGALES
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA LA CALERA
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA LLAY LLAY
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE QUINTERO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PUCHUNCAVI
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LIMACHE Y OLMUE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE QUILPUE
ASOCIACION DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS APIAQUIL
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CASABLANCA
CAMARA DE COMERCIO DE ALGARROBO Y EL QUISCO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE VILLA ALEMANA Y PEÑABLANCA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE ISLA DE PASCUA

SANTIAGO:

ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE
ASOCIACION DE DUEÑOS DE GARAJES INDUST. DE AUTOMOV. DE CHILE "AIDA"
ASOCIACION DE DUEÑOS DE BOTILLERIAS "DUBOBAS"

ASOCIACION DE PEQUEÑOS INDUST. DE CALZADO (APICAL)
ASOCIACION DE LA MEDIANA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO DE CHILE (AMPICH)
ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE SASTRERIAS

SANTIAGO

CAMARA DE COMERCIO Y CONSIGNATARIOS ESTABLECIDOS DE VEHICULOS MOTORIZADOS
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CHILE
CAMARA DE COMERCIO DET. DE VINO Y LICORES
CAMARA DE VESTUARIO DE CHILE
SINDICATO PROF. COMERCIANTES DE AVES Y HUEVOS ESTABLECIDOS ESTACION CENTRAL
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE BARES, REST. Y FUENTES DE SODA SECTOR VEGA CENTRAL
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES CHACAREROS DE LA FERIA LO VALLEDOR
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES EL PROGRESO DEL MERCADO MATADERO DE SANTIAGO
SINDICATO DE CHACAREROS DEL MERCADO PRESIDENTE RIOS
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE SALONES DE BELLEZA DEL DEPTO. DE SANTIAGO
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE ESTAB. DE BELLEZA DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO
SINDICATO PROF. DE FERRETEROS DE CHILE
SINDICATO PROF. DE FLORISTAS DE LA PERGOLA SANTA MARIA
SINDICATO PROF. DE COM. FLORISTAS PERGOLA SAN FRANCISCO
SINDICATO PROF. DE FOTOGRAFOS PROF. Y AUX. DE LAB. FOTOGRAFICO "SIPROFOT"
SINDICATO PROF. DE FRUTEROS MAYORISTAS
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y RR. SS. DE LA COMUNA DE SANTIAGO
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE FUENTES DE SODA
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE HOTELES
SINDICATO DE DUEÑOS DE LIBRERIAS
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DEL MERCADO PERSA
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES ESTABLECIDO DEL MERCADO PRESIDENTE RIOS
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DEL MERCADO VEGA CHICA
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DE LA FERIA MUNICIPAL DE SANTIAGO
SINDICATO DE COMERCIANTES DE LA VEGA PONIENTE
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES EN SUBSISTENCIAS FERIA MUNICIPAL DE SANTIAGO
SINDICATO PROF. PATRONAL DE PELUQUEROS DE SANTIAGO
UNION DE DETALLISTAS DE CHILE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA SAN BERNARDO
SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES DE BARRANCAS
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE PELUQ. Y SALONES DE BELLEZA DE RENCA Y CONCHALI
CAMARA DE COMERCIANTES DET. ESTABLECIDO Y PEQUEÑOS INDUSTRIALES DE CONCHALI
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA MAIPU
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y R. S. MAIPO
ASOCIACION DE COMERCIANTES DE ÑUÑOA
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DEL MERCADO DE ÑUÑOA
SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS ÑUÑOA
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DEL MERCADO MUNICIPAL DE PROVIDENCIA
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES ESTABLECIDOS DE PROVIDENCIA LAS CONDES
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LAS CONDES
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA Y PEQUEÑOS INDUSTRIALES DE LA REINA
ASOCIACION DE COMERCIANTES QUINTA NORMAL
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS Y EMPLEADOS DE PELUQUERIAS QUINTA NORMAL
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES EN ABARROTES Y R. S. DE SAN MIGUEL
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES MINORISTAS DEL MERCADO LO VALLEDOR NORTE
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA JOSE MARIA CARO
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS Y PERSONAL DE PELUQUERIAS DE CISTERNA
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE LA CISTERNA Y LA GRANJA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PUENTE ALTO
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES EN BEBIDAS ALCOHOLICAS Y R. S. DE PUENTE ALTO
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE TALLERES DEL DEPTO. DE PUENTE ALTO
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y R.S. DE PUENTE ALTO
SOCIEDAD DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES CHILENOS DE PUENTE ALTO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA LA FLORIDA
CAMARA DE COMERCIO DE MELIPILLA
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE CARNICERIAS MELIPILLA
CAMARA REGIONAL DE COMERCIO E IND. TALAGANTE
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS SALONES DE BELLEZA Y R.S. DE MELIPILLA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA EL MONTE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA SAN ANTONIO
SINDICATO PROFESIONAL DUEÑOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES SAN ANTONIO
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES LLOLLEO
SINDICATO PROFESIONAL DE ABASTOS Y DUEÑOS CARNICERIAS SAN ANTONIO
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS DEL DEPTO. DE SAN ANTONIO
SINDICATO PROF. MIXTO DE PELUQUEROS Y R. S. DE SAN ANTONIO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA PEÑAFLOR
CAMARA COMERCIO MINORISTA COLINA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA SAN JOSE DE MAIPO

SANTIAGO

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CARTAGENA Y EL TABO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE NAVIDAD
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA ESTABLECIDO DE SAN BERNARDO
SINDICATO DE DUEÑOS DE PELUQUERIAS DE SAN BERNARDO
SINDICATO DE COM. EST. DEL CEMENTERIO METROPOLITANO DE SANTIAGO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE BUIN
SINDICATO PROFESIONAL GENERAL DUEÑOS DE CARNICERIAS Y R.S. DE SANTIAGO

O'HIGGINS

ASOCIACION DE LA MEDIANA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO DE CHILE, "AMPICH"
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA RANCAGUA
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE PELUQUERIAS DE O'HIGGINS
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE SALONES DE BELLEZA DE LA PROV. DE O'HIGGINS
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PEUMO
CAMARA DE COMERCIO DE GRANEROS
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE DOÑIHUE
CAMARA DE COMERCIO DE CODEGUA
CAMARA DE COMERCIO DE LAS CABRAS
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PICHIDEGUA

SINDICATO PROF. MIXTO DE COMERCIANTES Y DUEÑOS DE BARES REST. Y R. S.
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES ESTABLECIDOS DEL MERCADO MUNICIPAL DE RENGO
CAMARA DE COMERCIO DE REQUINOA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA QUINTA DE TILCOCO

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE SAN FCO. DE MOSTAZAL
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE COLTAUCO

COLCHAGUA

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE SAN FDO.
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y R.S. DE LA PROVINCIA DE COLCHAGUA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CHEPICA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LOLOL
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA ROSARIO LO SOLIS
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PUMANQUE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE POBLACION
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PAREDONES
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE STA. CRUZ
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PERALILLO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE MARCHIGUE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PICHILEMU
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE P. AUNQUINCO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE NANCAGUA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PLACILLA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LA ESTRELLA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CHIMBARONGO

CURICO

ASOCIACION DE DUEÑOS DE CARNICERIAS
ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS DE CURICO
ASOCIACION DE DUEÑOS DE HOTELES Y R.S. PROVINCIAL DE CURICO
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y R.S. DE CURICO
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE ROMERAL
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE TENO
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE RAUCO
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA ESTABLECIDO DE LICANTEN
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA VICHUQUEN
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE HUALAÑE

TALCA

ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE
ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS DE TALCA
ASOCIACION DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS DE TALCA "APIAT"
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE SALONES DE BELLEZA DE TALCA
SINDICATO PROF. MIXTO DE DUEÑOS Y EMPLEADOS DE PELUQUERIAS Y R.S.
SOCIEDAD DE PEQUEÑOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES DE TALCA
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES PEQUEÑOS E INDUSTRIALES DEL DEPTO. DE LONTUE.

MAULE:

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIAS DE CAUQUENES
CAMARA DE COMERCIO DE CHANCO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CONSTITUCION

LINARES

ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y R.S.
ASOCIACION DE PEQUEÑOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES
CAMARA DE COMERCIO DE PARRAL
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA PARRAL

ÑUBLE:

CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA Y DE LA PEQ. INDUSTRIA DE ÑUBLE
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y R.S. DE LA PROV. DE ÑUBLE
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE QUIRIHUE
ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS E INDUSTRIALES
ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS DE COIHUECO
ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS E INDUSTRIALES
ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS DE PEMUCO
ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS DE YUNGAY
ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS DE QUILLON
ASOCIACION DE COMERCIANTES DE TUCAPEL
UNION DE COMERCIANTES MINORISTAS DE BULNES
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA ESTABLECIDO Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA

CONCEPCION:

ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE
ASOCIACION CHILENA DE HOTELES REST. Y R.S.
ASOCIACION DE CORREDORES DE PROPIEDADES
ASOCIACION DE INDUST. DE SASTRERIA DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION
ASOCIACION DE LA MEDIANA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO DE CHILE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CONCEP.
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE NIPAS
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DETALLISTAS
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE CARNICERIAS DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES EN FRUTOS DEL PAIS
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DEL MERCADO MUNICIPAL
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE PANADERIAS DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION
SINDICATO PROF. DE FOTOGRAFOS
SINDICATO PROF. DUEÑOS QUIOSCOS DIARIOS Y REVISTAS
SINDICATO PROF. DUEÑOS DE PELUQUERIAS DE CONCEPCION
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA COELEMU
ASOCIACION DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y ARTESANADO DE CHILE TALCAHUANO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE TALCAHUANO SECCIONAL
SINDICATO DE DUEÑOS DE CARNICERIAS
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DEL MERCADO MUNICIPAL DE TALCAHUANO
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES MINORISTAS
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS DE TALCAHUANO
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES MINORISTAS DE VINO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PENCO
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES PENCO

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE FLORIDA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE HUALQUI
CAMARA DE COMERCIO
ASOCIACION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA INDUSTRIA AMPICH
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA ESTABLEC. Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA DE CORONEL
ASOCIACION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA INDUSTRIA DE CHILE AMPICH
SINDICATO DE COMERCIANTES EN VINOS
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DETALLISTA ESTABLECIDO
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE CARNICERIAS DE LOTA Y CORONEL
SOCIEDAD DE COMERCIANTES DE LOTA
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DETALLISTAS
CAMARA COMERCIO DE SANTA JUANA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE YUMBEL
CAMARA DE COMERCIO DE CABRERO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE SAN ROSENDO
SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES MINORISTAS DE LIRQUEN
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CHIGUAYANTE
ASOCIACION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA INDUSTRIA AMPICH
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE TOME
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE NIPAS

ARAUCO:

ASOCIACION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA INDUSTRIA AMPICH
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE ARAUCO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CURANILAHUE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LEBU

BIOBIO:

ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE
ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE BARES REST. Y R. S. ASPROBAR
ASOCIACION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA INDUSTRIA DE CHILE
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE ESTABLEC. DE REPARACIONES DE CALZADO
CAMARA COMERCIAL E INDUSTRIAL DE LOS ANGELES
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y R. S. DE LA PROVINCIA DE BIOBIO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA E INDUSTRIA DE LAJA
CAMARA DE COMERCIO DE SANTA BARBARA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE NACIMIENTO
CAMARA DE COMERCIO DE NEGRETE
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE MULCHEN
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA ESTABLECIDO Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA DE QUILLECO

MALLECO:

ASOCIACION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA INDUSTRIA DE CHILE AMPICH
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE ANGOL
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y PERMANENTISTAS DE MALLECO
CAMARA DE COMERCIO ESTABLECIDO Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE PUREN
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE COLLIPULLI
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIAS DE CURACAUTIN
SINDICATO DE PEQUEÑOS COMERCIANTES DE TRAIGUEN

CAUTIN:

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE TEMUCO
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE PELUQUERIAS Y R. S. DE TEMUCO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA DE GALVARINO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE NUEVA IMPERIAL
CAMARA DE COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA DE LAUTARO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PUERTO SAAVEDRA
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA ESTABLECIDO DE TEODORO SCHMIDT
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CARAHUE
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA ESTABLECIDO Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA DE CUNCO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE FREIRE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PITRUFQUEN
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE GORBEA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LONCOCHE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE VILLARRICA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PUCON

VALDIVIA:

ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE VALDIVIA
SINDICATO DE DUEÑOS DE CARNICERIAS
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA Y LA PEQ. INDUSTRIA DE SAN JOSE DE LA MARIQUINA
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LANCO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LOS LAGOS
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PANGUIPULLI
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE FUTRONO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LA UNION
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE PAILLACO
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE RIO BUENO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE LAGO RANCO
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE MAFIL
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE CORRAL
ASOCIACION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA INDUSTRIA DE CHILE, AMPICH
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE OSORNO
SINDICATO DE COMERCIANTES MINORISTAS EN BEBIDAS ALCOHOLICAS
SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE PELUQUERIAS Y R.S. DE LA PROV. DE OSORNO
CAMARA DE COMERCIO DE RIO BUENO
ASOCIACION DE COMERCIANTES DE CALZADO DE CHILE
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA DE PUERTO MONTT
SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS Y R.S. DE LA PROVINCIA DE LLANQUIHUE
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA Y PEQUEÑA INDUSTRIA
CAMARA DE COMERCIO DETALLISTA Y PEQUEÑA INDUSTRIA
CAMARA DE COMERCIO DE LOS MUERMOS
CAMARA DE COMERCIO Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA DE ANCUD
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE QUINCHAO Y ACHAO
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA CASTRO
CAMARA DE COMERCIO DET. ESTABLECIDO Y LA PEQUEÑA INDUSTRIA DE QUELLON
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIAS DE PTO. AISEN
CAMARA DE COMERCIO MINORISTA DE COYHAIQUE
ASOCIACION DE IMPORTADORES E INDUSTRIALES DE PUNTA ARENAS
ASOCIACION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA INDUSTRIA DE CHILE, AMPICH
CAMARA DE COMERCIANTES Y MINORISTAS DE PUNTA ARENAS
CAMARA DE COMERCIO DE PORVENIR
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE PUERTO NATALES

LA UNIDAD GREMIAL,

PALANCA EFECTIVA DEL EXITO

jfgalleguillos@gmail.com

SEGURIDAD PARA HEATH. Un soldado armado aparece en el techo de un edificio como parte de las medidas de seguridad adoptadas para la llegada de Heath a Dublín. (Radiofoto AP).

Opresión en Rusia.-

Preocupa Suerte De Disidentes

Hoy se Inaugura Asamblea de NU

Ensayos contra la Arteriosclerosis

HEATH EN DUBLIN. — El Primer Ministro irlandés, Liam Cosgrave (derecha), saluda a su colega británico, Edward Heath, al llegar este al aeródromo militar de Casement, a unos 16 kilómetros de Dublín. El lugar de las conversaciones de ambos Ministros se ha mantenido en secreto y la policía ha tomado las precauciones necesarias para la seguridad del Primer Ministro británico. Heath realiza una visita oficial a la República de Irlanda. (Radiofoto AP).

Un soldado del Pathet Lao, que forma parte del destacamento en el que participan soldados comunistas seguirá el último pacto en Laos, compra verduras en un mercado de Vientiane. Las unidades del Pathet Lao en la capital de Laos serán reforzadas próximamente, según las cláusulas del nuevo pacto firmado el 14 de septiembre. (Radiofoto AP).

AL PUBLICO

La Gerencia de la LOTERIA de Concepción ha decidido postergar su SORTEO GIGANTE de Fiestas Patrias con un premio mayor de

50 MILLONES DE ESCUDOS para efectuarlo el MARTES 25.

En consecuencia, el último día de venta de boletos en todo el país, para este fabuloso sorteo, será el LUNES 24.

LA GERENCIA

LOTERIA
de Concepción

jfgallegos@gmail.com

Junta Respetará Deudas del Estado

WASHINGTON, 17 (AP).— La Junta Militar que ha asumido el control en Chile anunció hoy que ésa respetará "todas las deudas legalmente contraídas por el Estado chileno".

No se explicó inmediatamente si ello incluye la indemnización reclamada por las tres grandes empresas del cobre nacionalizadas por el Presidente Salvador Allende.

Un anuncio de la Embajada chilena aquí dice que la Junta "ha determinado poner en conocimiento de los gobiernos, instituciones bancarias, organismos internacionales de crédito, proveedores y acreedores extranjeros en general, su expreso reconocimiento de todas las deudas legalmente contraídas por el Estado de Chile, las cuales serán servidas cabalmente, en conformidad a los acuerdos pactados y negociaciones que se realicen al efecto".

El Banco Mundial había revelado ayer que el monto de la deuda externa chilena a fines de 1971 era de 2.171 millones de dólares, distribuidos así: oficial bilateral 1.193 millones, multilateral 234 millones, proveedores 361 millones, bancos 278 millones, otros 276 millones.

ITT

WASHINGTON, 17 (AP).— La International Telephone and Telegraph, así como otras grandes empresas norteamericanas, han adoptado una posición de cautela antes de decidir su retorno a Chile, según una encuesta publicada hoy.

El semanario "US News" dice que "la mayoría de las compañías con propiedades incautadas por el régimen del Presidente Allende permanecen indecisas en la cuestión del retorno. Funcionarios de esas empresas consideran que el retorno dependerá de la actitud de la Junta Militar hacia las inversiones externas".

FORD Y DUPONT

"La Ford y la Dupont están considerando la reanudación de sus actividades en Chile. La Ford, avaluada en 17 millones de dólares, fue expropiada en 1971, pero la compañía había mantenido conversaciones informales con los funcionarios del viejo régimen para reanudar sus actividades. Un funcionario de la Dupont dijo que esa empresa "está analizando constantemente sus operaciones en Sudamérica, incluyendo la chilena". La Dupont vendió a principios de 1972 una fábrica de explosivos por un millón de dólares bajo la presión oficial.

"La ITT, acusada de tratar de bloquear la elección de Allende en 1970, planea esperar para determinar el tipo de Gobierno que formarán los líderes militares. Sus propiedades, por valor de 170 millones, fueron expropiadas por Allende.

FIRST NATIONAL CITY BANK

Un funcionario del First National City Bank de Nueva York expresó confianza, si los dirigentes chilenos siguen el ejemplo de Brasil, luego del golpe de 1964. Recordó que en ese entonces los militares brasileños llamaron a los mejores economistas para administrar el país. El funcionario dijo que la sucursal que tenían en Santiago fue vendida en 1971, "con una pistola en nuestra cabeza". Señaló que hasta ahora no se les ha pagado la compensación.

CASO CHILENO EN EUROPA.—

Repercusiones de Derrota Marxista

LONDRES, 17 (AFP).— Los sucesos de Chile y sus consecuencias sobre los partidos izquierdistas europeos fueron analizados esta mañana por los diarios "Times" y "Daily Telegraph", especialmente en relación con la izquierda francesa.

De todas las formaciones políticas de Francia, estima el independiente "Times", son los comunistas y los socialistas los que se encuentran en peor postura.

Podrán sostener —dice— que es la derecha y no la izquierda quien rechaza una alternación de las fuerzas políticas, pero aún no definieron una estrategia creíble para evitar la suerte del Presidente Allende.

Tras señalar que la estrategia de la izquierda en Francia (como en Chile la del Gobierno de Unidad Popular) consiste en avanzar por etapas para no descontentar a la pequeña burguesía, el "Times" subraya que la extrema izquierda puede actualmente demostrar que la caída del líder chileno se debió principalmente a la oposición.

Los comunistas —agrega— pueden por su parte afirmar que el fracaso de la experiencia chilena obedeció a no haber logrado imponer esa opción a sus propios amigos, nadie conseguirá convencer a nadie.

Es verosímil, concluye "Times", que la izquierda francesa, si jamás llega a conquistar el poder, peligre caer en medio de esas dos mismas sillas.

Para el "Daily Telegraph", bajo el título de "los que toman el duelo de Allende", las reacciones de personalidades como el socialista Francois Mitterrand o el Presidente de la Asamblea Nacional, Edgar Faure "no son enteramente sorprendentes y están lejos de ser lógicas".

El diario conservador ataca a los dirigentes laboristas británicos que pidieron el no reconocimiento de la Junta Militar chilena y estima que "eso es el abandono de una costumbre del partido laborista, según la cual no hay que expresar su entera solidaridad con sus enemigos comunistas".

Un poco de reflexión, concluye el "Daily Telegraph", habría llevado a los que pusieron de luto en la izquierda no comunista al ver que en el balance del ex Presidente Allende no hay nada que pueda ser recomendado a los electores razonables de Gran Bretaña y de Francia.

ACCION POPULAR

PARIS, 17 (AFP).— La Agrupación Acción Popular presentó hoy un comunicado felicitando al general Pinochet por haber dado fin a la dictadura marxista de Chile.

Según el comunicado, tres son los aspectos principales de la derrota de la alianza socialista-comunista en Chile:

1) El fracaso de la política económica y social marxista, que condujo al país a la miseria, a la penuria y a una inflación desenfrenada.

2) El rechazo de la coalición socialista-comunista de inclinarse ante los electores que los habían puesto en minoría.

3) El fin trágico de los líderes socialistas que ejercían el poder con los comunistas, terrible advertencia ésta, de la cual Mitterrand debe tomar cuenta.

Después de Jan Masaryk, es Allende quien pagó con su vida la alianza con Moscú, agregó el comunicado.

DINAMARCA

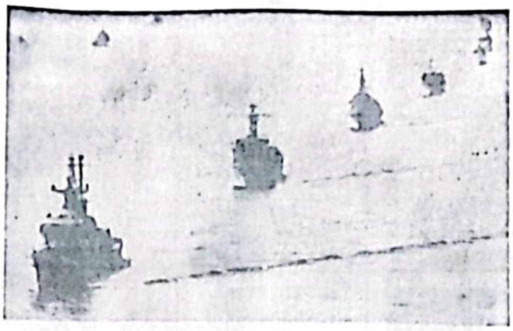
COPENHAGUE, 17 (AFP).— Dinamarca mantiene contacto diplomático con Chile, declaró hoy el Canciller danés Knud Boerge Andersen.

Panorama

LONDRES.— Una carta-bomba explotó en la Embajada británica en Kinshasa, la capital de Zaire, e hirió a un miembro de esa representación, informó el Ministerio de Relaciones Exteriores.

EN IRLANDA DEL NORTE

DUBLIN.— Hubo explosiones de bombas en Inglaterra e Irlanda del Norte, y partidarios de las guerrillas realizaban manifestaciones en Dublin, mientras comenzaban las conversaciones de los Primeros Ministros de Gran Bretaña y la República Irlandesa. La reunión de los Primeros Ministros Edward Heath y Liam Cosgrave se realizaba en medio de las más severas medidas de seguridad jamás implantadas en Irlanda. La de Heath es la primera visita de un Premier inglés a la República irlandesa en sus 51 años de independencia, y constituye un esfuerzo por lograr nuevos acuerdos pacificadores para Irlanda del Norte. No hubo informes sobre el desarrollo de las conversaciones.



TOKIO.— El barco "Takatsuki", de la fuerza naval japonesa de autodefensa, a la izquierda, encabeza una flotilla de 39 unidades, durante una revista naval realizada en la bahía de Wakasa, frente a Maizuru. Esta fue la primera vez que se realizó una revista naval en el mar del Japón desde la segunda guerra mundial.— (Radiofoto AP)

EN NACIONES UNIDAS.—

Chile Rechaza Reclamos de Cuba

NACIONES UNIDAS, 17 (AFP).— Chile rechazó las acusaciones del Gobierno de Cuba que figuran en su denuncia ante el Consejo de Seguridad.

Chile afirmó también que en ningún momento la situación existente en Santiago constituía una amenaza a la paz y a la seguridad internacionales.

En la nota el Encargado de Negocios de Chile en la NU, James Holger, declaró que la salida de los 150 miembros de la misión diplomática cubana en Chile ese efectuó sin irregularidades y de acuerdo al uso del derecho internacional, el día 13.

Además, el Encargado de Negocios añadió que en lo referente al carguero cubano "Playa Larga", las autoridades chilenas se condujeron en todo momento de acuerdo con las leyes marítimas internacionales.

Cuba presentó dos denuncias ante el Consejo de Seguridad, que se reunirá hoy para examinarlas.

Cuba, Unión Soviética y Guinea hicieron uso de la palabra.

WALDHEIM

NACIONES UNIDAS, 17 (Reuter-Latin).— El Secretario General de la NU, Kurt Waldheim, manifestó hoy que los sucesos de Chile "fueron trágicos y dramáticos", pero que no desea intervenir personalmente.

Waldheim habló de la cuestión chilena —será debatida hoy ante el Consejo de Seguridad— y expresó que no era una práctica usual del jefe de la NU comentar los asuntos domésticos de uno de los Estados miembros. "Sin embargo, les diré que los sucesos de Chile han sido trágicos y dramáticos, y aparte de sus implicancias políticas, no dejó a nadie indiferente".

"Sólo puedo expresar —agregó— mi sincero deseo de que los trágicos hechos ocurridos en Chile en estos días sean sucedidos por la paz y conciliación".

Mensaje Sobre Refugiados De Canciller Ismael Huerta

GINEBRA, 17 (Reuter-Latin).— El nuevo Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Contralmirante Ismael Huerta Díaz, dijo hoy al alto comisionado para los refugiados de las Naciones Unidas que todos aquellos refugiados expulsados de Chile no serán obligados a regresar a sus países de origen.

Fuentes informadas del alto comisionado, Príncipe Sadruddin Aga Khan, dijeron que el canciller chileno prometió en un mensaje que los refugiados que residen regularmente en Chile serán protegidos de acuerdo con las leyes del país.

Expertos legales en la oficina del alto comisionado estaban estudiando cuidadosamente el mensaje del Ministro de Relaciones Exteriores, añadieron las fuentes.

El mensaje del Contralmirante Huerta Díaz fue una inmediata respuesta a un pedido del alto comisionado para que el nuevo Gobierno chileno respete los derechos de todos los refugiados en Chile.

El Príncipe Sadruddin recalcó en su nota que bajo ningún aspecto los refugiados debían ser obligados a retornar a sus países de origen, donde podrían sufrir persecuciones.

CUBANOS

BOGOTA, 17 (AFP).— Gran cantidad de personas, en su mayoría cubanos, han muerto por ofrecer resistencia a la Junta Militar que derrocó al Gobierno socialista de Salvador Allende, afirmó hoy el Coronel Rigoberto Rubio, secretario general del Ejército chileno.

El oficial, en declaraciones exclusivas a RCN (Radio Cadena Nacional) de esta capital, dijo también que la totalidad de los ministros (de Allende) se encuentran detenidos en un recinto militar, y que ninguno de ellos ha sido ejecutado.

Manifestó que de la gran cantidad de caídos en la lucha, que no se puede aún determinar, es lógico que una cantidad apreciable es de cubanos, mezclados con los grupos que han efectuado resistencia.

Sobre este punto añadió: Cifras no le puedo dar. No las tengo en mi poder. Hay otros organismos que controlan. Pero sí puedo asegurar que tendrán que ser detenidos todos estos extranjeros que han atentado contra chilenos.

Reconoció que se han registrado fusilamientos en forma muy limitada: solamente contra aquellos extremistas que a mansalva han provocado actos criminales.

Dijo que la Junta, con despacho en el Ministerio de Defensa, está poniendo en marcha, fundamentalmente, todos los servicios públicos, el comercio, la situación de abastecimiento que estaba muy deteriorada la semana pasada, y que ya casi se ha normalizado.

Afirmó que ha disminuido notoriamente el número de francotiradores, tanto en Santiago como en provincias, aun cuando precisó que esto tiene que continuar.

El militar dio a entender que el cadáver del ex Presidente Allende fue sepultado en Valparaíso.

Afirmó que organismos de prensa extranjeros han distorsionado la real situación interna de Chile en estos momentos y que se han dictado todas las providencias para que esta imagen se concrete en lo real y verdadero.

Sobre el número de asilados en las diferentes Embajadas de la capital chilena, anotó: Tienen que ser numerosos.

Impacto en la América Latina

MONTEVIDEO, 17 (UPI).— Corresponde al Ministerio del Interior el estudio de las medidas a adoptar en el caso del posible regreso de los uruguayos que se hallan en Chile, según dijo el Ministro de Relaciones Exteriores Juan Carlos Blanco.

Agregó que hay en el país más de 3.000 uruguayos.

El Canciller dijo que en una reunión que mantuvo en las últimas horas con el Embajador de Uruguay en Chile, Roberto González Casal, no se había considerado el tema de los exilados.

González Casal, por su parte, declinó referirse a esos problemas, señalando que no había presentado aún sus credenciales a las autoridades chilenas.

El diplomático fue designado recientemente, previo al golpe militar contra el Gobierno del Presidente Salvador Allende, y los sucesos se produjeron antes de que pudiera presentar sus credenciales al extinto Presidente. Por lo tanto, aún no ha sido reconocido oficialmente como representante diplomático uruguayo en aquel país.

Uruguay reconoció tácitamente a la Junta Militar que gobierna Chile, mediante el simple expediente del acuse de recibo a la comunicación cursada por la Junta que preside el General Augusto Pinochet.

VENEZUELA

CARACAS, 17 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Nectario Andrade Labarca, deploró los últimos sucesos chilenos, pero dijo que: "Es sólo al pueblo chileno a quien corresponde buscar el camino que más le convenga; mientras a nosotros sólo nos toca hacer votos porque lleguen a cristalizar esa búsqueda".

Al comentar las posibles repercusiones que pudiera tener la revolución militar, Andrade Labarca explicó a los periodistas que "no creemos que lo ocurrido en Chile pueda tener repercusiones en las instituciones democráticas, porque la analogía sólo opera en lo igual. Asimismo creemos que Chile es una cosa con sus situaciones y los demás países son otras con sus repectivas situaciones".

Dijo que el Gobierno venezolano a través de la Cancillería ha tomado una serie de medidas en resguardo del bienestar del venezolano en Chile, entre otras, el envío de víveres y la disposición de un avión para los nacionales que deseen retornar al país.

RETORNO

CARACAS, 17 (AFP).— Ciento tres venezolanos llegaron hoy aquí procedentes de Santiago de Chile, en un avión Hércules de la Fuerza Aérea.

En el grupo figuran veinte niños y ochenta y tres adultos, la mayoría de los cuales estaba realizando alguna clase de estudios en Chile.

Ninguno de los recién llegados quiso hacer declaraciones ante la nube de periodistas y fotógrafos que los esperaban en el aeropuerto.

Por medio de un vocero, hicieron saber que habían convenido dar una declaración conjunta el próximo miércoles, en lugar y hora que posteriormente comunicarían.

El vocero, sin embargo, explicó que esta actitud obedece al temor de lo que pueda ocurrirle a los que todavía quedan allá.

Todas las personas que regresaron de Chile fueron identificadas por una comisión conjunta del Servicio de Inteligencia Militar, Dirección de Inteligencia y Prevención (Policía Política) y la Dirección Nacional de Identificación y Extranjería, y se les entregó una citación para que concurran posteriormente a prestar declaración.

Entre los que regresaron fue detenido Pastor Eidza Rojas, contra quien existía un auto de detención por actividades subversivas y terroristas.

AYUDA BOLIVIANA

LA PAZ, 17 (AP).— El Gobierno boliviano enviará esta semana otro cargamento de medicamentos y vituallas como ayuda a Chile, anunció el Presidente Hugo Banzer, al despachar un avión con 3.500 kilos de drogas, sangre y plasma.

El criterio de las autoridades bolivianas es que en situaciones de esta naturaleza "no deben mediar las posiciones políticas, sino la condición humana".

El primer despacho de ayuda a Chile fue financiado por un comité de residentes chilenos y algunas instituciones bolivianas. Ese embarque fue enviado ayer a Santiago en un avión de transportes aéreos militares de Bolivia. Las autoridades del interior del país, como también instituciones cívicas, continuaban hoy haciendo llegar donaciones. Estas, según un informe oficial, se sumarán a una ayuda especial que destinará el Estado, y es posible que antes de fin de semana sea enviado a Chile otro avión.

MEXICO

LIMA, 17 (LATIN).— El Embajador de México en Chile Gonzalo Martínez Corbalá, declaró hoy aquí desconocer que su país piense interrumpir las relaciones diplomáticas con Chile, afirmando que cualquier versión en ese sentido "no proviene de ninguna fuente oficial".

"No puedo hacer declaraciones respecto a ello. Sin embargo una decisión la debe dar la presidencia de la nación, a cargo del Doctor Luis Echeverría", agregó el diplomático en informal rueda de prensa durante una escala que hizo esta tarde un DC-9 "Aeroméxico" que se dirige a Santiago para recoger asilados políticos.

"Estoy de paso a Santiago para reasumir mis funciones diplomáticas allá", indicó. Señaló que en la Embajada a su cargo hay cerca de 200 asilados, además de unos quince estudiantes mexicanos becados en Chile que retornarán a su patria por decisión de ellos mismos.

Martínez, que viaja con el Director del Servicio Diplomático de la Cancillería Mexicana, Raúl Valdés, informó que lleva instrucciones de su Gobierno para resolver el problema de los asilados políticos y a cumplir estrictamente con los convenios internacionales de este tipo".

ASILADOS EN MEXICO

MEXICO, 17 (AFP).— La viuda del ex Presidente chileno Salvador Allende, llegó el domingo aquí a bordo del avión especial enviado por México a Santiago de Chile para recogerla con sus familiares.

Fue recibida por el Presidente Luis Echeverría y su esposa, ambos vestidos de luto, acompañados por gran parte de los miembros del Gobierno.

Con la señora Hortensia Bussi viuda de Allende llegaron 66 personas más, entre las que se encontraban dos de las hijas del fallecido Mandatario chileno con sus respectivos esposos y cuatro niños.

El grupo de viajeros estaba integrado por 19 chilenos, dos cubanos, una peruana y el resto mexicanos. Figuraban 21 niños, 18 mujeres y 28 hombres.

DOS FUNCIONARIOS A WASHINGTON

BUENOS AIRES, 17 (Latin).— Luego de permanecer 93 minutos en el aeropuerto de Ezeiza, partieron hacia Washington los dos altos funcionarios chilenos que llegaron esta tarde en un avión bimotor de la Fuerza Aérea chilena, informó hoy aquí la agencia noticiosa Telam.

Un grupo de bailarines de la Compañía de Tea. de Zulú, durante una exitosa presentación en Londres. Representan con gran éxito el drama "Umabatha", una versión tribal de Macbeth.— (Europa Press)

Ceausescu Retornaría A Rumania

LIMA, 17 (AP).— El Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, que es invitado del Gobierno peruano, posiblemente retorne a su país el jueves sin realizar sus proyectadas visitas a Chile y la Argentina.

En principio, la gira de Ceausescu por América latina, incluía Chile y Argentina. Ya ha visitado Cuba, Venezuela, Colombia y Ecuador.

Un vocero de la delegación dijo que "existen muchas posibilidades de que no viaje a la Argentina en vista de las próximas elecciones presidenciales en ese país".

Ceausescu mantuvo esta mañana una entrevista de casi una hora con el Primer Ministro peruano y titular de Guerra, General Edgardo Mercado Jarrín.

Jarrín dijo posteriormente que se había hecho un amplio examen de la colaboración entre los dos países. Adelantó la posibilidad de que se firme un convenio para la instalación de una planta de tableros y tornos en la ciudad de Trujillo, a 500 kilómetros al norte de Lima.

México: Extremistas Asesinan a Industrial

MONTERREY, MEXICO, 17 (LATIN).— El magnate Eugenio Garza Quesada, cabeza de uno de los núcleos industriales y financieros más importantes de América Latina, fue abatido a tiros hoy por un comando guerrillero que intentó secuestrarlo.

Garza Quesada, Presidente del Consejo Directivo del grupo industrial Monterrey, era conducido en un automóvil por un chofer y un ayudante a sus oficinas en la Cervecería "Cuauhtemoc", cuando un grupo armado de más de cuatro personas intentó secuestrarlo, dijo la policía.

Dos de los atacantes murieron y sus restos fueron hallados a bordo del automóvil en que pensaban secuestrar a Garza Quesada.

El acompañante del industrial estaba sumamente grave. Garza Quesada no murió de inmediato sino media hora después en el Hospital de Monterrey, que él mismo ayudó a construir.

La policía dijo que los atacantes hicieron fuego con metralletas y añadió que no habría sido difícil interceptar el automóvil de Garza Quesada, descrito como "un hombre muy metódico que todas las mañanas tomaba la misma ruta a la misma hora para ir al trabajo".

BOLIVIA.—

Asesinado Edecán De Hugo Banzer

LA PAZ, 17 (AP).— Un Edecán del Presidente Hugo Banzer Suárez murió durante una discusión en la que intervinieron oficiales de la Fuerza Aérea boliviana, informó oficialmente el Ministerio del Interior.

El hecho se registró en la ciudad de Cochabamba, cuando el Mandatario boliviano y sus principales edecanes asistían al aniversario departamental de ese distrito, a más de 300 kilómetros de La Paz.

La explicación oficial de la muerte del Edecán, capitán de Aviación Miguel Papadopulos, se limita a indicar que su deceso se produjo cuando sus camaradas estaban enfrascados en una discusión de índole "técnico-profesional".

El Ministerio del Interior dice que el autor es el subteniente de Aviación Walter Martínez, quien en estado de ebriedad, "luego de sostener una discusión de índole técnico-profesional, hirió de gravedad al capitán de Aviación Rolando Arévalo y al subteniente de Aviación Miguel Lanza.

"Sin que mediara ninguna circunstancia victimó al capitán de Aviación Miguel Papadopulos".

El Presidente Banzer adelantó su retorno a la sede de Gobierno, y hoy se reunió en Gabinete extraordinario con sus Ministros. El acusado de la muerte del capitán Papadopulos se encontraba prófugo.

EN JAPON.—

Inquietud Por "Guerra" Petrolera

TOKIO, 17 (Reuter-Latin).— En círculos allegados a las refinerías de petróleo japonesas, se manifestó hoy el temor de que la "guerra internacional del petróleo" pudiera intensificarse como consecuencia de la exigencia de aumentos de precios formulada por los países exportadores de petróleo.

Los comentarios estaban referidos a las nuevas demandas planteadas por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (ODEP) durante su reunión en Viena con las principales empresas petroleras para revisar el acuerdo de 1971.

Las empresas japonesas sostuvieron que como consecuencia de la fuerte inflación mundial, la reconsideración del acuerdo debía tomarse como una cuestión natural y las empresas petroleras occidentales deberían finalmente aceptar la mayor parte de las exigencias de la OPEP.

Agregaron que temían que esto a su vez incidiera directamente sobre los precios de venta del petróleo crudo a las naciones consumidoras.

A LA
EXCELENTISIMA JUNTA
DE GOBIERNO
PRESENTE.

DECLARACION

El Presidente de la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales tiene el agrado de reiterar en nombre del Directorio lo manifestado telefónicamente el martes 11 del presente:

La ASOCIACION CHILENA DE INGENIEROS FORESTALES, único organismo nacional que agrupa a estos profesionales, manifestó pública y reiteradamente su honda preocupación por la grave crisis moral, económica y política del país y por los serios problemas que enfrentaban los profesionales para desempeñar las actividades que les son propias y solicitaba al Gobierno la urgente aplicación de una serie de medidas de rectificación.

En este momento, en que la patriótica actuación de las Fuerzas Armadas y de Orden ha hecho posible que en el país resurjan los valores tradicionales de orden, progreso y justicia, el pueblo chileno puede confiar en que se inicia una época de paz y bienestar.

La Asociación recuerda a los Ingenieros Forestales de todo el país que ha llegado el momento de poner en práctica la oferta de trabajo intenso, responsable y productivo, con plena aplicación de la experiencia y los conocimientos técnicos para la tarea de reconstrucción nacional que hoy se emprende. De igual modo les recomienda una actitud alerta y vigilante, en resguardo del patrimonio forestal e industrial nacional, así como de la documentación técnica y general de las empresas e instituciones en que se desempeñan.

Por su parte, el Directorio nacional de la Asociación se pone a disposición de la Junta de Gobierno para colaborar incondicionalmente en el cumplimiento de las metas que ella se ha propuesto.

Teniendo presente la importante labor que les cabe a los Ingenieros Forestales en las actividades de conservación y manejo de los recursos naturales renovables, de las industrias forestales, utilización y exportación de productos forestales y en la educación y desarrollo general del sector agrario y rural del país, la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales se pone a disposición especialmente de los señores Ministros de Agricultura, Economía, Fomento y Reconstrucción, Obras Públicas y Transporte, Vivienda y Urbanismo y Educación Pública, así como de los demás Sres. Ministros relacionados con las actividades señaladas.

Santiago, 13 de septiembre de 1973.

por el Directorio de la
ASOCIACION CHILENA DE
INGENIEROS FORESTALES.

Rolando Klagges Hohmann,
Presidente.

ROBADO FIAT 125
PATENTE DL 851 LAS CONDES
Azul, asientos rojos. Martes 11 a las 14 horas en Bilbao con Jorge Matte. Teléfono 40373-40271 o Vaticano 2479. Se gratificará a quien de informaciones que permitan recuperarlo

TAPAS TOCADISCOS
EN ACRILICO SE HACEN CUALQUIER MARCA
SIETE
MONJITAS 288 (ESTACIONAMIENTO)
F. 223674 — 35817

¡VIVA CHILE!
Abiertos en la mañana todos los servicios
BAÑOS TURCOS
Juvenino y Cousiño
PELUQUERIAS - BAR
64 MATIAS COUSIÑO 82

ALARMAS
ROBO CASAS,
DEPARTAMENTO O LOCAL COMERCIAL
Alarmas compuestas para departamentos
E° 19.900 - instaladas
STOP-A-THEFT
—Vitacura 2880 (Esq. La Portada).
—Obispo Salas 0245 (Sector Seminario- Providencia).
—Eslemiguel 5814 esq. Av. Ossa.
Fono 257202 Hrs. Oficina.

INGENIERO EJECUCION EN ELECTRONICA
Importante firma distribuidora de TV en colores, necesita para sus departamentos técnico persona joven con experiencia en TV, dispuesta a trabajar. Sueldo atractivo de E° 1.000.00. Presentarse entre martes 18 y viernes 21 en:
VITACURA 5414
FONO 384746

DECORE SU CHIMENEA
PUERTA O MURO
Exclusivo. Representantes de Artesanía en Cobre. Se fabrican en: hojas, mouras, calefactores y chimeneas
FONO 743388
AVENIDA CONDELL 659 entre Rancagua y Bilbao
Adhiero a las gestiones que realiza la Junta Militar para la buena marcha de un CHILE LIBRE

prefabricadas
CASAS CABAÑAS PIEZAS | MODELOS A ELECCION | RAPIDEZ ECONOMIA CALIDAD
INCAPRE
SERRANO 771-TELEFONO 384555

NOVIOS ...
ARGOLLAS ORO Y PLATA
migora
CASA GORAS 1924
• también artesanía en plata
21 DE MAYO 692 - PROVIDENCIA 2505

UNIMATIC LTDA.
Rinde un homenaje al renacer de nuestra patria y en especial a las Fuerzas Armadas y de Carabineros en el día de las glorias de Chile
LUIS PEREIRA 1616
FONO 465765

ESTANTERIAS DE ACERO
EN ANGULOS RANURADOS
VALMOVAL LTDA.
ALC. PEDRO ALARCON 1040 FONO 37193 SANTIAGO
PARADERO 6 — GRAN AVENIDA

HOY **Teatro CAUPOLICAN** HOY
EMPRESA CHILENA CONDOR
Nuevo Circo Las Aguilas Humanas

Hoy en tres grandes espectáculos patrióticos...Hoy...Tres homenajes al Glorioso Tricolor de la Patria...Tradicional ceremonia cívica en el Teatro Caupolicán... Izamiento del Tricolor Patrio... Ejecución del Himno Nacional cantado por todos los asistentes al "Caupolicán"... Coro gigante de diez mil voces que veneran y aman a nuestra tierra chilena... 100 artistas del Circo Las Aguilas Humanas 73 en el redondel... Gran desfile de las banderas de las américas... Chile es uno... Chile es libre... Chile siempre primero

Hoy Glorioso 18, mañana miércoles 19 (HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO DE CHILE) y jueves 20: Palcos con 4 sillones (1.000. Platea Baja adultos Numerada E° 200. (doscientos escudos). Platea Baja niños numerada E° 100 (cien). Platea alta general adultos en Segundo y Tercer Pisos E° 100 (cien). Platea alta general niños en 2° y 3er pisos E° 50 (cincuenta).

matinal
HOY GLORIOSO 18 de SEP. Gran función MATINAL a las ONCE de la mañana.
MATINEE INFANTIL
HOY GLORIOSO 18, matinée a las DOS Y MEDIA de la tarde
VERMUT - VESPERTINA
HOY GLORIOSO 18 VERMUT-VESPERTINA a las CINCO DE LA TARDE.
HORARIOS EXACTOS comienza de cada función, RESPETANDOSE EXACTAMENTE EL HORARIO DEL TOQUE DE QUEDA, Muchas Gracias
PRECIOS FIESTAS PATRIAS TEATRO CAUPOLICAN: Hoy Glorioso 18, mañana miércoles 19 (HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO DE CHILE) y jueves 20: Palcos con 4 sillones E° (1.000) Platea baja adultos numerada E° 200 (doscientos E°) Platea baja niños numerada E° 100 (cien). Platea alta general adultos en Segundo y Tercer Pisos E° 50 (cincuenta)

LA COOPERATIVA AGRICOLA GANADERA NACIONAL "AGROPECOOP" LTDA.

en nombre de su Consejo de Administración, de sus empleados y obreros, saluda a la Honorable Junta de Gobierno, a las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, en el día de las glorias de la Patria, que en esta ocasión es al mismo tiempo el inicio del resurgimiento de nuestro país.

Hacemos fervientes votos por la ventura personal de los señores miembros de la Junta de Gobierno y por la de todos los componentes de los Institutos Armados, y nos ponemos incondicionalmente a su disposición con nuestro personal y nuestra organización, para hacer frente a la labor de reconstrucción y recuperación de nuestra nacionalidad.

SERGIO DEL SANTE MONCKEBERG
Presidente

GABRIEL MOLINA MARIN
Gerente-General

ifgallegos@gmail.com

Renacer del Folklore

Con más vigor que nunca resonarán en estos días las canciones típicamente chilenas. Los sones característicos de las cuecas y tonadas parecen encontrar un nuevo eco en todos los chilenos que celebran con entusiasmo estas fiestas patrias, que para todos es una nueva Independencia.

Los De Ramón abrirán hoy su "Alero" a la hora de almuerzo con una celebración folklórica tradicional bien amenizada con vino tinto y comida chilena. En tanto, Los Huasos Quincheros aportaron a este dieciocho un nuevo Long Play editado por Odeon titulado "Andanzas de cuatro guitarras".

Los Huasos Quincheros

Los De Ramón.

Cuatro Hombres de "Bonne Foy" en TV

Le doy al título un sesgo a lo Montaigne. El alcalde de Burdeos definió sus "Ensais", perentoriamente, como un libro de buena fe. Es decir, escrito sin reservas mentales, sin recovecos y sin otra intención que la de contemplar serenamente la realidad y extraer de ella su mejor lección.

No se crea que comparo a estos "claros varones" con uno de los libros más egregios del pensamiento occidental. Aparte que las intenciones son otras. Y a las gentes —cosa que se suele olvidar con demasiada frecuencia— se les debe juzgar por lo que se proponen realizar y no por lo que quienes las juzgan quieren.

Esos claros varones son el presbítero Lizana, "mi general" Barros, "maître" (a la francesa) Fonsea y don "Lucho" (al "Lucho", a la chilena). Pero esta vez juegue un tantico retórico porque no hay nada más auténtico que el grupo de personas que charla y juega.

Hablan ante una cámara de televisión simulando que los reúne la afición al dominó. Se les oye y se les ve. Lo segundo permitiría trazar sus retratos. La cosa es —como diría Ortega— despampanante. Tenemos el espíritu y tenemos también el cuerpo y cuando se produce este hecho no existe disimulo posible; es lo máximo a que se puede aspirar. Recordemos el dicho tradicional: cuando se tiene el continente se está muy cerca de adivinar el contenido. Pero aquí lo tenemos todo.

Y cosa curiosa. Los dichos, los modos de reaccionar de cada uno, el reflejo de su naturaleza sobre su talento, su temperamento, llega más nítido al observador.

El presbítero es gordo. Es como Santo Tomás, que reventaba las mesas, y su gordura parece ser parte de su bondad. El "cura" Lizana es un tonsurado de carnes en latifundio y no con las magras de la venarola y Torquemada, los de las hogueras purificadoras. Nuestro buen sacerdote se expande en ondas regocijantes ante sus propias anécdotas. Lo mismo hacía el sapientísimo y teologal varón de Aquino, hombre además de humor fácil. El pater sabe mucho y lo que sabe lo sabe bien. Además domina la lengua.

A veces el presbítero aparece con su gran testa enmarcada por tufitos que le ponen un ligero aire luciferino. Sus manos gordezuelas van dibujando acariciando mareando las palabras. El "cura" tiene ese saber del tiempo viejo en donde los universitarios, los canónigos y la gente de prensa recitaban de memoria miles y miles de versos y saltaban a la menor insinuación cualquier monstruosidad como "La historia de las religiones", el "Lazarillo" o un discurso de Donoso Cortés. (Oh, manes de mi tío Ventura que sabía más de Zorrilla y Castelar que de medicina).

"Maître" Fonsea. Es delgado, seco, pero no esquinado. Es un poco quijotesco. Y es capaz —al parecer— de decir muchos fragmentos del libro inmortal. Está siempre oportuno, junto, pero es lástima que repita tanto la expresión "la verdad de las cosas...".

Barros Ortiz dicen que se parece a un cómico famoso de la pantalla. Antes se parecía más. Pero conserva siempre el aire. De todo me parece el más reservado. Es el literato, el poeta del grupo. Un poeta un tanto heráldico. ¡Qué letras de himno no habrá escrito!

Y finalmente don Lucho Meza.

Macizo, de voz pastosa, casi escénica, de voz "importada" —impostada— campanuda, como suele decir un amigo. El lo sabe y suele complacerse en la autoaudición, cosa inocente en el fondo.

Don Lucho suele ser el que pone el florón final —¡oh!— en cada una de las sesiones de "dominó" con la anécdota respectiva. Divertida o no, tampoco importa.

Esta "conversación" se hace mucho ante el micrófono. La TV parisiense tiene una de las secciones de la famosa París Midi, espacio de mediodía, en donde se repasa toda la actualidad. La vieja tertulia de Radio Nacional de Agricultura se le parecía. Partían Tulio, Tertulio y Contertulio de cualquier noticia del día. Pongamos la caída de Mussolini, el remate en Londres de un famoso Rubens, el complot de las patitas de chancho, etc., y sobre dicho tema se iba desgranando la charla. No era un espacio informativo. Eran opiniones y enfoques, una especie de ensayo de urgencia. Claro que de vez en cuando se deslizaban algunas anécdotas. Para que se vea cómo ha cambiado la sensibilidad de los oídos del auditor, diré que en cierta ocasión, con motivo de una evocación de Isabel II de España, Contertulio citó la siguiente versaina que se decía en el tiempo. "Francisco de Asís es de pasta flora y orina en cuclillas como una señora". Francisco de Asís, esposo de la reina, pasaba por amadamado. Hubo que borrar la cinta.

¿Qué es lo que hacen los del dominó? ¿Es tertulia? ¿Es charla? ¿Es plática? ¿Es cháchara? ¿Coloquio? ¿Palique? Yo la llamaría con una expresión ya un poco desacreditada. La llamaría discreteo. Es decir, conversación en que se hace alarde de ingenio. El discreteo tiene algo de cháchara porque la charla tiene algo de inútil, pero se salva por el ingenio.

Critilo

"Cabezas Intervenidas" En el Teatro Moneda

La Compañía de Américo Vargas y Pury Durante está preparada para reanudar sus actividades en la Sala Moneda, una vez que el toque de queda les permita trabajar. Reiniciará las presentaciones de "Cabezas Intervenidas", de Max Regnier, comedia que lleva dos meses en cartelera.

Américo Vargas asegura que tiene comedia por lo menos para un mes más.

—Retiraremos "Cabezas Intervenidas" cuando el público pierda el interés en ella.

Aún no tiene nada decidido sobre el próximo estreno, que es posible que se realice a fines de octubre. Entre los nombres probables sobresale "Un sucio egoísta" de Françoise Dorin, la misma autora de "Deliciosamente Infeliz", que el conjunto presentó a principios de este año.

En el reparto de "Cabezas Intervenidas", comedia cómica que se refiere al matriarcado, figuran Américo Vargas, Pury Durante, Isabel Gorroño, Alvaro Jiménez, Víctor Maiggy y Jorge Lunn.

CRITICA MUSICAL

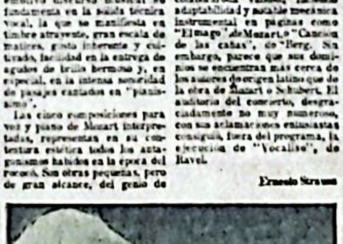
Recital Charlotte Lehmann-Elisa Alsina

Con un concierto memorable volvió a presentarse ante el público del Instituto Chileno-Alemán la soprano Charlotte Lehmann, en corta visita al país, ofreciendo junto con la pianista Elisa Alsina un programa basado en obras de compositores austríacos y franceses. En esta velada encontramos la cantante en condiciones artísticas que obviamente superaron las que conocíamos hace tres años y que corroboraron su vasta gama expresiva, adaptable a las más diferentes formas estilísticas, y su claridad en la comunicación bilingüe, tanto en alemán como en francés, con todas las finezas fonéticas. De más está decir que el emotivo discurso musical se fundamenta en la sólida técnica vocal, la que se manifiesta en timbre atrayente, gran escala de matices, gusto inherente y cultivado, facilidad en la entrega de agudos de brillo hermoso y, en especial, en la intensa sonoridad de pasajes cantados en "pianissimo".

Las cinco composiciones para voz y piano de Mozart interpretadas, representan en su contextura estética todos los antagonismos habidos en la época del rococó. Son obras pequeñas, pero de gran alcance, del genio de Salzburgo y recibieron la realización merecida, la de un "Mozart" auténtico y puro. De manera parecida convencieron canciones de Fauré, páginas preciosas en lograda búsqueda de liberación sin romper con la tradición, y las otras muestras de la gracia gala, las cuatro piezas de Bizet. De exquisitez especial fue la versión de cinco canciones de Alban Berg, todas fraguadas con gran inventiva melódica en franco entronque con el postromanticismo en ocaso, ya testigos de la inquietud del creador del "Wozzek" por hallar su camino propio, y la selección del clásico del lied, Schubert.

Elisa Alsina en el piano fue colaboradora valiosa, haciendo adaptabilidad y notable mecánica instrumental en páginas como "El mago" de Mozart, o "Canción de las cañas", de Berg. Sin embargo, parece que sus dominios se encuentran más cerca de los autores de origen latino que de la obra de Mozart o Schubert. El auditorio del concierto, desgraciadamente no muy numeroso, con sus aclamaciones entusiastas consiguió, fuera del programa, la ejecución de "Vocalise", de Ravel.

Ernesto Strauss



Américo Vargas y Pury Durante.

¡¡Volvió el Circo!!

Ayer [illegible] sus funciones los diferentes circos que se instalan [illegible] con comenzar el mes de septiembre. Vestidos de banderas se aprestan para estar [illegible] los días de Fiestas Patrias.

Esta tarde, tanto en el [illegible] como en la Carpa [illegible] habrá tres funciones, 11.00 de la mañana, a las 15.30 de la tarde y a las 18.30 horas. Y mañana se mantendrán los mismos horarios.

A las atracciones que constituyen los trapecistas, malabaristas, tonies y animales amaestrados, durante estos días de "dieciocho" se agregan ceremonias tradicionales como son el [illegible] del pabellón y el desfile de banderas y la entonación de la Canción Nacional.

Los precios del circo para este año fluctúan entre los [illegible] escudos los grandes y [illegible] los niños en platea, y [illegible] escudos los grandes y [illegible] los niños en galería.

Temporada Musical

[illegible] personas abonadas a la Temporada Internacional de Música del Teatro Oriente, así como todos los aficionados a este arte y que han seguido de cerca las actividades del Instituto de Música de la UC, tendrán que esperar todavía algunos días para la reanudación de las funciones.

Consultado Fernando Rosas, Director del Instituto, nos informó que en este momento está "haciendo reconocimiento de terreno" y [illegible] con cada uno de sus [illegible] para seguir adelante con los ensayos. Afortunadamente en esta fecha no le correspondía actuar a ningún músico extranjero dentro de la Temporada Internacional. En cambio los integrantes del Quinteto Hindemith de la UC estaban en Buenos Aires participando en la Temporada del Mozarteum argentino. Allá actuaron el miércoles en el Teatro Coliseo con gran éxito y están próximos a regresar a Santiago apenas se normalicen los vuelos internacionales.

Argentino Ganó en Colombia

El compositor y cantante de Argentina Paul Márquez ganó el Tercer Festival de la Canción Libre "Coco de Oro", realizado el fin de semana en Barranquilla, Colombia.

Márquez fue proclamado triunfador por el Jurado y el público con su creación "De qué sirve la libertad". El concurso que atrajo la atención de miles de espectadores se llevó a cabo en el coliseo "Humberto Perea".

Silvia Piñeiro ya volvió a los [...] está pensando en TV y en c[...]

Silvia Piñeiro: "Las Condic[...]

—Al fin me vuelvo a encontrar en mi patio. Ya me falta boca para [illegible]... —fueron las primeras palabras de Silvia Piñeiro cuando llegamos a conversar con ella.

Silvia fue una de las personas de teatro afectadas durante el régimen anterior. Estuvo cerca de un año sin trabajar por falta de salas. Ahora tiene todo listo para estrenar el viernes 28, si es que las condiciones lo permiten, la comedia "Adorable Julia". El grupo ya reanudó los ensayos desde el viernes.

—En el Carlos Cariola se han portado muy bien ante los inconvenientes presentados estos últimos días, [illegible] para que yo pueda preparar mi obra con toda tranquilidad, así es que estamos ensayando hasta una hora antes del toque de queda. Todos estamos felices y con el ánimo muy bien dispuesto.

El elenco que está trabajando con Silvia Piñeiro lo integran: Susana Bouquet, Angela Morel, Wenceslao Parada, Osvaldo y René Silva, Gloria Velasco (hermana de Gabriela que incursionó en el ambiente artístico como cantante), Archibaldo Larenas y Norman Day.

—Norman me sacó de un gran apuro, pues además de su papel dentro de "Adorable Julia" se hizo cargo de la dirección, ya qu[...]

[...] La [...] "el [...] artí[...] Si[...] grup[...] para [...] una [...] gente [...] gratia [...] Zamu[...] Branc[...] misma [...]

La [...] las [...]

[...] que [...] Gobie[...] piezas [...] —Ah[...] pensar [...] cuando [...] ofrece[...] para [...] medi[...] con [...] Le[...]

Notici[...]

Canal 7 cumplió ayer su cu[...] aniversario en el aire. De mu[...] acuerdo, su director, cor[...] Eduardo Sepúlveda, y el pers[...] que se presentó en su lugar [...] trabajo, decidieron celebra[...] fecha con un día de trabajo.

Asimismo, ayer, salió al air[...] primer noticiero propio de C[...] 7, con informaciones que cu[...] de norte a sur del país. [...] Fuerzas Armadas proporciona[...] un avión a los periodis[...] extranjeros invitados espec[...] mente para informar en [...] exterior lo que ocurre a lo largo [...] Chile. El Canal participó de [...] operativo.

Para hoy 18 de septiembre, [...] elaboró un programa conme[...] morativo de las Fiestas Patria[...] entre Gonzalo Beltrán, Césa[...] Antonio Santis, y otras personas, que han ofrecido colaborar en la reconstrucción del Canal.

Respecto a las transmisiones vía satélite que transmite de Arica a Magallanes, por el momento Canal 7 y Canal 13 utilizarán este medio en días alternados, dependiendo de los programas que interesan a todo el público, como podría ser el fútbol.

Su director informó que tiene contemplada la venta de programas y la publicidad, teniendo como meta final el autofinanciamiento del Canal, que para una fecha próxima espera no depen[...] derá de los fondos estatales. Lo[...] tres canales se considerara[...] estatales en cuanto a info[...] ciones.

Se nota gran actividad [...] mismo entre la gente que [...] día lunes, para pre[...] informarse sobre el tra[...] el futuro.

Canal 13 ha anun[...] programación dedica[...] y bailes conmemor[...] fiestas patrias. P[...] dirección de C[...] alcanzó a graba[...] la Universida[...] espacio de 13 [...] ciente a la [...]

REC[...]

jfgallegutillos@gmail.com

EL MERCURIO

DIRECTOR: [illegible]
Domicilio Compañía 1214
REPRESENTANTE LEGAL: [illegible]
Domicilio Compañía 1214
PROPIETARIO: Empresa El Mercurio S.A.P.

Santiago de Chile, Martes 18 de Septiembre de 1973

19

†

...ARDO GROSSLING MARCHANT
(Q.E.P.D.)

†

BERNARDO GROSSLING MARCHANT
(Q.E.P.D.)
Dr. Sergio Grossling Frankenberg, esposa e hijos.

†

FLORINDA INFUNZA VDA. DE GONZALEZ
(Q.E.P.D.)

†

MARIA LAGOS VDA. DE MONTERO
(Q.E.P.D.)
La familia

†

DORA NUÑEZ RODRIGUEZ VDA. DE BRAVO
(Q.E.P.D.)
La familia

†

CELINDA RAMIREZ DE ARELLANO VDA. DE ORTIZ
(Q.E.P.D.)
La familia

†

...RDO GROSSLING MARCHANT
(Q.E.P.D.)

†

BERNARDO GROSSLING MARCHANT
(Q.E.P.D.)

†

MANUEL MARDONES MARDONES
(Q.E.P.D.)

†

JUAN OLGUI VIDAL
(Q.E.P.D.)
La familia

†

JAVIER OTTIS CASTRO
(Q.E.P.D.)

†

CARLOS KUNCAR O'HARA
(Q.E.P.D.)
La familia

†

...ARDO GROSSLING MARCHANT
(Q.E.P.D.)

†

BERNARDO GROSSLING MARCHANT
(Q.E.P.D.)

†

JORGE SALINAS DE LA VEGA
(Q.E.P.D.)
La familia

†

CLAUDIO MEDINA LAVIN
(Q.E.P.D.)
La familia

†

JUAN ANTONIO OLGUI VIDAL
(Q.E.P.D.)
Colegio Profesor Miguel Hidalgo.

†

CARLOS KUNCAR O'HARA
(Q.E.P.D.)

†

...ARDO GROSSLING MARCHANT
(Q.E.P.D.)

†

BERNARDO GROSSLING MARCHANT
(Q.E.P.D.)

†

JORGE SALINAS DE LA VEGA
(Q.E.P.D.)
Mario Lobo A. y familia

†

ALFREDO MORALES DIAZ
(Q.E.P.D.)
La familia

†

JUAN ANTONIO OLGUI VIDAL
(Q.E.P.D.)

†

JORGE SALINAS DE LA VEGA
(Q.E.P.D.)
La familia

†

...NARDO GROSSLING MARCHANT
(Q.E.P.D.)

†

AMANDA CROSSI DE TAIBO
(Q.E.P.D.)
Carlos Taibo Duque

†

CARLOS KUNCAR O'HARA
(Q.E.P.D.)

†

AMADOR SEGUNDO OYANEDEL ARANDA
(Q.E.P.D.)
Arístides Valdés y familia
San Bernardo, 17 Sep. 1973.

†

ALFREDO TAIBO DUQUE
(Q.E.P.D.)

IN MEMORIAM

†

JUAN GUILLERMO CORBALAN ABATA
(Q.E.P.D.)
La familia

†

SARA PEREZ VDA. DE CORVALLI
(Q.E.P.D.)
La familia

EXPRESIONES DE GRACIAS

JUAN ARIS BARRERA
(Q.E.P.D.)
La familia

†

AGUSTIN PINTO ROJAS
(Q.E.P.D.)

†

OTILIA PINOCHET GUTIERREZ
(Q.E.P.D.)
La familia

†

VIRGINIA FERNANDEZ VDA. DE MARIN
(Q.E.P.D.)

†

ELENA OLVVEDO RAMIREZ
(Q.E.P.D.)
La familia

†

EGIDIO MALAGAMBA ROSSO
(Q.E.P.D.)

...CADOS "ALMAC" SOCIEDAD ANONIMA

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1973

... Santa María D. Directores: Sres. Pablo Bauer P., Carlos Cáceres C., Raúl Moena de F. y Osvaldo Rengifo V.

CAPITAL AUTORIZADO Y SUSCRITO	Eº [illegible]
RESERVAS	[illegible]
CAPITAL Y RESERVAS	Eº [illegible]

PASIVO

	Ejercicio Actual Parcial	Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior
V EXIGIBLE			
A Corto Plazo			
Acreedores por Mercaderías			
1) Con Documentos	Eº 7.900.000,00		
2) En Cuenta Corriente	52.460.566,19	Eº 60.360.566,19	
Cuentas del Personal		12.179.725,82	
Cuentas por Pagar		2.635.992,61	
Documentos por Pagar		4.000.000,00	
Retenciones Legales		5.617.242,03	
Provisiones Impuesto Renta		7.381.293,99	
Otros Tributos		5.615.278,28	
Ejecución del Directorio		685.405,44	
Remuneraciones y Gratificaciones del Personal		14.554.529,60	Eº 113.049.560,04	Eº 45.266.960,02
Sumas Parciales		Eº 113.049.560,04	Eº 45.266.960,02
VI NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas			
Capital autorizado, suscrito y pagado, dividido en 10.000.000 de acciones de Eº 3,— cada una		Eº 30.000.000,00	
Reservas Sociales			
Legal		2.045.000,00	
Fondo Futuros Dividendos		1.577.223,56	
Reservas Reglamentarias			
Revalorización Capital Propio			
... Art. 35 Nº 1 Ley 17.073		121.456.601,29	
... Art. 35 Nº 2 Ley 17.073		8.289.560,32	
Revalorización Obligación DFL. Nº 285		401.916,20	163.770.281,37	45.716.767,91
UTILIDAD DEL EJERCICIO MENOS ART. 35 Nº 2 LEY 17.073		13.708.108,81	6.440.237,56
		Eº 290.527.950,22	Eº 97.423.965,49

(Torn left columns, Activo — partially visible:)

Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior
Eº 2.312.318,75	Eº 562.479,52
124.2...732,31	Eº 46.840.325,55
12.898.501,42	2.441.529,33
Eº 128.046....	Eº 49.8...
...49.792.663,21	44.572.363,58
2.698.738,23	3.009.042,41
...0.527.950,22	Eº 97.423.965,49

CUENTAS DE ORDEN

Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior	HABER	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
...241.914,49	Eº 2.250.740,10	Obligación DFL. Nº 285	Eº 3.241.914,49	Eº 2.250.740,10
583.489,30	701.739,06	Acreedores Pérdidas Fondos DFL. Nº 285	583.489,30	701.739,06
122.040,00	61.020,00	Garantía del Directorio	122.040,00	61.020,00
—	100.000,00	Responsabilidad por Letras en Garantía	—	100.000,00
...1.822.000,00	104.704.000,00	Fianzas Acreedores	311.822.000,00	104.704.000,00
3.157.107,17	—	Acción Judicial Mercadería SM. Población Santa Julia	3.157.107,17	—
...18.926.550,96	Eº 107.817.499,16		Eº 318.926.550,96	Eº 107.817.499,16

...ENTAS DE RESULTADO

...Social comprendido entre el 1º de Julio de 1972 y el 30 de Junio de 1973

Actual Total	Totales Ejercicio Anterior	GANANCIAS	Ejercicio Actual Parcial	Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior
11.4...,42 Eº	3.660.873,17	Ingreso de la Explotación	Eº 953.899.257,24		
		Costo de la Explotación	771.188.491,80		
		Producto Neto		Eº 182.710.765,44	Eº 74.518.349,49
		Otras Entradas			
		Dividendos, Arriendos y Varios	Eº 982.444,01		
		Ganancias de Capital	543.775,53	1.526.219,54	2.577.022,17
131.000.492,61	48.272.424,20				
...1.169,24	18.390.220,61				
...0,00	325.574,32				
...7 Eº	70.655.134,10				
	6.440.237,56				
	77.095.371,66			Eº 184.236.984,98	Eº 77.095.371,66

TRASPASOS DE ACCIONES	Compró	Vendió
Director Sr. Pablo Bauer P.	41.961	—
Gerente General Sr. Manuel Ibáñez O.		154.675
Gerente Comercial Sr. Washington Cañas	103.000	—

WASHINGTON CAÑAS LASTARRIA
Gerente Comercial

...tado que ... y comprobado la conformidad de los saldos con el Libro Mayor.
Santiago, Agosto de 1973.

ARTURO CONTRERAS PULIDO

[illegible]

VENDO

Muebles antiguos, victorianos, arrimos, imperio, comedores, living, salones, vitrinas, berger, gobelinos, lámparas, alfombras, adornos y antigüedades varias. Atención sábados, domingos, festivos y toda la semana, cualquier hora.

COMPAÑIA 2165 — A

NECESITO ARRENDAR BUENA CASA

Sector Oriente. Pago: Eº 50.000 mensuales. Fono 732397, 13-15 horas.

RELOJ CONTROL COMPRA GALLETAS KOHLER

San Camilo 988. Fonos: 224989 - 224092, jueves adelante horas de Of.

Supermercados Almac S. A.

Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas

El viernes 28 de septiembre de 1973, a las 10 horas, se llevará a efecto en las Oficinas de la Compañía, Américo Vespucio 1770 (Las Condes), Santiago, la Junta General Ordinaria de Accionistas, con el objeto de tratar la Memoria y Balance al 30 de junio de 1973 y demás asuntos que le correspondan de acuerdo a los Estatutos.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de la celebración de la Junta Ordinaria de Accionistas referida, el Registro permanecerá cerrado desde el 24 al 28 de septiembre de 1973, ambas fechas inclusive.

El Presidente

Santiago, Septiembre 12 de 1973.—

TALAJE DOY EN ARRIENDO

Para 200 vacunos, cerro de primera, provincia O'Higgins.
TELEFONOS: 482740—482825

PANTALONES

Triestina, cotelón, cachemir, escoceses.
Ascencio de Zavala 2787
Francisco de Aguirre, altura 4566, Vitacura. Billetes

COMPRO VOLKSWAGEN VARIANT

con poco recorrido.
FONO: 289979

MONTURA SALTO O POLO

COMPRO EN BUENA CONDICION. BILLETES.
792788

MOTORES

"CHEVROLET"
Motores, ensambles y culatas Chevrolet vendo y recambio en 24 horas. Para automóviles y camionetas del 50 al 72. Tipo: 194-230-235 y 250 (Beaumont, Acadian, Chevy, Chevelle).
GARAJE EL FENIX DORADO — Avda. Antonio Varas 265 — Providencia.

MATRIMONIO JOVEN UNA GUAGUA, NECESITA
ARRENDAR DEPTO. O CASA

Pago hasta Eº 20.000 mensuales y varios meses adelantados. LLAMAR 233260 — ...

jfgalleguillos@gmail.com